



# ประชาชาติ

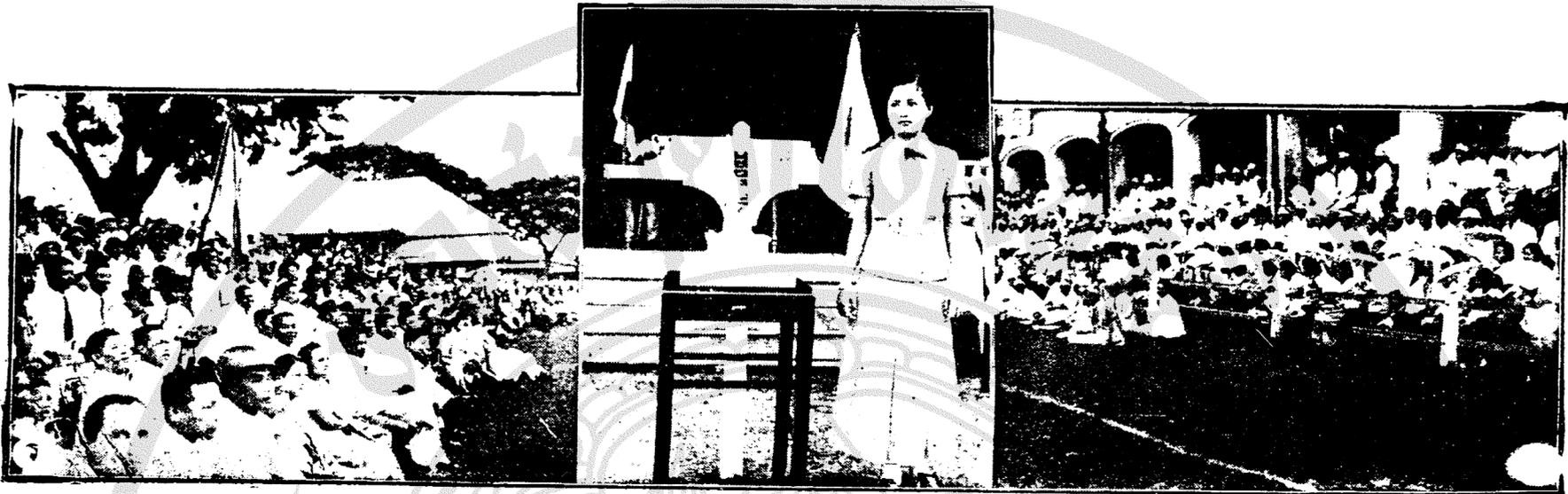
## THE NATION

ปีที่ ๕

ฉบับที่ ๙๒๑

วันศุกร์ที่ ๓ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗

ฉบับละ ๕ สตางค์



เมื่อวันบำรุงสมาคมกองการปราบวัณโรค : (ซ้าย) หมู่นักศึกษาแห่งมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และการเมือง (กลาง) นางสาวฉวี เลหาเกียรติ นางสาวสยาม ข้างๆ เซอคือหลักกุศลขอเจ้าพระยาธรรมศักดิ์มนตรี (ขวา) หมู่นิสิตาแห่งมหาวิทยาลัยจุฬาลงกรณ์เตรียมมาสนับสนุนพวกเต็มที่

### เศรษฐกิจ กะขมายงานปีหน้า ๑๑ ล้าน

พาณิชย์, ไพรชนีย์  
รถไฟงบประมาณสูง

เมืองไทยบังคับไม่ให้ หนึ่งหมื่นไปทำงานกันแล้ว

ในระยะใกล้จะสิ้นปี ทุกกระทรวงทบวงกรมต่างได้งบประมาณรายจ่ายในดวงงานของตนสำหรับปีรุ่งขึ้น ไปให้กระทรวงการคลังทราบเพื่อพิจารณา และนำเข้าปรึกษาหารือในคณะรัฐมนตรี. เศรษฐกิจการเป็นกระทรวงหนึ่ง ที่อยู่ในความเฟื่องฟูของประชาชนในยุคนั้น จึงควรที่ผู้อำนวยการของเราจะได้ทราบข่าว เรื่องการขยายงานของเศรษฐกิจตามงบประมาณใหม่ที่ขอไปคามสมควร.

กระทรวงเศรษฐกิจ มีกรมใหญ่ๆ ขนาดกระทรวง หรือ ทบวงขึ้นอยู่กับ ๓ กรม คือ กรมพาณิชย์ กรมรถไฟ และกรมไพรชนีย์ โทรเลข.

[มีต่อหน้า ๓๕]



เมืองเริง วัฒนตสิงห์ หัวหน้าทีมสมาคมเทพศิรินทร์รับของรางวัล

ข้าราชการไม่ว่าหนุ่ม เท่งลูกสาวด้วยมิดซุช  
แก่นุ่งผ้าไม่ได้ทั้งนั้น ถึงตายรับสารภาพ

ทางราชการได้ประกาศวางระเบียบการแต่งกาย ของข้าราชการพลเรือน และข้าราชการตุลาการ ในเวลาทำงาน ตามปกติ ดังต่อไปนี้  
ด้วยการแต่งกายของข้าราชการพลเรือนและข้าราชการตุลาการ ในเวลาทำงาน ตามปกติ ในกระทรวงทบวง กรม ที่ ไม่มี ข้อบังคับ ให้ใช้เครื่องแบบเป็นพิเศษแล้ว จึงควรวางระเบียบได้ดังต่อไปนี้

(๑) เครื่องแต่งกาย ให้ประกอบด้วย

ก. เสื้อขนอกคอกระดุม หรือคอ

ได้รับชั่ง ชั่งมาจาก โทรเลขว่า เมื่อ วันที่ ๓๐ เดือน กอมน เวลา ๑๕ น. นายพวง อยู่หาญ บ้านอยู่ที่ตลาดอำเภอเมือง จังหวัดจันทบุรี ได้ไว้มิดซุชแทนนางพัน อยู่หาญบุตรสาว ถึงแก่ความตาย พดทหารแดง ทองเด็กจึงเข้าทำการจับกุมนายพวง จับได้ ส่งตัวให้คณะ กรมการ อำเภอ ได้ส่งมอบ นายพวง ให้การรับสารภาพ.

ปิด

ข. ถ้า ใช้ เสื้อ ขน นอก คอ กระดุม หรือ เสื้อ เรือค มาผูกคอเงื่อนกระดาด หรือผูกอย่างหุกระดาด

[มีต่อหน้า ๓๕]



### ผู้ใหญ่ว่าน เจอผู้ร้าย ผู้ร้ายใช้มีดแทงก่อน พวกผู้ใหญ่ว่านยิงตาย

คณะกรรมการจังหวัดนครปฐม  
แจ้งมายัง ตำรวจภูธรนครปฐม ว่า  
เมื่อวันที่ ๒๕ ธันวาคม ค.ศ. ๒๔๗๖  
นายบาง ได้ ไร่อาวช  
มีดฟันนายบางชาติจัน ถูกที่ศีรษะ  
เข้าถึงกระดูก กระโหลก ศีรษะขาด  
ขาดแต่ลำคออาการปางตาย เหตุ  
เกิดที่บ้านหนองจิก ตำบลทุ่งขวาง  
อำเภอกำแพงแสน แล้วนายบาง ก็  
หลบหนีไป ทนไฉนนายหลงผู้ใหญ่  
บ้านทำการแทนกำนัน ตำบลทุ่งขวาง  
ซึ่งไปทำการ รังวัดนาพัก อยู่ใกล้กับ  
ที่ ๆ เกิดเหตุทราบเรื่องจึงตามจับตัว  
นายบาง ไปพบที่บ้านโพราย คาม  
ตำบลทุ่งขวาง นายหลงจึงเข้าทำ  
การจับกุมตัวนายบาง ๆ กลับไร่อาวช  
มีดแทงนายหลง แต่ไม่ถูกพลาดไป  
โดนบนของนายหลงที่ สะพายไว้ ค้ำ  
แตก นายหลงเข้าขอปล้ำจับตัวนาย  
บาง ๆ ได้ผลัดนายหลงล้ม ลงกับ พื้น  
ดินแล้วใช้มีดจะแทงนายหลงอีก พอ  
ตัวของนาย หลง ตามไปทัน จึงใช้  
อาวชบนดกของยิงเพื่อมองกันตัวนาย  
หลงไม่ให้ถกแทง กระสุนบนดกนาย  
บางที่ตองได้ โหดขาดใจตายทันที.  
เรื่องนี้ข้าหลวงประจำจังหวัด  
ได้ ให้ปลัดจังหวัดพร้อมด้วยผู้ พัก  
ษาเป็นกรรมการ ออกไป ทำการ รณ  
ศุภผลึกศพ ในเขตภาคกรรมวิ  
ตามฎหมายนี้ของที่ ๆ เกิดเหตุแล้ว.

### เข้าลัทธิพญานาง ลวงกลุหลาบพิเศษ

เมื่อวานนี้ นายเด่ห้อวช อยู่  
ในวัง ลวงกลุหลาบ อำเภอคูคต พระ  
นคร ได้นำความไปแจ้งต่อตำรวจสถานี  
ตามเสนาว่า ได้มีคนร้ายลอบเข้า  
ไปในวังเก็บทรัพย์ ไม่ได้ ทั้งสิ้น ๑๕๓๖  
บาท เหตุเกิด เมื่อ วันที่ ๒ เดือน  
เวดาก่อนรุ่ง เจ้าหน้าที่รับแจ้งความ  
แล้วไปทำการไล่สวน ขณะนี้ยังไม่  
ได้ตัวคนร้าย.

### ว่าพระอิศวรคงกริ้วเรื่องไม่ได้ ชิงช้า ให้ทอดพระเนตร จึงบันดาลไม้ให้หนาว

เมื่อวันที่ ๓๑ ธันวาคมกับวันที่ ๒  
มกราคม ตรงกับวัน ขึ้น ๗ ค่ำและ  
๘ ค่ำ ตามปกติจะต้องมีพิธีได้ ชิง  
ช้าคือ ตอน ๗ ค่ำได้ เข้า ๘ ค่ำได้ เย็น  
แต่มีเนื่องจากทาง ราช การ มีความ  
เห็นว่าพิธีที่ ทำ สำหรับ ประโยชน์อื่น  
ใดมิได้ จึงงดรับพิธีทอดวง คือไม่  
จัดพระยาไปเป็นประธานในพิธีดังเช่น  
เคย แต่ก็ไม่ถึง กับ ทอดทั้ง เดี่ยว  
เดี่ยว จึงยังช่วยเงินในการนคราว  
ละ ๕๐๐ บาท ฉะนั้นการได้ ชิงช้าใน  
วันจึงได้ดัง ถึงแม้พวกพราหมณ์จะ  
ทำกันเองก็ไม่มี.

คอนเช้าวัน ๗ ค่ำได้ มีประชาชน  
ชุกชุม รุ่งอรุณไป คอยดู เหมือนกัน  
ด้วย ชาว ทั้ง ๓๓ การ เห็น นั้น เป็นที่  
ทราบกันแล้ว แต่ส่วนการได้ช้าใจ  
ว่าจะยังมีอยู่ แต่ครั้งไปถึงก็ไม่  
ปรากฏว่า ที่ช้าชิงช้าได้ มี เหตุการณ์  
แปลกประหลาดอันใดเกิดขึ้น จึงต่าง  
ก็พากันกลับ.

อากาศใน วัน นี้ อากาศดี ไปมาก  
ฝนกำลังมาถึง ธันวาคม และ ธันวาคม  
ที่ควรจะหนาวก็ไม่หนาว ยิ่งในคราว  
ได้ชิงช้า มีก่อนๆ นั้นก็หนาวจัดกว่า  
เคยวัน ครั้นมาประจวบกับวันนี้ได้  
ชิงช้าจึงมีผู้ ประารมภ์ ไปใน แห่งขบขัน

### บิดเมื่อน้ำนครนายก ตรงท่าหุบวิ กระโจม

กรมชลประทาน มีความจำเป็น  
จะต้อง บิดแม่น้ำ นครนายกที่ตำบลท่า  
หุบ อ. เกอวังกระโจม จังหวัดนคร  
นายก เพื่อดำเนินการก่อสร้างตั้งแต่  
วันที่ ๓๒ มกราคม ค.ศ. เป็นต้นไป จน  
กว่าการก่อสร้างจะแล้วเสร็จ ส่วน  
เรือแพที่จะผ่านไปมา นั้น จะต้อง  
เปลี่ยนทาง เดินไป ผ่าน เข้ออก ทาง  
ประทุนที่สร้างใหม่วันละ ๕ ครั้ง คือ  
ระหว่างเวลา ๗-๘ น. ๓๐ ๓๑ น. ๓๓-๓๔  
น. และ ๓๖-๓๗ น.

### ข่าวในพระราชสำนัก

พระบรมมหาราชวัง  
วันที่ ๓ มกราคม ๒๔๗๗  
คำวินิจฉัย คณะผู้สำเร็จราชการ  
แทนพระองค์ ไปในงาน เสด็จ ละคร  
ของสมาคมนักเรียนเก่าวิชาวุฒิชัย  
วิทยณ โรงเรียนหลวงสวนมัสตักวัน.  
ว่า ที่จะเพราะพระอิศวรกริ้ว ก็  
ไม่ได้ ชิงช้าถวายเป็นพระเป็นเจ้าทอด  
พระเนตร จึงบันดาล อากาศที่ควร  
จะหนาวก็ไม่ให้หนาวเลย.

### ประชาธิปไตยรายสัปดาห์

### ฉบับที่ระอออกวันอาทิตย์ที่ ๕ นี้

- \* หนังสือพิมพ์ "ประชาธิปไตยสำหรับเด็ก" ฉบับ ๓ ฉบับ เป็นหนังสือพิมพ์ ออก ฉบับหนึ่งค้างหาก ไม่คิดค่าเย็บ พับ กับ แผ่นปก ใดเรื่องใดทั้งสิ้น ท่านสามารถสั่งให้เด็กไปส่งของแก่ได้ ความลำบาก เพื่อท่านจะได้ อ่านฉบับใหญ่ได้ โดย แยกไม่ รวมจน รออ่านบ้างอย่างเคยๆ.
- \* เรื่องใหญ่ ๒ เรื่องที่ท่านระคมจดหมายไปเรียกร้อง คือการแต่งงาน ของ "มีฆวพ" และ "หัตถ์อันชั่วเพราะชาย" ของ "ยาขอบ" เราน่าจะสนใจท่าน.

### หญิงชราทำบั้นต กะลุ่มลุ่มถูกท้องทะเล ขาดใจตายอยู่กับที่

คณะกรรมการจังหวัดสระบุรี แจ้ง  
มายัง ตำรวจภูธรนครปฐม ว่า เมื่อ  
วันที่ ๒๗ ธันวาคม ค.ศ. ๒๔๗๖  
นางเย็น ศาสตรา อาย ๕๖ ปี ได้ทำ  
บั้นตกะลุ่มลุ่มบนตงนอกถุก ที่ท้อง  
ทะเลตะโพก นางเย็น ศาสตรา ขาด  
ใจตายทันที เหตุเกิดที่ตำบลตมตาต  
อำเภอเดาให้ จังหวัดสระบุรี.

### ผู้แทนเชียงใหม่บำรุง การศึกษา ๒๐๐ บาท

คณะกรรมการจังหวัดเชียงใหม่  
รายงาน ว่า พระพิณิจนทร ผู้แทน  
ราษฎรจังหวัดเชียงใหม่ มีจิตศรัทธา  
บริจาคทรัพย์บำรุงการศึกษาในท้อง  
ที่จังหวัดเชียงใหม่ เป็นเงิน ๒๐๐ บาท  
และจังหวัดได้รับไว้ เพื่อจัดการต่อไป  
ตามความประสงค์แล้ว.

### งบประมาณ (มีต่อหน้า ๓๕)

ขยายงาน คือสร้างที่ทำการและสร้าง  
ด้วย ขยายการ ไปรษณีย์ โทรเลข  
ปี ๒๔๗๗ ได้เงินงบประมาณไว้ ๓๘๐,  
๐๐๐ บาท ปี ๒๔๗๘ คงขอไป ๓,๐๗๗,  
๕๖๓ บาท.

กรมรถไฟ ในรายจ่ายพิเศษมี  
นี้คงขอประมาณ ๓,๕๓๕,๐๐๐ บาท มี  
หน้าคงขอไป ๓,๒๓๐,๘๐๐ บาท เพื่อ  
ที่จะขยายงานสร้าง ทาง สายขอนแก่น  
-หนองคาย, สายคลองรังสิต-บาง  
ปะอิน, ขยายบริเวณสถานีกรุงเทพฯ  
และสถานีดับเบี่ยนบางซื่อ.

รวมรายจ่ายพิเศษทั้งกระทรวง  
ซึ่งไม่มีการ ขยาย งานในส่วนที่เป  
การประจำ ปี ๒๔๗๗ ได้ ๒,๐๕๓,๒๗๘  
บาท ปี ๒๔๗๘ คงขอไป ๓๓,๗๘๕,๖๓๓  
บาท.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย



### กรุงเทพก่อสร้าง

มี นาย ช่าง ปรินญา ประจำ รับเหมาทำการก่อสร้าง และ ออกแบบทุกชนิด รับตรวจงาน และ ปรึกษางานของท่าน

มีผู้ชำนาญ สร้าง เครื่อง เรือนแบบทันสมัย รับจัดบริเวณบ้าน จัดแผนผัง สวนดอกไม้ และตกแต่งบ้าน เติบสายไฟฟ้า และต่อท่อประปา ด้วยราคาไม่แพง

จำหน่าย เครื่องอุปโภคบริโภค ก่อสร้าง กระเบื้องพื้น กระเบื้องหลังคาต่างๆ กระจก ทราย อิฐ หิน ต่างๆ

เฉพาะหินขนาดต่างๆราคาถูกกว่าแห่งอื่นเป็นพิเศษ

สำนักงาน

### กรุงเทพก่อสร้าง

เลขที่ ๔๓๕๖ เหนือโรงพัก บ่อมปราบ ถนนกรุงเกษม

พระนคร



## ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๓ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗

### ดนตรีไทย

วันที่ ๒๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

คำนำบทบรรณาธิการประชาชาติ

ด้วยเหตุที่ข้าพเจ้าได้เคยแย่งและยกเหตุผลในเรื่อง การคิดแปลงเพลงไทยเข้าหาเพลงสากล ของท่าน ดร.ศ. มาแล้วครั้งหนึ่ง เมื่อวันที่ ๑๗ พฤศจิกายนนั้น บัดนี้ ข้าพเจ้าได้อ่านพบข่าวเรื่อง ดนตรีไทย ของท่าน ดร.ศ. อีกในประชาชาติฉบับวันที่ ๑๖ ธันวาคม มีข้อความของท่าน ดร.ศ. ที่ขงใจข้าพเจ้าอยู่ ตอนหนึ่ง ความว่า "เนื้อร้อง ภาษาไทยนั้น หากมันจะลงในบทเพลงสากลก็ อาจไม่เหมาะสำหรับคนไทย เพราะฟังไม่เข้าใจในเนื้อร้องเป็นส่วนมาก"

เรื่องนี้ ข้าพเจ้า ได้เคยกล่าวไว้แล้วว่ามีผู้ประสงค์จะใช้ โทควิบริบ และ เข้าใจ ความหมาย ไม่ ว่าดนตรีจะเป็น ของ ประเทศใด ก็จะได้ผลอย่างเต็มที่ดังที่ นิตดา ศรีมงคล ได้เขียนเรื่องนี้ไว้ในประชาชาติฉบับวัน พฤหัสบดีที่ ๑๕ ธันวาคม พ.ศ. นี้ เป็นคำกล่าวที่ตรงความมุ่งหมายของ ข้าพเจ้า ที่ได้แย้งไว้แล้วแต่คราวก่อน และที่ท่าน ดร.ศ. ว่า "เนื้อร้องภาษาไทยนั้น หากมันจะลงในบทเพลงสากลก็อาจไม่เหมาะสำหรับคนไทย"

ข้าพเจ้าอยากทราบ ว่า ประเทศของเราเวลานี้ พลเมืองของประเทศอาศัยอยู่แต่เฉพาะคนไทยเท่านั้นหรือ การคิดแปลง หรือ ประพันธ์บทเพลงเข้าหาทำนองสากลทุกชนิด จะต้องให้เป็นต้นนิยมของชนทั่วไปทั้งในและนอกประเทศ ไม่จำเป็นแต่จะให้เหมาะสำหรับคนไทยเท่านั้น ประเทศของเราต้องการ ก้าวหน้าขั้นสูง ความเจริญและให้เชื่อมกับอารยะประเทศ การที่จะให้เหมาะหรือ เป็นที่นิยมแต่เฉพาะคนไทยแล้วประเทศของเราจะ

ก้าวหน้าไปได้อย่างไร

ตามที่ท่านกล่าวไว้ ผู้ที่ใช้นามปากกาว่า พรานบุรพ ก้าวหน้าเป็นผู้ที่พยายามกระทำกันอยู่แต่บัดนี้ ข้าพเจ้าใคร่จะบอกกล่าว ว่า เพลงทุกเพลงที่ พรานบุรพ ได้คิดประพันธ์หรือ คิดแปลงจนจนเป็นที่นิยมและแพร่หลายอยู่เวลานี้จะยกเทียบจนเป็นเพลงสากลไม่ได้เลย เพราะเท่าที่ผู้เขียนได้ประพันธ์ จนโดยมิได้ใช้หลักของการประพันธ์ตามแบบสากล ซึ่งข้าพเจ้ากล่าวไว้ก่อน ก็เชื่อว่าท่านผู้นั้น คงจะไม่กล้าปฏิเสธสักที ถ้าจะเรียกให้เหมาะที่สุดสำหรับคนไทยด้วยกันแล้ว ควรเรียกว่า เพลงไทยสมัยใหม่เป็นเหมาะที่สุด เพราะอะไรข้าพเจ้าจึงได้ ชานานนามเช่นนั้น ก็เพราะว่าธรรมชาติเพลงไม่ว่าจะเป็นเพลงชนิดใดก็ตามแต่ทำนอง (Melody) แล้วจะเรียกว่า เป็นเพลง ที่ ประพันธ์ หรือ คิดแปลง เทียบ เพลง สากล ยัง ไม่ได้ เพราะยังขาดการประพันธ์เสียงอยู่ อีกบทเพลงทุกเพลงซึ่งจะยกหรือให้นามว่าสากลนั้น ผู้ประพันธ์หรือผู้คิดแปลงจำต้อง เรียนรู้ ถึงหลักของการประพันธ์และการประพันธ์เสียง เสียก่อน แต่ถึงเหตุนี้ ประเทศของเราเอง บกพร่องอยู่ ทั้งนี้โดยเหตุว่าประเทศของเราเองไม่มี โรงเรียนหรือสำนักศึกษาในวิชาแผนกนี้ สำหรับ เวลาที่ถ้าจะกล่าวไป แล้ว ก็คงไม่เข้าใจกันอยู่นั่นเอง.

ญี่ปุ่นซึ่งเป็นประเทศที่ใกล้เคียงกับประเทศเราในเวลานี้ ความเจริญในแผนกวิชา ดนตรี ของเขา เท่าเทียมกับประเทศอื่นๆ ข้าพเจ้ายัง ประพันธ์บทเพลงยังคง ในแผ่นดินเสียง ผยแพร่เข้าไปในประเทศต่างๆ ตลอดจนประเทศของเรา ซึ่งข้าพเจ้าเคยได้ฟังเสมอในทางวิทยุกระจายเสียง ทั้งนี้ก็เพราะว่าประเทศของเขามี โรงเรียนสำหรับศึกษาในวิชาแผนกนี้ โดยเฉพาะ ท่านอาจถามได้จากผู้ที่เคยผ่าน ประเทศ ญี่ปุ่น มา แล้วว่า ดนตรีของเขาเจริญเพียงใด.

สำหรับประเทศของเราเท่าที่ข้าพเจ้าได้กล่าวมาแล้วว่า โรงเรียนสำหรับ ศึกษา วิชา ดนตรี โดย เฉพาะ ยังไม่มี ด้วยเหตุนี้ข้าพเจ้าเห็นว่าการประพันธ์หรือคิดแปลงบทเพลงเข้าทำนองสากลก็ยังไม่ควรจะมีขึ้น ถ้าหากจะมี ขึ้น จริง และยัง ทำไปโดยไม่ถูกต้องตามหลักวิชาการแล้ว ก็ยังไม่ควรเรียกว่า เพลงสากล มิฉะนั้นแล้วข้าพเจ้าขอบอก ว่า นั้นแหละคือ ความเสื่อมคดปลของประเทศดังที่ท่าน ดร.ศ. เคยเข้าใจ

ขอแสดงความนับถือ  
นักคิดแปลง

Growing splendidly!



### เติบโตเร็ว!

ส่วนที่เจ้าของปลอดยให้ หมายความว่า ขน รกเจริญ ขึ้นไม่ ได้ ฉนั้นใด เด็ก ที่ถ้าได้หมักหมมใส่โครกก็มีร่างกาย เติบโตตามปกติไม่ได้ฉนั้น

เพราะอาหารและถ้าได้ทำหน้าที่ไม่ปกติเป็นต้นเหตุอย่างหนึ่งที่ทำให้เด็กเจ็บป่วย ฉนั้นเพื่อป้องกันไม่ให้อาการเจ็บป่วยเกิดขึ้นและ ช่วยให้เพราะอาหารและถ้าได้ของบุตรอ่อนและบุตรเด็กทำหน้าที่เป็นปกติ บิดามารดาควร ใช้ยาเพราะเด็กที่มีชื่อว่า เบบีส์ โอนตาเบลตส์เป็นยาประจำบุตร และให้รับประทานเป็นครั้งคราว ก็ จะช่วยให้บุตรมีร่างกาย สุขสบายและเติบโตเร็ว มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

ยาเบบีส์ โอนตาเบลตส์ 20/1

โคนิยอน  
ชนวนต์ จาคุประยูร

# ประชาธิปไตย

THE MATSON

วันที่ ๓ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗

## คำสุดท้ายของสงคราม

โดย ว.ธ. หอดวงภักติกุมิวิภาค

มหาสงครามของยุโรป ซึ่งได้กระทำยุทธนาการต่อกันถึง ๔ ปีเต็ม ๆ ก็คือตั้งแต่ ค.ศ. ๑๙๑๔ (พ.ศ. ๒๔๕๗) ถึง ค.ศ. ๑๙๑๘ (พ.ศ. ๒๔๖๑) บรรดาประเทศต่าง ๆ เกือบทั่วโลก รวมทั้งประเทศสยามของไทยเราด้วย ได้เข้าร่วมงาน มหาสงคราม ครั้งนี้ อันเป็นการเพิ่มหน้ากระดาษแห่งประวัติศาสตร์ด้านนั้นแล้ว นิสัยแห่งความกล้าหาญชาญชัยก็ได้ก่อเป็นรูปร่างขึ้น แต่ความยากลำบาก, ความอดอยาก, และความเสียหายของมนุษย์ก็พากันล้มตายเป็นอันมาก ในชั่วเวลาเพียง ๔ ปีเศษนี้ ทั้งผู้ที่มีส่วนเข้าในมหาสงครามโลกโดยตรง และผู้ที่อยู่นอกตั้งเวียง อันมีจำนวนมากมายหลายเท่าพันทวี ยังทรงจำเหตุการณ์อันน่าสะอึกสะอื้นได้ และพากันเข็ดขยาดไปตามกัน แต่ตรงกันข้ามอันความทุกข์ยาก และ คับแค้นซึ่งมนุษย์ได้รับและทนทานมานั้น ในเวลานี้ ดูเหมือนจะจืดจางและจางเรียกเหตุการณ์อันนั้นให้ กลับมาหาอีกครึ่งหนึ่ง.

ถึงอย่างไรก็ดี คำสุดท้ายของสงครามมีความสำคัญยิ่งไป กว่า ความทุกข์ยากคับแค้น ซึ่งมนุษย์ต้องทนทานอยู่ ณ บัดนี้ ความจริงอันหนึ่งที่คำสุดท้ายของสงครามที่ยกขึ้นกล่าวกัน อยู่ใน บัจจุบันนี้ ก็คือความต่อเนื่องคิด พิน โดยตรง ในระหว่างความทุกข์ โทรมใน ๒๐ ปี ที่แล้วมากับโลกปัจจุบัน ปรากฏ จาก องค์การในขณะนี้ ดังนั้นเราจึงศึกษาหาความจริงอันสำคัญได้ว่า "บทเรียนที่แท้จริงของโลกกิจการค้าอันนี้ ก็คือโลกจักไม่ร้องเรียก สงครามอีก" สำหรับนักศึกษาลูกโลก บทรเรียนอัน

นี้เป็น "ลัทธิแห่งจริง (Truism)"

ถึงแม้ว่าจะมีสาเหตุอย่างอื่นมาแทรกแซงบ้างก็จริง แต่สาเหตุสุดท้ายของความ คบค้ำ ซึ่งบรรดา ผลให้เราเห็นกันอยู่ในเวลานี้ คือความยากจนข้นแค้น และโลกกิจการค้าไม่ดำรงอยู่ บนหลักฐานอันมั่นคง และแน่นอน ทั้งนี้สาเหตุมาจากมหาสงคราม ค.ศ. ๑๙๑๔-ค.ศ. ๑๙๑๘ นั้นเอง. ไม่มีใครเคยที่จักหาญบอก หน้าคร ชื่อ ระบบว่า การเงินอันมั่นคงและโลกกิจการค้าอันนี้ เป็น ผล ของ มหา สงคราม แต่ประวัติศาสตร์แห่งโลกกิจการค้าใน สมัยนี้เท่านั้น จัก พิจารณา ให้เห็นได้ว่า ความทุกข์ โทรมของ โลกกิจการค้านี้ เนื่องมาจากมหาสงคราม โดยที่ก่อความแตกร้างและตัดขาดจากกัน ทั้งทั่วทุกแห่งความปรองปรองแน่นอนของการอุตสาหกรรมให้ ยืดเยื้อออกไป. อันความจริง มีอยู่ว่า "สห กรรม (Co-operation) เป็นรากฐานของอารยธรรมและสันติภาพในการ กิจ, การแลกเปลี่ยนเป็นรากฐานของความ ปลอดภัย"

สงครามจะไปเลี่ยนผันดังเมื่อ ค.ศ. ๑๙๑๔ (พ.ศ. ๒๔๕๗) หลังจากนี้ ทั้งผู้กระทำสงครามและผู้ เป็นกลาง ตกอยู่ในยุคทุกข์ยากข้นแค้น ซึ่งผจญกับการเงินอันมั่นคงที่กระชั้นชิดไป ในเวลาอันยาวนาน ถึงแม้จะเป็นความจริงอยู่บ้างว่า การอุตสาหกรรมปฏิวัติ (Industrial Revolution) ได้แกว่งไกลโยกผันรากฐานของอุตสาหกรรม อันอยู่ในหัวเดียวหัวแปด ให้ สะเทือนเป็นส่วนใหญ่ ก็เฉพาะในวงการประดิษฐ์กรรมเท่านั้น. การท้นแห่งกระแสนเงิน (Inflation of currencies) ความทุกข์ โทรมของการค้า, การ อุตสาหกรรมไม่ทรง อยู่ เป็น หลักฐาน และ ภาวะ หิน อันหนัก เหล่านี้ เป็นผล แห่ง ความยึดเยื้อของการสงคราม จากการเป็นไปต่าง ๆ เหล่านี้ ก็ย่อมคล้ายคลึงกับอาการ ที่เป็นอยู่ในปัจจุบันนี้ คือ การไร้งาน และประชาคมจมอยู่ในความยากจนข้นแค้น.

คาม ปกติ สงครามไม่อย่าง มา เกิดเมื่อการ เงินร่วง ไร้อยู่ยหระ และ โลกกิจการค้า หาญที่จักถ่วงถ่วงได้ ว่าอารยธรรมในสมัยปัจจุบัน จักดำรง ความ ชุมเหิง, ความ โหดร้าย ได้ ต่อ เมื่อได้ด้าล้มลงสถาปนาโลกกิจการค้า และการ เงินขึ้น เป็น หลักฐาน อันมั่นคง จน เห็นว่าแข็งแรง พอที่ จัก ด้ คง ความ ร้ายกาจเช่นนั้นได้ ยิ่งกว่านี้ เครื่องมือทำสงครามแบบใหม่เจริญทวีขึ้น เนื่องจากทรัพยากร โลกกิจการ.

ตลอดเวลาสงครามนั้นดูเหมือนว่าความ ปลอดภัย ได้ ด้ แข็งแรง อยู่ ทั่ว ไป แต่ที่แท้ ก็คือ เงาของความ ชน กันกำลังติดตามมา เมื่อสงคราม สิ้นสุด ลงไม่ช้า ผู้ ชนะ, ผู้ แพ้ และ ผู้ เป็นกลาง จัก ต้อง เข้า มา พัวพัน ต่อเนื่องกับ "คำสุดท้าย" อันปฏิ สันธิขึ้น มา จากความทุกข์ โทรมของ การค้า, การเงินร่วง ไร้อยู่ยหระ ร้อยหรือ และการด้าล้มหนัก ใจมาก.

สำหรับในเวลานี้ ก็พอ จัก มอง เห็นได้แล้ว ในการถ่วงถ่วงนี้ประเทศชาติต่าง ๆ ฐานก่อ สงคราม อันไม่ชอบธรรมขึ้น ถ้าจะว่ากันไปแล้ว ก็ยอม เป็น การ กระทบ กระเทือน ถึง โลกกิจการค้า โดยทั่ว ๆ ไปด้วย โดยที่ประเทศต่าง ๆ จักต้องคิดการการค้าที่กระทำกันมาอย่างเต็มที่กับประเทศอื่น แต่ก่อนนั้นให้ ถิ่นถ้อยดง หรือ ถึงขาด คนเลย ถึงแม้ว่าเหตุผลทางโลกกิจการ อันเป็นชีวิต สำคัญยิ่ง ของ ประชาคม จะได้ เป็นดังกล่าวมาแต่อดีต แต่ผู้ ที่ต้องการรักษาหาได้ โยคหรือวิตกไม่

สงครามไม่ หมายความว่าร้าย ก็ คือเมื่อ เป็น สงคราม เพื่อ บัง กันตัว จาก การ รุกราน หรือ เพื่อ รักษา สันติ ภาพ. สงครามเช่นนี้จะเสียเท่าไร ก็เสียไป เราไม่เงินได้สำหรับช่วย ด้เมื่อเวลาอันนั้น ถ้าไม่ไร้ ในเวลา เช่นนั้น ก็เท่ากับเงินเชลยหมดฝังตัว เรา แต่ถ้าใช้เงินเป็นเครื่องมื่อสำหรับชุมเหิง รังควาญเพื่อนบ้าน หรือผู้ ที่อ่อนแอแล้ว ก็ไม่เป็นการชอบ ธรรมเลย ไม่เป็นการสมควรอย่างยิ่ง.

## อัครราชทูตฝรั่งเศส เยี่ยมผู้รักษาราชการ แทนนายกฯ วังปารุศาร

เมื่อวันที่ ๓๐ ธันวาคม ค.ศ. ๑๙๑๖ น. ท่านมาเชด เรย์ อัครราชทูตฝรั่งเศส ได้มาเยี่ยม พระยานิติศาสตร์ไพศาลย์ ผู้รักษาราชการแทนนายกรัฐมนตรีที่วังปารุศาร ท่านมาเชด เรย์ อัครราชทูตฝรั่งเศส ได้สนทนากับพระยานิติศาสตร์ไพศาลย์ ผู้รักษาราชการแทนนายกรัฐมนตรีด้วย อธิบายไม่ครั้นอันดั่ง ประมาณ ครึ่งชั่วโมงจึงได้อาสาถอยไป.

## ยานฯ จะเบ็ดกำนันที่ พอเบ็ด ๖ ร้อยก็สูญ

นางเยาะภรรยาของนายปานนั้น ขอ บ้านอยู่ตำบลคลอง ๑๐ อำเภอหนองจอก จังหวัดพระนคร เมื่อคืนเดือนธันวาคม ค.ศ. ๑๙๑๖ นางเยาะได้นำสิ่งของ ทอง รูปพรรณ รวมราคา ๖๖๐ บาท เก็บไว้ในกำนันในบ้าน ไม่ได้เบ็ดกุญแจ เมื่อ เก็บ แล้วจนวันที่ ๓๑ เดือนก่อนเวลา ๑๒ น. จึงได้เบ็ดกำนันดู ปรากฏว่าทรัพย์สินสิ่ง ของที่เก็บไว้ ได้ อ่อนครหานไปสิ้น ไม่ทราบว่าเป็นคนระโมย นางเยาะได้ ให้หา ปานสำนึกความไปแจ้ง ก่อเจ้าหน้าที คารวหาหนองจอก เจ้าหน้าทีจะได้อับจับคนร้ายต่อไป.

เทนนิส  
ผลของการแข่งขันเทนนิสดำมัย ยายารยต์มาคม ประจำวันที่ ๓ เดือนนี้ ปรากฏผลดังนี้  
คู่ ประเภท ข. ดิวตี้-พร ชนะ ๕-๖, ๖-๕, ๖-๒ เดียวไม่มีแต้มคือ นากายามา ชนะ ริน ๖-๒, ๖-๕ เดียวมีแต้มคือ สระแควทนต์ชนะ -๑๕.๕ พินดัย ๖-๓, ๘-๖ -๑๕.๕ สุภี ชนะ สระแควทนต์มา ๖-๕, ๑๐-๘.

# ข่าวโทรเลขย่อ นักเรียนอียิปต์ทำวุ่นวายอีก

ของคำฝรั่งเศส

เนื่องจาก ของคำฝรั่งเศส ที่เคย ออกไปนอกประเทศเป็นจำนวนมากๆ นั้นได้ระงับลงไปมากแล้ว จนการ กดาง ของฝรั่งเศส จึงได้ประกาศลด อดขาดคั่นทุน จาก ๖ เปอริเซนต์ ลง มาเป็น ๕ เปอริเซนต์.

## อังกฤษกับออร์แลนส์

รัฐบาลฝรั่งเศสออร์แลนส์ ได้ประกาศว่า ถ้าหวั่น ค.ศ. ๑๙๓๖ จะซื้อ กำนหิน จาก ค่างประเทศ ๓,๓๓๕,๐๐๐ ตัน. ในจำนวนนี้จะซื้อของอังกฤษ ๓,๓๓๓,๐๐๐ ตัน ทั้งนี้เพราะอังกฤษ ขอมทำสัญญา จะซื้อปลั๊กคั่ว จากออร์ แลนส์เพิ่มรอนอีก ๓๓.๓๓ เปอริเซนต์.

## แม็คโดนัลด์เข้ารับเลือกอีก

เนื่องจากผู้แทนของแรงงานคือ ดิซนีย์เคยชกแก๊งกรรม คำแห่ง จึงดำรงอยู่ รัฐบาลอังกฤษจะได้ตั้ง รือ มิดเคอร์แรมเซย์ แม็คโดนัลด์เข้า รับเลือก ครั้ง ในคราวนั้น เขาใจว่า มิดเคอร์ แม็ค โคนัลด์ มีหวัง เพราะ พวกนักเรียนมหาวิทยาลัยช่วยทำแคม เปญจันนี้มันเด่นเค็มที่.

อนึ่ง, ผู้แทนของ รือสดีและ โครมาคี้ได้ลาออกจากตำแหน่ง ต่อมา คมดีเบอร์ดนร์นั้นงดใน แถลง นั้นจึง เจริญ มิดเคอร์มิดคอดัม แม็คโดนัลด์ ดมัคร์เข้ารับเลือกเวลานี้ กำลังเจรจากันอยู่.

## การค้าในอังกฤษ

การค้าใน อังกฤษ กำลัง พ้น คิว มาก ความสถิติปรากฏว่าในปี ค.ศ. ๑๙๓๕ มีทุนทำการใหม่ๆ ถึง ๑๘๒, ๘๒๕,๐๐๐ ปอนด์ นับว่าเป็นจำนวนที่ สูงที่สุดนับตั้งแต่ ค.ศ. ๑๙๓๐ เป็นต้น มา ค.ศ. ๑๙๓๓ จำนวนเงินเพียง ๘๘, ๖๖๖,๐๐๐ ปอนด์ และ ค.ศ. ๑๙๓๕ เพียง ๑๕๐,๑๘๐,๐๐๐ ปอนด์เท่านั้น.

[มีต่อหน้า ๓๔]

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

## ชาวสวีเดนโกรธอดตาลีเรื่องระเบิดกาชาด ชุมนุมกันแสดงความโกรธแค้นหน้าสถานทูต

ข่าวจากกรุงสต็อกโฮล์มว่า โทร เลขซึ่งส่งกา กาศด สวีเดน ได้รับจาก กงศุลสวีเดนประจำกรุงเอ็ดคิงส์ อะมา มาปรากฏว่าข่าว เกี่ยวกับ หน่วยกา- ชาดสวีเดนถูกเครื่องบินอิตาลีทิ้ง ถูกระเบิด โถด ๆ กับ โดโดนั้น คลาด เกิดออกไปบ้าง รายงานหลังที่สุดที่ ได้รับจากเดนมาร์กว่าการต่างประเทศ อมิดส์เนี่ยทำให้หวั่นกันว่าเหตุ การณ์ จะไม่ร้ายแรงจนเกินไปนัก.

ข่าวจากกรุง โรมว่าทางราชการ อิตาลีได้ออกแถลงการเรื่องเครื่องบินอิตาลีทิ้งถูกระเบิดเอาหน่วยกา ชาดสวีเดนว่าเป็น โดยความไม่ตั้งใจ เลย เหตุที่จะเกิดขึ้น เนื่องจาก นัก บิน ๒ คน ซึ่ง เครื่อง บิน ถูก ยิง ตกลง

ใกล้คาทามูร์ ได้ถูกชาวอมิดส์ เนี่ยจับ ฆ่าเสียและตัดหัวไปทำพิธีรื่นเริงกันที่ ฮาราร์ เครื่องบินอิตาลีเจมจึงออก ทำการทิ้งถูกระเบิดตลอดทั้งแนว ละ เพราะรายทมชาวอิตาลีนั้น ปรากฏ ว่าเมื่อหัวหน้าชาวอมิดส์เนี่ยเห็นเครื่อง บินอิตาลีเจมเข้าก็ รีบ หนีเข้าไป ซ่อน ตัวอยู่ในเค้นท์กาชาดสวีเดน.

ข่าวจากเอ็ดคิงส์อะมาว่า พระ เจ้ากรุง อมิดส์เนี่ยได้ มี พระราช โท เดชถึงเดชาธิการสันนิบาตประชาชาติ ก่อว่าอิตาลี ทิ้งถูกระเบิดไอพิษ ได้ ทหารใน แถวรบค่าน ได้เมื่อวันที่ ๓๐ ธันวาคม และ ถัดมา ถึงเรื่อง หน่วย กาชาดสวีเดนถูกระเบิดอีก.

ข่าวจากสต็อกโฮล์มว่า ชาวสวี

## ยาตำหรับพิชชาน

เป็นยาตำหรับที่ดียิ่ง มีคุณภาพประเสริฐ ในการบ่งกั้นผิว เนื้อให้ถูกกับสุขภาพ ยาตำหรับ พิชชาน ทุกขนาดสร้าง และ บำรุงเนื้อหนังให้เจริญขึ้นได้อย่างรวดเร็ว กับทั้งรักษาโรคผิวหนังทุกชนิด ยาตำหรับ พิชชาน ได้รับการปรับปรุงดำเนิน เป็นพิเศษ มีจุดประสงค์บ่งกั้นและรักษาผิวเนื้อด้วยโปรตีน นมวัว (เพราะมันมีคุณสมบัติคล้ายคล้ายคลึงกับโปรตีนแห่ง เนื้อหนังของมนุษย์)

- พิชชาน ผงแป้ง สำหรับรอยแตกรอยแผล บันจุใน กระจ่องแดง
- พิชชาน ผงซิมแห้ง บันจุในกระจ่องสีน้ำเงิน
- พิชชาน ผงกำมะถัน บันจุในกระจ่องดีเหลือง
- พิชชาน แป้งเหลว บันจุในหลอดสีน้ำเงิน
- พิชชาน ซิมงเฮโมแก รีดสีดวงทวารหนัก บันจุใน หลอดสีแดง
- พิชชาน แพ็คครีม รักษาหน้าผากหนังให้ นุ่มนวล บันจุ ในหลอดสีทอง
- พิชชาน สบู่ บันจุหลอดสีน้ำเงิน

เวลานี้ทุกๆท่านมีโอกาสดำเนินการค้าสำหรับพิชชาน เพราะราคาลดลงถึง ๒๐ ถึง ๒๕ % แล้ว

**บริษัท ดิทแอสล์ม จำกัด**

เอเจนต์และผู้เดียว

## ไม่พอใจอังกฤษและ รัฐบาลอียิปต์ปัจจุบัน

ข่าวจากกรุง ไคโรวันที่ ๓ เดือนนี้ ว่า พวก นัก เรียนใน กรุงไคโร ได้ก่อ การวุ่นวายแสดงความเกลียดชังอง- ฤษอีกแต่เจ้าหน้าที่ได้จัดการบั้งกัน มิให้เหตุลุกลามไปใหญ่โตได้ทัน ท่วง ที่ค้อยก่พานข้ามแม่น้ำเฉย ทก่พาน เว้นแต่สะพานเดียว ซึ่ง เบ็ดให้หยุดยาน เติ่นไปมาแต่มีทหารนำ และ ทหาร ราม รักษาการณ์แข็งแรง ความรู้สึก ชื่นเคืองอังกฤษ และ รัฐบาลปัจจุบัน ยังมีอยู่มากในหมู่นักเรียน ทั้งนี้ เนื่องจากมีหนังสือพิมพ์บาง ฉบับตง ข่าวว่ามิดเคอร์แรมเซย์ได้คอมบายเมียง คำของสหกรณ์คณะกรรมการเมือง รือจะ ให้เบ็ดการเจรจาโดยถือเอาร่างสัญญา (คำในโทรเลขเขียนมาว่ารัฐ ขรรมนญ) ค.ศ. ๑๙๓๑ เป็นต้นที่ตุรียม แห่งการเจรจา.

ตาม ที่ ถัดมา กัน นั้นว่า รัฐตรีว่า การ ต่าง ประเทศ ได้ตอบ ว่า บางที จะต้องพิจารณาปัญหา เรื่อง นี้ให้ ถัดวันเดี่ยก่อน อย่างไรก็ตาม, ทั้งนี้ ท่านจะได้ดำเนินการไป ฉันท มิตรและ จะได้ทำการติดต่อในเรื่องๆ นี้.

เดินโกรธเคืองอิตาลีมากได้พากันไป แสดงความโกรธแค้นที่หน้าสถานทูต อิตาลีเมื่อวันพุธ เจ้ากรมตำรวจ แห่งกรุงสต็อกโฮล์มต้องไปบัญชาให้ ตำรวจ บั้งกัน สถานทูต ด้วยตนเอง เพื่อแสดงความเคารพใส่กเดี่ยใจ บริ ษัทยุติภัยกระจายเสียง สวีเดน ได้ระงับ การกระจายเสียงตามโปรแกรม ที่จะ กระจายเสียงในวัน สุกติบของ มีใหม่ และ จัดให้ คนครึ่ บรร เสง เพดง โศก แทน.

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# ก่อนสร้างอำนาจจิตต์ ต้องสร้างกาย

## หญิงที่มร่างกายสมบูรณ์ จะไม่มีจิตต์อันอกุศลแล เห็นโลกไม่น่าอยู่ ความเจริญในส่วนร่างกาย จำเป็นแก่ความเข้มแข็งของจิตต์ใจเป็นส่วนมาก

ถ้าหากว่าจิตต์ใจของมนุษย์จำเป็นจะต้องถูกผูกมัดโดย สิ่งหนึ่ง สิ่งใด อันเป็นเหตุให้หมกมิดสภาวะ (ทางจิตต์) แล้ว ความดำริจะเพื่องานเพื่อคิดหรือเพื่อการครองชีพตามย้อมมดลวงไปได้ โดยยาก.

ทุกคนที่กำลังเผชิญ ความสำเร็จอันหนัก จำเป็นอย่างยิ่งที่จะไม่คิดหนักอกหนักใจในงาน ซึ่ง คนจำเป็นจะต้องกระทำนั้น เพราะจำมันจะหนักหรือเบาอย่างไรก็ตาม ก็หาอาจหลีกเลี่ยงไปให้พ้นได้ ไม่ กฎธรรมชาติอยู่แต่ที่ว่า ทุก คน ต้อง ทำงาน เพื่อความดำรงอยู่และความเจริญแห่งชีวิตของตน. การที่คนใดคนหนึ่งครุ่นคิดถึงหนักอกหนักใจ ความสำเร็จที่จะต้องกระทำนั้น ก็เปรียบ

ประหนึ่งว่าเรากำลังเพิ่มงานให้แก่ตนเองอีกถึงสองเท่า เพราะก่อนที่จะลงมือ เราจะต้องต่อสู้กับจิตต์ใจของเราเองอยู่แล้ว ในอันที่จะทำงาน เมื่อจิตต์ใจของเราอยู่ในสภาพดังเด คือส่วนหนึ่งทวนเกรง ก่องานหนัก และอีกส่วนหนึ่งกำลังต่อสู้บังคับตัวให้ เห็นไปในทาง ครอง ราม ทุกสิ่งที่เกี่ยวข้องงานนั้นจึง ดำริจะขึ้นได้ยาก และเป้นผลงานอันแห้งแล้ง ปราศจากความคองการของชีวิตจิตต์ใจ.

คนเรานั้น ถ้าหากองได้มองเห็นแต่ความดำมืด ด้อยก่อนที่จะลงมือทำสิ่งใดแล้ว แม้งานนั้นจะปรองปรายก็เท่า กับ ได้เพิ่มให้ มัน หนัก หนารวมชีวิตของคนก็ครุ่น อยู่ในทางที่จะ



### ฤดูฝนได้ผ้าพันไป

ท่านควรแต่งบ้านใหม่ให้งามจับตา  
ด้วย น้ามันปึก

ชนิดโบราณของไทยแท้

สีเหลือง เปนเงางาม ถูกับน้ำไม่ขาว ทนแดด ทนฝน  
ดีกว่าทาด้วยสี

### เพราะ

เป็นน้ามันที่ซึมเข้าเนื้อไม้ รักษาไม้ไม่ให้ผุ และป้องกันตัวด้วงได้เป็นอย่างดี ราคาถูกกว่าสีหลายเท่า ทั้ง ปรองปรายในเมื่อจะซ่อมแซมใหม่ เพราะไม่ต้องใช้ ฝอพยอย่างจะซุดดี อีกทั้งทาเองได้ ไม่ต้องจ้างช่าง

บรรจุปีบ ๑๘ ลิตร ราคา ๒ บาท

## ห้างน้ำมันวิริยะพาณิชย์

ถนนเจริญกรุง และถนนกรุงเกษม พระนคร

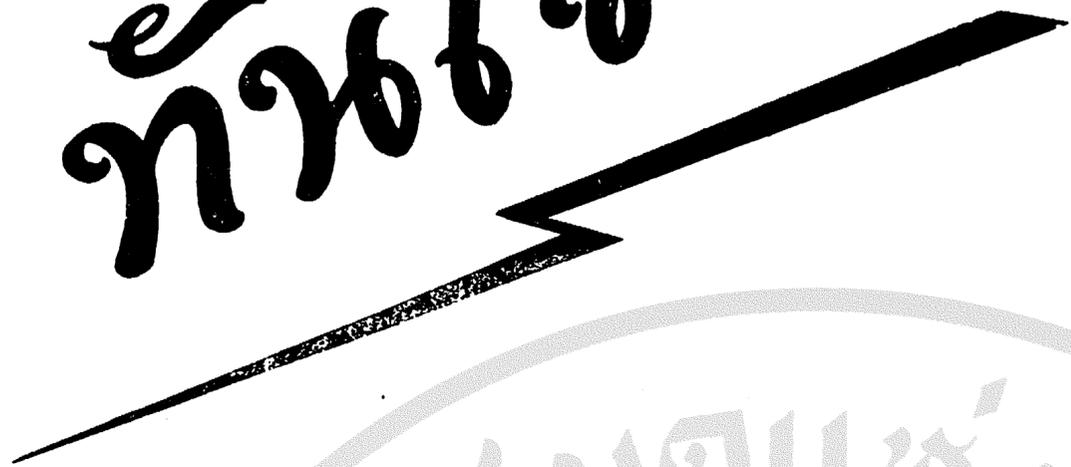
หลีกเลี่ยง ความดำมืด โดยไม่สมควร จึงเป็นชีวิตที่ไม่ถึง ความเจริญโดยยาก. ความเจริญที่กล้าหาญ รอ ให้เป็น ความเจริญที่อยู่นอกภาพปรากฏ ธรรมะ เราได้ทุกคน ถึงจิตต์ใจ จึงรอให้ ความเจริญที่กล้าหาญ เป็น ความเจริญที่ก่อร่างสร้าง ร่าง คดี ของมัน เฝง ผัง อยู่ในจิตต์ใจเกิด แต่การ

อย่างหนักและราคาต่ำลงใจที่จะต่อสู้เพื่อคน และเพื่อน อันคือไปนั้น ย่อมเกิดจาก ความบกพร่อง ในส่วนหนึ่ง ส่วนใดของร่างกาย ก่อน จิตต์ใจ เป็น สิ่ง ที่สถิตย์อยู่ ภายในดวงตอม คือ ส่วน ที่ เข้ม แข็ง ของ ร่าง กาย เช่นเดียวกับ [มีต่อหน้า ๓๒]

ที่คนเราจะสร้างกรรมจิตต์ใจของเรา ให้เร้าแรงอยู่ เสมอด้วย วิ ชี โคนัน ย่อมอยู่ที่ความ มั่นคง แห่งกำลังกาย หน้าที่ รู้ ดีกว่าชีวิต คือ ความ ดำมืด

รุทธารัต หญิงสาวร่างงามได้ส่วน ที่สุดในฮอลลีวูด อายุ ๑๖ ปี สูง ๕ ฟุต ๕ นิ้ว หนัก ๑๐๕ ปอนด์ ออก ๓๕ นิ้ว เอว ๒๕ นิ้ว . . . .

# ท้อใจ



มหาชนกำลังไ้หา! แต่ยา  
 หันใจทำออกจำหายไม่ทัน  
 ห้างต้องขอโทษในเรื่องนี้  
 หากท่านไม่ได้รับความสะดวก  
 ใดในการซื้อขายหันใจโปรด  
 ชื้อที่ห้าง หรือโทรศัพท์  
 ๒๑๓๗ ว่างจะแจ้งที่จำหาย  
 ให้ท่านทราบ

หันใจแก้ปวดศีรษะ ปวดวิถึประสาท ปวดฟัน  
 ปวดเมื่อยเนื่องจากระดูกลี้นและไข้ต่าง ๆ หัน  
 ใจให้ผลหันใจทำช ถ้าท่านใจเร็วควรใช้แต่  
 หันใจเท่านั้น ของละ ๕ สตางค์



ห้างเท็กเซงหุย ถนนเจริญกรุง ตอนสี่แยกสะพานเหล็กบน พระนคร

# หนังสืออเมริกันตั้งสำนักนพพรพาศนา

เธอชื่อนางสาลาเนฟ เคยศึกษาสมณะและวิปัสสนาอยู่ในสำนักพุทธศาสนาในนิวยอร์กแห่งประเทศ

ญี่ปุ่น เธอกล่าวว่า พุทธศาสนิกในตะวันออก มีบุญลาภแท้ ด้วยอุบถมาในท่ามกลางศาสนาอัน

บริสุทธิ์สะอาด อย่างไรก็ตาม เธอมีความปรารถนาอันยิ่งใหญ่ ที่จะเผยแพร่พุทธศาสนาในอเมริกา

เพราะมันใจอย่างที่สุดว่า ประชาชนพลเมืองเพื่อนร่วมชาติของเธอจะได้ประสบสันติสุขที่แท้จริง

### [ต่อจากวันก่อน]

ท่านผู้ซึ่งได้อ่าน เอ พุทธจิตต์ ไรด กอด ย่อมทราบว่าพุทธศาสนิกชาวอเมริกันผู้รอบรวย คนหนึ่ง ชื่อ กอด:เคอร์ กอดคาค อิมเป็นคนหนึ่งแห่งพุทธศาสนิกจำนวนน้อยในอเมริกา ได้เป็นผู้ช่วยออกทรัพย์ค่าพิมพ์หนังสือ และค่าใช้จ่าย ในคอมพิวเตอร์ ในการดำเนินการแห่งสำนักงานย่อยของเรา อย่างไรก็ดีเราไม่อาจหวังได้ว่าเราจะช่วยเหลือเราให้ยิ่งขึ้นไปกว่านี้ เพราะเราอดทนกับกำลังอันอยู่กับการเขียน และการเปิดเรื่องพระพุทธรูปนามหายาน ซึ่งเราต้องใช้จ่าย เพื่อการนี้ โดยทุนทรัพย์ของเราเองเป็นจำนวนหลายพันเหรียญทอง เราได้แจกจ่ายหนังสือเหล่านี้โดยไม่คิดราคาค่างวดอย่างใด การทำดังนั้นนี้เพื่อเป็นการทวักความพอใจ และเพิ่ม ความ คอง การของชาวตะวันตกให้ เกิดมี คือ อักษรศาสตร์ แผนกพระพุทธรูป

การปฏิบัติสมาธิภาวนา กับ เกรจาตนิคยา คร. กอดคาคเป็นผู้มีความพอใจโดยเฉพาะในเรื่องที่เกี่ยวกับสมาธิ เพราะว่าเขาได้เคยบำเพ็ญ ภาวนามาแล้ว ในสำนักพุทธศาสนาในนิวยอร์ก ซึ่งในประเทศญี่ปุ่น นางสาลาเนฟก็เป็นผู้ชอบในทางบำเพ็ญภาวนาเหมือนกัน เพราะเธอ

ได้เคยศึกษา ใน สำนัก เช่น พุทธจิตต์ เพื่อ พ.ศ. ๒๔๗๒-๒๔๗๓ เธอรู้เรื่องราวของนิคยา เกรจาตนิค หน้อยโดยธรรมคา แต่ในปีค.ศ. ๑๙๓๕ เมื่อเธอไปเที่ยวประเทศพม่า เธอได้ประสพสิ่งที่น่าพอใจมาก เพราะที่นั่นถึงแม้จะดูเหมือนว่ามี การไม่สงบรอกันบ้างในระบอบปฏิบัติในระหว่างหมู่คณะต่างๆ แต่อย่างไรก็ดี ทุกหมู่ทุกคณะโดยไม่มีข้อยกเว้น มีความเชื่อในสัมมาสมาธิ และมี ความเห็นร่วมกันว่า สัมมาสมาธิ หรือการบำเพ็ญวิปัสสนาธรรม เป็น ธรรมอันประเสริฐ- การปฏิบัติ เป็นของ ยึดมั่นในการที่จะ พยายามเพื่อ บรรลุอนุตตรธรรม คุณาเพื่อการอยู่เจริญสมณธรรมอันนับ ด้วยจำนวนพันๆ ในประเทศพม่า ย่อมเป็นพระยานความจริงอัน นางสาลาเนฟ. เธอมีความ ยินดี มาก เหมือนกัน ที่ทราบว่ามี ในลังกา และสยาม ก็มี วิทยุร่วมกันในความจริงอันนี้

นางสาลาเนฟ จึงได้ กลับไป ยัง ประเทศของเธอด้วยความพอใจ เธอได้ดำริไว้ว่า เมื่อเธอได้ตั้งองค์เวดส์พุทธรูปสมณธรรม (ซึ่ง เธอคิดไว้ตั้งแต่ครั้งแรกที่เธอพัก อยู่ใน พม่า และได้ปฏิบัติ วิชา ความ คิด เรื่อง นี้กับ ชาวพม่าบางคนแล้ว) ขึ้นแล้ว ผู้ร่วม

มีร่วมใจจะเธอก็ควรจะได้รับโอกาส เด่มอกันใน การ พิจารณา และ ศึกษา ความรู้ทางนิกายเกรจาต ( คักษิณ นิกายหรือที่หนยาน) และนิกายมา- ยาน (นิกายเหนือหรืออุคครนิกาย) ซึ่ง องค์เวดส์ พุทธจิตต์ มีรสนิยมในอเมริกา ไม่ปรารถนาที่จะเข้า เกี่ยวข้องด้วยความแตกคอง ยุ่งเหยิงแห่งคำสอนของนิกาย และ ของ สำนัก พุทธศาสนาต่างๆ เพราะตามคำ ของ ท่าน เมกซ์ มูดเลอร์ นักศึกษา เรื่องราวที่เกี่ยวกับประเทศภาค มุรพ ที่คัมพูชาในครั้ง มืดมัวว่า "พระ พุทธศาสนาแท้ที่ลึกลับที่สุดที่ พะมาที่ สุดที่โลกเคยทราบ" ทั้งเป็นศาสนา ที่เต็มไปด้วยความ สันติสุข ที่สุด และ ความอดจิดที่อดใจมากที่สุด สำนัก นยอมีร์ ตั้งอยู่ โดยธรรมดาว่า ความ สันติสุขและความอดคองมกมมหน้าใจ ซึ่งกันและกันควรจะ เป็น ธรรมที่ เรา ควรปฏิบัติกันก่อนใน ระหว่าง พุทธ- ศาสนิกคณะต่างๆทั้งนิกาย เหนือ และ นิกายใต้ ฉะนั้นการ เผยแผ่ศาสนา ของเรา เราไม่จำเป็นต้องนึกถึง ความแตกคอง ระหว่าง หมู่คณะ และ นิกาย แต่ควรจะพยายามที่จะเดิน ตามมัธยมาธิปฏิบัติซึ่งเป็นทาง ปฏิ- บัติที่เบ็ดเสร็จ ให้ ความ ซำใจ และเป็นทางอันจะนำผู้ปฏิบัติไปยังผล คือความสุใจ ความได้บุญญา

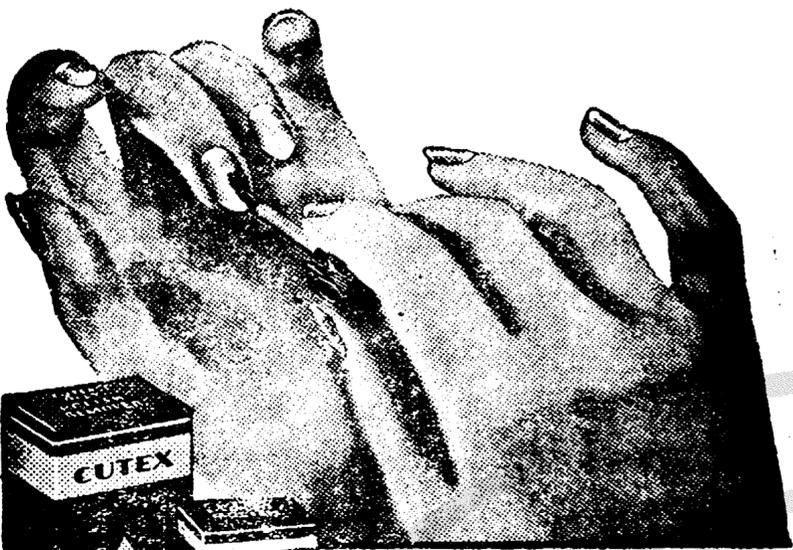
อันยิ่ง ความเห็นแจ้งทางคอดค และพระนิพพาน-พระนิพพานอัน เป็น ธรรมที่อาจบรรลุได้ แม้ ในภพนี้ใน บัจจุบันนี้ ในขณะที่มีชีวิตอยู่- พระนิพพานอันเป็น ความ คับ สุข อัน เรียงแห่งความปรารถนาในทางตามธรรม หรือในทางคำ ทราม ของ สังฆารโลก (Physical world)

เพราะฉะนั้นใครๆอาจเห็นได้ว่า องค์เวดส์ พุทธจิตต์ มีรสนิยม ในการก่อหมู่คณะ มีความมุ่งหวัง ที่จะ เผยแผ่ พระ จตุรวิยัติจา ธรรม คือพุทธวิยัติจา สมุทัยวิยัติจา นิโรช วิยัติจา และทุกขนิโรชคามินีปฏิบัติ อา วิยัติจา-วิยัติจาอัน เป็น ทาง คับ สุข อันประเสริฐ คือ ความเห็นชอบ ความคำวิชอบ การพูดชอบ ทำ การงานชอบ เจริญชีวิตชอบ พยา- ยามชอบ ระลึกชอบ และ คึงใจไว้ ชอบ อันเป็นคำสั่งสอน ที่ไพเราะ ในส่วนทั้งสาม เบื้องต้น ท่ามกลาง และที่ลึกลับ และเป็นคำสั่งสอนที่บริ- สุทธิอันเรียงทั้งองค์และพยัญชนะ

คำบัญชา ตั้ง ของ พระพุทธองค์ คามที่พุทธศาสนิกทุกท่านทราบ พระ คำสั่งการของเราได้ ครบถ้วน ดัง งาม ของ พระองค์ไว้ ให้ ทำการ.เผยแผ่ศาสนา- ธรรมแก่โลกหรือทั่วโลก ในโบ- รานกาด คณะประกาศพระศาสนา (มีต่อหน้า๑๗)

**ยาธาตุตราฆ่า**  
 รสโอชา กินง่าย-รักษาตุให้เปปปกติ  
 ๒ พุณยเรวัตเวส ๒

### เล็บจะเป็นประกายงมด้วย คิวเติ๊กซ์



ไม่เป็นดังปลาตเดยที่ตัดครทว  
ไปนิยมใช้ คิวเติ๊กซ์ เพราะ  
ดีจะไม่ลอก กระเทาะ หรือดี  
ตก จะเสียเวลาไม่ถึง ๕ นาที

เล็บรองท่านจะเงาเป็นประกายและทนกว่ายาเคลือบอื่นๆ  
คิวเติ๊กซ์จะเปลี่ยนดีเล็บ ให้เรียบกับเครื่องแต่งกายทุกดี ต้อง  
การล้างดีเก่าออกก็ควรใช้แต่ยาดีคิวเติ๊กซ์ เพราะจะมืองกัน  
ไม่ให้ดีค้ำและกระด้าง

หลุยส์. เลียวโนเวนส์ จำกัด เอเยนต์ในสยาม ๓



### ชินโนล่า

ช่วยประหยัดทรัพย์สินและเวลาอันมีค่า  
ราคาต่ำจัดให้เป็นงาม

### งาช้าง

ยาตาลขะโมย-กลั่น



ตราหงส์วงเวียน (นกแจกเท้า)

### เล่ม ๒ ออกแล้ว

คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่ง  
และพาณิชย์ว่าด้วยนิติกรรมและหนี้  
(ฉบับใหม่อย่างพิศดาร)

โดย ม.ร.ว. เสนีย์ ปราโมช

อาจารย์แห่งมหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง  
เล่ม ๓, ๒, ออกจำหน่ายแล้วที่โรงพิมพ์ ศรีพัฒนาธรรมศึกษา  
วิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง กับที่สถานีแท่นราษฎร ราคา  
เล่มละ ๓ บาท ถ้าสั่งจกทั้งชุด (๕เล่ม) ก่อนออกเล่ม ๓  
ราคา ๘ บาท ตามเดิม สั่งจกรายเล่ม ต้องจกก่อนหนังสือ  
ออก จะไดลด ๒๐./.. ทุกๆเล่ม หัดเมืองต้องเสียค่าส่งเล่มละ  
๕๐ สตางค์ การสั่งจกของส่งเงินไปยังนางศรีพัฒนากร เจ้า  
ของโรงพิมพ์ก่อน. เล่ม ๓, ๔, ๕, จะออกให้ทันตามกำหนดเดิม  
(ทุกๆเล่มจัดพิมพ์ด้วยกระดาษดีและหนาเท่ากับเล่ม ๓) ทราบ  
รายละเอียดได้ที่

โรงพิมพ์ศรีพัฒนา

เยื้องบ้านเจ้าพระยาธรรมศักดิ์ฯข้าม  
ถนนนครสวรรค์ โทรศัพท์ ๒๐๓๕



# “บ้านที่เคยอยู่”

ไทย “ศรีวัชรินทร์”

(ต่อจากวานนี้)

ทำไมเธอจึงจรรจงใคร่เรามากมาย เธอเช่นนี้ไม่รู้ การคิดของเธอ ทุกครั้งนั้น มีสิ่งหนึ่งที่เธอเห็นไป ว่า เราคิดเพราะรักเธอ เธอเธอยังสนใจต่อไปว่า สักวันหนึ่งเธอคงคิดเราให้หายไประยะหนึ่ง เธอได้ เธอรู้สึกปลื้มใจเหลือเกิน ที่ เธอ ได้ เป็นคนรักของคนหนึ่งดังเช่นนี้ เรา เป็นคนรักของเธอ เธออ่อนโยนน่ารัก, น่ารักกับไฟ, พอดีที่จะเหมาะแต่กับ กัน ได้ ในเวลาต่อไป.

เมื่อถึงถึงในเวลาต่อไป - ใน เวลาต่อไปมีอะไรอยู่ในนั้นบ้าง, เธอ คิด แล้วเธอก็คิดถึงคนรักในหน้า

จนร้อนผ่าว, ในเวลาต่อไป, เธอได้ เราจะจรรจงกันเดินไปถึงได้หรือ ใน เมื่อเจ้าคุณพ่อของเธออยู่ เธอ อย่างหนักที่จะไม่ให้เธอไปร่วมทาง กับคน ที่เธอรักคนนั้น เธอรู้อย่างแน่นอน ว่า ถ้าหวั่นเจ้าคุณพ่อนั้น, ในเวลาต่อไปของเธอ, เธอไปไม่ได้แน่นอน เพราะปรากฏผลหลังจากการ ทำความเข้าใจระหว่างเจ้าคุณพ่อกับ เธอกับเราแล้วเมื่อ ๗ วันก่อนนี้.

เธอนั่งนิ่งๆ อยู่ เช่นนี้ เป็น นาม ซึ่งฝ่ายชายก็ยืนจ้องอยู่ อย่างหนักใจ เธอไม่รู้จะทำอย่างไร จึงหันมา ยิ้มอย่างเศร้าๆ กับเราอีก.

“อย่ามัวทำใจเย็นอยู่เฉย เม

คุณ ว่าอย่างไรดีกว่ามาซี” เราพูด ด้วยน้ำเสียงแข็งกระด้างตามเคย ซึ่ง เราพยายาม จะ ให้ มัน เป็น เช่น นั้น คดอดเวลาเด็กน้อยนี้ เพื่อความ เด็ดขาดจะได้เร็ววัน.

“โอ! ที่ฉันจะค้าอย่างไรได้” เธอตรงอย่างน่าสงสาร “พี่เอาแค่ โมโหโทโส คุณก็เกินไป”

เราอยากจะทำอะไร ถ้าไม่คิดมัน เช่นนี้ เราก็จะไม่ระนะ ธรร แต่ไม่ เป็นผลคืออะไรที่จะพูดเช่นนั้น เรา จึงตั้งคำถามเธอว่า.

“อาวรณ์ ทำไมเธอจึงไม่ลง

ไปทำความเข้าใจบางอย่างกับพี่ ตาม ที่ฉันคิดไว้”

ฝ่ายหญิงยั้งคิ้ววันเด็กน้อยคล้าย กับจะพูดกับเราให้พอใจเสียก็.

“ฉันเริ่มเริ่มไม่พอค่ะพี่ บ้านๆ นี้เป็นบ้านที่ฉันเกิด เป็นบ้านที่ฉัน ได้ ได้รับความดีทุกอย่างตั้งแต่ฉันเกิด ออกเป็นที่ยอมรับความรักระหว่งคุณ พ่อคุณแม่แต่ทำงานในบ้าน ฉันยังรัก ยังอาศัยอยู่ มาก ฉันยังไม่เมื่อ กิดคิดที่จะพี่ มันเป็นบ้านที่เคยอยู่ เคยรัก, เคยกิน, เคยนอนเคยเล่น

(มีต่อหน้า ๒๖)

<p>MERCHANTS, LAWYERS, ADVERTISERS, ETC.</p> <p>For Competence &amp; Reliability</p> <p>In the matter of translating and getting up documents, consumer directions, sales messages, and so forth.</p> <p>You are Welcome to the Services of-</p> <p><b>ABDUL RAHIM</b> TRANSLATION SERVICE DEPT 254 Deneh Panzook, Phone 5783</p> <p>An Experienced Translator in Daily Attendance except Friday mornings.</p> <p>SECRETS ARE SECRETS</p>	<p>ท่านพ่อค้า ทนายความ ผู้ทำการโฆษณาฯลฯ</p> <p>เพื่อสมรรถภาพ และ ความมั่นใจ</p> <p>ในการแปล และเขียนขึ้น หนังสือต่างๆ คำสั่งซื้อ และใบแจ้งหนี้ คำบรรยายโฆษณาต่างๆ</p> <p>เชิญทำการติดต่อได้เสมอ กับ-</p> <p><b>อับดุลราฮิม</b> แผนกรับทำการแปล 254 Deneh Panzook, Phone 5783</p> <p>มีผู้ชำนาญการ แปลประจำทุกวัน เป็นศักราช</p> <p>ความลับย่อมเป็นความลับเสมอ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**บริษัทรับประกันชีวิต**  
ชิเกร์คิสเตินโอฟ แอสซัวร์นซ์ จำกัด  
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

**ดร.อดิศักดิ์บุษ ทรัพย์พระมหาพร**

มีกรมธรรม์สัญญาประกันชีวิตหลายชนิด  
จะทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

**ต้องการเอาเยียด สัมพันธ์**

คัมภีร์. เย. กิบ.

ผู้จัดการฝ่ายบริหาร

## หน้าที่ของบุตร

มนุษย์ ได้รับความอบรม สั่งสอนและเลี้ยงดูจาก บิดามารดาจนเติบโตใหญ่ สุขภาพของท่านก็ต้อง ลดน้อยถอยลงเป็นธรรมดา ฉะนั้น หน้าที่ของบุตรและ ธิดาจะต้องตอบแทนพระคุณของท่าน คือหา

### “สก็อตส์ อีมัลชัน” (SCOTT'S EMULSION)

ให้ท่าน รับประทาน เพื่อนำร่างกาย ให้ถาวร และมีอายุ มั่นขวัญยืน ตลอดไป.

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

โปรดจำเครื่องหมายการค้า  
“ชาวประมง” ให้ดี

# แจกกาสิโนเดอร์

ประจำปีใหม่ เพิ่มจำนวนแจกให้ท่านอีก ๕๐๐๐ แผ่น เชิญมารับแถมฟรีให้จิงได้ เพราะเป็นของมีประโยชน์ ตลอด ๓๖๕ วัน ที่บริษัทบูรพาพาณิชย์ ถนนพหลุทธ์

## การลดราคาสินค้าเป็นประจำอย่างเต็มที่

- |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (๑) เสื้อผ้าตัดเย็บอย่างดีอย่างมีคุณภาพอย่างดีเยี่ยมทุกตัว มี<br>ซิปใน คอกระดุมแบบต่างดัด คัดมาจากอังกฤษงามนัก ๗.๗๕<br>กางเกงตัดเย็บอย่างดีแบบต่างดัดเข้าชุดเสื้อ ๖.๗๕<br>กางเกงพร้อมถุงรัดเข้าชุดกางเกง ๓๓.๗๐ | (๕) เสื้อยืดคอวีคอกแบบไปโดต่างๆกัน กางเกงที่นิยมทั่วไป ราคา<br>๕.๕๕ ๖.๕๕ ๗.๕๕ อย่างธรรมดา<br>ราคา ๕๐ สต. ๖๒ สต. |
| (๒) เสื้อผ้าตัดเย็บอย่างดีพร้อมตัวรัดคอคอกระดุมแบบ มีสีเงิน<br>อ่อนที่สุด ดีแต่ง ทั้งสองด้านแซมขาวงามสง่า ๓.๕๐                                                                                                 | (๖) เสื้อยืดคอวีคอกแบบไปโดต่างๆกัน กางเกงที่นิยมทั่วไป ราคา<br>๗.๕๕ ๘.๕๕ ๙.๕๕                                   |
| (๓) เสื้อผ้าตัดเย็บอย่างดีพร้อมตัวรัดคอคอกระดุมแบบ มีสีเงิน<br>อ่อนที่สุด ดีแต่ง ทั้งสองด้านแซมขาวงามสง่า ๓.๕๐                                                                                                 | (๗) เสื้อผ้าตัดเย็บอย่างดีพร้อมตัวรัดคอคอกระดุมแบบ มีสีเงิน<br>อ่อนที่สุด ดีแต่ง ทั้งสองด้านแซมขาวงามสง่า ๓.๕๐  |
| (๔) เสื้อผ้าตัดเย็บอย่างดีพร้อมตัวรัดคอคอกระดุมแบบ มีสีเงิน<br>อ่อนที่สุด ดีแต่ง ทั้งสองด้านแซมขาวงามสง่า ๓.๕๐                                                                                                 | (๘) เสื้อผ้าตัดเย็บอย่างดีพร้อมตัวรัดคอคอกระดุมแบบ มีสีเงิน<br>อ่อนที่สุด ดีแต่ง ทั้งสองด้านแซมขาวงามสง่า ๓.๕๐  |

บริษัทบูรพาพาณิชย์ ถนนพหลุทธ์ ต่างจังหวัดส่งทางพ.ก.ง. ได้เร็ว

## ผู้ชนะเลิศของโลกในการตีพิมพ์

# อัลเบิร์ต แดงโกรา

เมื่อปี ๑๙๒๘ ใช้เครื่องพิมพ์ดีด อินเดอร์ วูด ๑๓๒ คำต่อหนึ่งนาที  
ปี ๑๙๓๕ ใช้เครื่องพิมพ์ดีด รอยแยล ๑๒๘ คำต่อหนึ่งนาที

และ ประวัติการณ์ที่สุด ของระยะเวลาทั้งหมด

ทำโดย

ยอร์ช นอสฟิลด์

เมื่อปี ๑๙๒๘ พิมพ์ได้ถึง ๑๓๕ คำต่อหนึ่งนาที โดยใช้เครื่อง

# อินเดอร์วูด บริษัทบาโรเบรานู จำกัด

เอเยนต์แต่ผู้เดียว



# บริษัทโลพันธ์ศรีรัตน พาณิชย์ จำกัด

ท่านอยู่ต่างจังหวัดโปรดสั่งซื้อของที่โลพันธ์ศรี ทางพ.ก.จ.ราคามักน้อยได้ทั้งนี้

ท่านซื้อของแต่... บาทขึ้นไป  
ไปรษณีย์ ตม. ต. บ. ต. ต. บ. น. ไป  
แสดงแก่ บริษัท ยินดีจะ ส่งของ คุณ  
ท่านด้วยหีบเงินนอกโลหะขาว มี  
รูปพระตำหนักอนันตสมาคม สถา  
ผู้แทนราษฎร... ใบ หรือถ้าไม่  
ชอบใจจะเปลี่ยน ถาดเงิน เคอร์ ไทย  
ฉีกได้รายวัน... แผ่นก็ได้ ต่างจ  
หอดังชื่อของทาง พ.ก.จ. ถ้าค  
บ. ต. ต. บ. น. น. ดังมาก ยินดีจะ ส่งของ  
คุณส่งให้ท่าน กำหนดหมดเขต  
ที่ ๓๑ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗ รั  
คัดไปรษณีย์เร็ว ๆ.  
บริษัทโลพันธ์ศรี



เป็นจักร ทุ่มค่า อย่างสูง  
ไม่ต้องไปใช้จักรราคาแพง ๆ กันละ ๖๒ บาทเท่านั้น คงการรับส่ง  
เงินไปซื้อ ทาง หมายดีเร็ว ค่าระวางจะโอนไปเสีย ทางผู้ซื้อ

เข็มขัดนอก และทอง  
วิทยาศาสตร์ของ โล  
พันธ์ศรี ไรท์เทคนิคเยี่ยม  
ของอเมริกัน ช่อ  
แต่มีใบ รับ ประกัน  
ให้ด้วย ท่านจงระ  
วังอย่าไป ช่อ ถูก เข็มขัดมาก ที่ ทำ  
ขายอย่างกำมะลอ พอใช้ไม่กี่วัน  
ก็แตกเสียหายหมด ท่านจงซื้อที่  
โลพันธ์ศรี จะได้ เข็มขัด อย่าง หนัก  
ที่คุ้มค่าราคาขาย ถูก กว่า แห่งอื่น  
มากเดิม ๑๒ บาท ลดเหลือ ๘.๕๐  
ทองเดิม ๑๕ ลดเหลือ ๑๒.๕๐ ดัง  
ทาง พ.ก.จ.

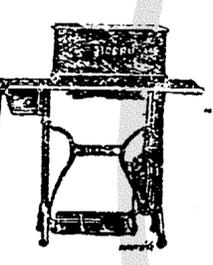
จักรเย็บผ้า ซึ่งกาลหรือรายา เป็น จักร ะชนิด  
เดียวกัน ทำในโรงงานเดียวกัน แบบเป็น  
โต๊ะพับได้ กระสวยกลม อย่างดี เด็ด ช้น  
เอก เครื่องจักรทุก ๆ ชิ้นเช่นเข็ม หรือกระ  
สวย เครื่องจับต่างๆ ชื่อของจักร ซึ่งเกอร์  
มาได้ไรท์กันได้ จักร ซึ่งกาล หรือ รายา  
แต่ โลพันธ์ ศรีขายลดราคาช่วยเหลื่อคนไทย  
ไม่ต้องไปใช้จักรราคาแพง ๆ กันละ ๖๒ บาทเท่านั้น คงการรับส่ง  
เงินไปซื้อ ทาง หมายดีเร็ว ค่าระวางจะโอนไปเสีย ทางผู้ซื้อ



เดิมขายใบละ ๕๐ ลดขายใบ ละ  
๑๑.๒๕ ต้อง การ ตั้ง ช่อ ได้ ทาง  
พ.ก.จ. แผ่นเดี่ยวอีกใหม่ร้อง โดย  
นางบุญนาค พระเอกละครควัด  
แผ่นละ ๑.๒๕ โหดละ ๑๔.๕๐ รั  
ชอขายชื่อเพลงมาเร็ว ยินดีจะส่ง ให้



หมีอ เก่ง จิต  
มีเตาไฟอุ่น  
ให้อาหา  
ร้อนเดมอทำ  
ด้วยทองขาว  
แท้ลดชดใบ ไร่ลดชดชดไม่เสีย  
ไม่ดอกไม้ค่า ยังใช้ ยั้งชดชดงาม  
โต ๑๖ เซนติ ๒.๖๕ โต ๑๗ เซนติ ๓.๒๐  
โต ๑๘ เซนติ ๓.๖๐ โต ๑๙ เซนติ ๔.๓๐  
โต ๒๐ เซนติ ๕.๖๐ โต ๒๑ เซนติ ๕.๓๐  
ตั้งได้ทางพ.ก.จ.



จักรเย็บผ้า ซึ่งกา  
๑ ชนิด ผาครอบ  
๑ ชนิดเดี่ยว แบบ  
นมผู้ นิยมใช้กัน  
มากเหมือนกัน มี  
ตกเข้ามา ๖ ชิ้นเท่านั้น ลดขายค  
ละ ๕๗ บาท รับส่งเงินไปซื้อทาง  
หมายดีเร็ว ๆ ค่าระวางจะโอนไป  
เสียทางท่าน



เครื่องฉายภาพยนตร์  
ฉายเด่นสุดทุก ที่สุด  
เบอร์ ๑ ลดขาย ๑.๘๘  
เบอร์ ๒ ลดขาย ๑.๑.  
๕๐ เครื่องฉายเบอร์  
๒, ๓, ๔, ๕, ๖ จะ  
ตก เข้ามา เร็ว ๆ นี้  
พิดมหนังธรรมคาม้วนใหญ่ ด้  
ขายเมตรละ ๗๕๐. คัดไว้แต่มี  
ยาว ๑๕ เมตร ๓.๐๕ ยาว ๒๐ เมตร  
๓.๕๐ ยาว ๓๐ เมตร ๒.๖๐ ยาว ๔๐  
เมตร ๒.๗๐ ยาว ๕๐ เมตร ๓.๕๐  
พิดมหนัง ตั้ง พิเศษ เป็น เรือ ๆ ละ  
ม้วนมาเด่นอกมี ยาว ๓๐ ฟุต ๑.๗๕  
ยาว ๕๐ ฟุต ๒.๒๕ ยาว ๑๐๐ ฟุต  
๓.๒๕ ท่านที่ซื้อเครื่องฉายอยู่แล้ว  
โปรดรับส่งช่อพิดมหนังของโลพันธ์  
ศรีโดยทาง พ.ก.จ. เร็ว ๆ อย่างรั

เข็มขัดนอก และทอง  
วิทยาศาสตร์ของ โล  
พันธ์ศรี ไรท์เทคนิคเยี่ยม  
ของอเมริกัน ช่อ  
แต่มีใบ รับ ประกัน  
ให้ด้วย ท่านจงระ  
วังอย่าไป ช่อ ถูก เข็มขัดมาก ที่ ทำ  
ขายอย่างกำมะลอ พอใช้ไม่กี่วัน  
ก็แตกเสียหายหมด ท่านจงซื้อที่  
โลพันธ์ศรี จะได้ เข็มขัด อย่าง หนัก  
ที่คุ้มค่าราคาขาย ถูก กว่า แห่งอื่น  
มากเดิม ๑๒ บาท ลดเหลือ ๘.๕๐  
ทองเดิม ๑๕ ลดเหลือ ๑๒.๕๐ ดัง  
ทาง พ.ก.จ.



ปากกาเซอริวี่ คัมด้ายเหมือน  
ปากเกอร์ มีจุดขาวปากทองค่าแท้  
เชื่อมทองขาวจริง เดิมขาย ๓๐ กว่า  
บาท ลดขาย ๒.๓๐ รับส่งช่อทาง  
พ.ก.จ. เร็ว ๆ ปากกาพัฟพร้อมชนิด  
เหมือนกับที่แจ่งมาแต่อย่างคัม แต่  
ใหญ่กว่าหม้อย ลดขาย ๒.๒๐



เดือเซิต ดินิน กา  
กั หรือกากั แกม  
เซียวคัว คียวไร  
ทนมรมบี่ไม่เสีย  
แขนสั้นตัวละ ๕๕  
แขนยาว ๖๕ เดือดินินราวอย่างคั  
แขนสั้น ๕๘ แขนยาว ๖๘ เดือดินิน  
ราวเนื้อหนาเปอะระรมสั้น ๕๗ แขน  
ยาว ๖๗ ๕๕.

เดือเซิตเด็ก อายุ ๘-๑๐  
-๑๑-๑๒ ชนิดผ้าดินิน  
พันขาวมรด้อย่างงาม  
หรือสั้นเอก รับช่อไท  
บุตรของท่านตัวละ ๕๕ ๕๕. มีช่อ  
น้อยแล้ว ตั้งได้ทางพ.ก.จ.



ปากกาออร์นเคอรูป เหมือนปากกา  
เซฟเฟอร์ มีจุดขาวคามด้ายหินดี  
เซียว ปากทองแท้ เชื่อมทอง ขาว  
ครึ่งลดขายราคาแข่งชั้น ๑.๘๕ อย่าง  
เดียวกันหรือแพกซ์เพนลดขาย ๑.๘๗  
อย่างเดียวกัน ยี่ห้อเซอริวี่ คัม  
ยักซ์ ใหญ่กว่าปากกาอื่น ๆ ลดขาย  
๒.๗๕ รับส่งทางพ.ก.จ.

ต่าง หูยี่ชี่ ทองวิทยาศาสตร์  
ค้ำดตรีลงยา เด็ก  
หญิง ๕๐๕๕. หญิง  
รุ่นสาว ๗๕ ๕๕.  
รับช่อเร็ว



เตียงไม้ดักทาแรวีแกมหร ทำในเมืองไทย ผู้ค้ไทย  
ทั้งหลายจึงพากันนิยมชมเช้มมาก โต ๓ ฟุตเท่าเหลี่ยม  
๖.๒๕ เท่าตั้งเป็นลูกแก้ว ๗.๒๕ เท่าเหลี่ยมพนักโค้ง  
๘.๗๕ เท่าตั้งพนักโค้ง ๘.๘๕ โต ๓ ฟุตครึ่ง ๖.๗๐-๗.๗๐  
๘.๘๕ โต ๕ ฟุต ๗.๗๕-๘.๒๕-๑๐.๕๐-๑๓.๕๐ โต ๕ ฟุตครึ่ง ๘.๒๕-  
๘.๒๕-๑๐.๘๕-๑๒.๘๕ โต ๕ ฟุต ๘.๕๐-๘.๕๐-๑๓.๘๕-๑๓.๘๕ โต ๕ ฟุต  
ครึ่ง ๘.๗๕-๑๓.๒๕-๑๓.๒๕-๑๔.๒๕ โต ๖ ฟุต ๑๓.๒๕-๑๓.๗๕-๑๓.๗๕  
๑๔.๗๕ เตียงทุกชนิดมีราคา ๕ อย่างตาม ี่แจ่งอยู่ข้างบนนี้ มั่งหมอน  
ที่นอนมีรายพร้อม รับจคหมายตามไปยินดีจะตอบให้ ต่างจังหวัดตั้ง  
ช่อไปรษณีย์เงินทางหมายดีของฝากใหญ่ทางรถไฟ ค่าระวางโอนเสียทาง  
ท่าน รับส่งช่อทันที

กลียุค

[ต่อจากหน้า ๒๔]

เขายิ้มแห้งๆ "เป็นบั้งเด็กน้อย" เราว่า "ฉันกระหายที จะไป ดื่มน้ำที่นั่น ที่ กาดังตลอดในปารีสด้วย"

"คุณคะ" นานาคีพูดเบาๆ "คิดนึกว่าคุณเป็นพี่ชาย ที่ มีความโอบอ้อมอารีที่ที่สุดในโลก"

เราขมขื่นรับแวบเดียวและทอดสายตาไปที่ตุงของเขาซึ่งกำลังหัวเราะระๆ

"คิดนึกว่าไป รด คุณเหมือนจะเว้งกว่าเรอนะ"

"ถูกแล้ว" เราออกไปครึ่งหนึ่งจึงเอ่ยว่า "เธอ บอกว่าเธอฆ่าผู้ชายคนหนึ่งมิใช่หรือ" จริงอยู่ ถึงแม้จะเป็นการบังเอิญก็ตาม แต่เธอก็ไม่มีผิด แต่เธอก็อาจลืมเดาว่าหากเธออยู่ได้ ถ้าเราจับเธอได้เมื่อไร เธอจะเอาตัวฉันไปไหน การไปรุดเป็นการ เบ็ด เหย อยู่ ดัง หน้อย

แต่ถ้าไปโดยเรือเด็กธรรมดา ซึ่งไม่มีใครสังเกตเห็น เธอ อาจกระหายไปในความเอือมระอาปารีสได้

"คุณคิด รอด ขอบขุขุมมาก" นานาคีขม.

— ๕ —

วันที่เราจะออกเดินทาง มิดเคอร์มิดหาเงินมาให้เราอีก ๒-๓ รูด นอกจากนั้น มีการเตรียมเราของสำหรับเดินทางบั้งเด็กน้อยซึ่งคิดนึกจะไม่พูดถึงให้ ยืดยาว พอแต่งอาภรณ์เรียบร้อย เราตั้งเรือกระรเชียงเงียบๆ บ่ายหัวเรือไปที่เรือเมดฝรั่งเศส ซึ่งจอดเทียบท่าอยู่

เรากลับ ก่อนที่ เราจะพบกับแสงตะวัน เรือที่เราโดยสารก็ใช้ใบพายเราต้องมาตามลำน้ำ ภูมิประเทศอันสวยงาม ถัด ความ มืด มดบังแดดคล้ายม่านดำๆ ซึ่งอยู่ สองฟากลำน้ำ การเดินทางของเราคราวนี้ กับคนดังที่เรารู้จักเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายทั้งหมดให้แก่เรา เป็นความจริง

ถ้ากับฉันไม่ช่วยเหลือเราในเรื่องเงินทอง เราที่ไม่มีเงินพอกับค่าไถ่หิ้ว เวลานานาคีจะซื้ออะไร มิดเคอร์มิดมักจะถามว่า "หุดอนมีเงินเหลืออยู่อีกเท่าใด" เมื่อนานาคีควักเงินให้เรากลับแล้ว เราจะบอกให้หุดอนเก็บเงินเข้ากระเป๋าได้ และไม่ให้ยอมให้หุดอนใช้เงินของหุดอน เราจะเป็นผู้ซื้อหาทุกสิ่งที่เราต้องการ เราว่าเงินที่เรามี อยู่จะได้ กับ เขาได้ใช้ในยามฉุกเฉิน คือเมื่อนานาคีพบกับ หลานชาย ของ หุดอนเมื่อใด เราจึงจะยอมรับเงินคืน

ขณะที่เรือของเราเคลื่อนออกจากท่า มิดเคอร์มิดชี้มือไปที่เรือดำหนึ่งซึ่งลอยอยู่กลางน้ำ และพูดว่า "นั่นยังงี้ได้ เรือของคาโกลยารักก็ แก บอกว่า อยู่ ณ อังกฤษ"

เรือดำนั้นมาตาม ลำน้ำเซตอย่างน่าพิศมิตเห็น คุมหัวเรือด้วยพื้นน้ำแคบ ปนพองผอย คัดน้ำ ระทบดำเรือดำตาม ตมเย็นขลิบ

ผ่านผิวกายนำสดชื่น ระหว่างที่กำลังเดินทาง คิดนึก ไร่ เวลาฝึกฝนภาษาอังกฤษกับมิดเคอร์มิด ถ้าคิดนึกจะพูด กับ เราด้วย พุค ภาษา อังกฤษ และเราเองก็ไม่ยอมพูดภาษา ฝรั่งเศสกับคิดนึกแม้แค่คำเดียว โดยวิธีนี้คิดว่าจะถึงปารีสคิดนึกก็เกือบพูดภาษาอังกฤษได้บ้างแล้ว

ปารีส! เราหาที่พัก ถุกๆ อยู่ ใกล้วิหารเซงต์ เยร์เรต์ ซึ่งสวยงาม รื่นร้อน ดอนนามมาหยุดยศศวรรษ พักอยู่ ๒-๓ วัน จากปารีส เราเดินทางต่อไปอีก ๑๕ ไมล์ ถึงเวรชายดัด มิดเคอร์มิดพาเราไปที่ร้านขายของใหญ่ โคทรหาราวัน หนึ่ง ในเวรชายดัด เรา นำเพื่อนพ่อค้าในเบรตส์ ไปให้เจ้าของร้าน

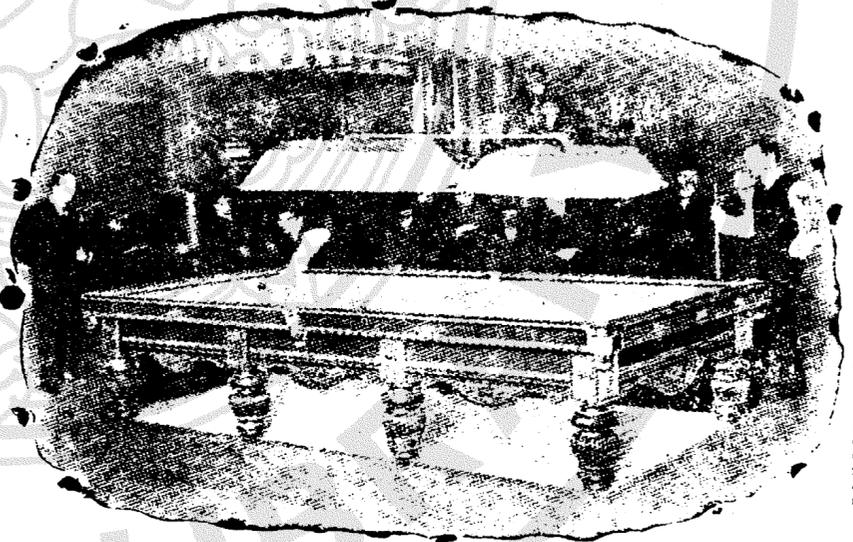
ชายเจ้าของร้าน มิได้ ให้ราคาที่เราที่เถียง กับ พี่ชาย ของคิดนึกเลย ตั้งแต่คิดนึกได้รู้ ฉันใน คำถามของคิดนึกที่ส่งให้เรา เขามองเรา [มีต่อหน้า ๒๒]

หนังสือโหราศาสตร์ โหราศาสตร์ล้ำค่า

ของผู้ใคร่เรียนวิชาโหราศาสตร์ พรามณ์ อาร. วิ. กฤษณา ไต้เรียบเรียงออกจากตำราโหราศาสตร์อินเดีย เรียบตำพังตนเองได้ ง่าย พิมพ์แล้วราคา ๑ บาท ต่างจังหวัด ค่าส่งต่างหาก ผู้จองมากเหลือเพียงน้อยเต็ม เซ็ญตั้งเร็ว

พรามณ์ อาร. วิ. กฤษณา

๕๑๓ สีแยกท่ากลาง ถนนจักรเพชร พระนคร



ถ้าท่านมีกิจการที่เกี่ยวกับโลหะมิดเดียม เซ็ญมาที่ห้างฮวดไซ ท่านจะได้รับผลดีและสะดวกทุกประการเพราะ (๑) ราคาถูก จำหน่ายเพื่อการคิดต่อภายหลัง (๒) เป็นห้างซึ่งรับเป็นเอเยนต์และผู้แทนของบริษัท "W. Jelks & Sons, London" ผู้ทำโลหะมิดเดียมจำหน่ายทั่วโลกมาเป็น เวลานาน ร่ม ร้อย ปี และมีตัวโลหะ ใหม่ ๆ ยี่ห้อ "W. Jelks & sons," ซึ่งเพิ่งตกเข้ามาเมื่อเที่ยงเมด ที่แล้วและของเก่าคงให้ ท่านเลือกชมตั้ง ๓๐ กว่าตัว ซึ่งท่านจะเลือกซื้อได้ทุกขนาด, ทุกรูป โดยราคาต่ำที่สุดถึงราคาสูงที่สุด (๓) มีของอยู่ในตู้คือยกพร้อมบริบูรณ์แล้วทุกชนิด เช่น ซีอก หัวคอกกา, ฝัดถักหตุ, คุชชิง, ลูกบิตเดียม, คิว, โป๊ะไฟฟ้า คุ้มีมากเกินและของอื่นๆอีกมาก

ห้างฮวดไซ โทรศพัธ์ ๘๑๗ ถนนมหาชัย



**หลอดไฟ PHILIPS ฟิลลิปส์**

ซึ่งเป็นที่นิยมมาช้านานในประเทศไทย ทุกบ้านที่ใช้ ไฟฟ้าย่อมทราบถึง คุณค่าของหลอดไฟที่มีความคงทน, แสงไฟสว่างขาวนวล ไร้อัดไม่เปื้อน น้ำมูก, และกินแรงไฟน้อย เหมาะแก่การประหยัดทรัพย์ของท่านเอง

บริษัทโรงงานผลิตฟิลลิปส์ ในประเทศฮอลแลนด์ ได้ คิดประดิษฐ์หลอด แบบใหม่ขึ้น คือขนาดแรงไฟ ๕, ๑๐, ๑๕, ๒๐, ๒๕ แรงเทียน ซึ่งแต่เดิมเป็น แบบรูปยาวมาเป็นแบบรูปกลม ทั้งนี้เพื่อปฏิบัติให้ถูกกับความประสงค์ ของท่าน ที่กำหนดหลอดไฟแบบรูปยาว แต่นิยมหลอดไฟแบบรูปกลม ขอ รับรองว่าหลอดไฟแบบใหม่นี้มีคุณสมบัติดีกว่าหลอดไฟแบบเก่า

บริษัทไฟฟ้าสยาม คอปเปอร์เรชั่น จำกัด  
บริษัทไฟฟ้าจังหวัดจำกัด ถนนอนุกรมพร เป็นเอเยนต์  
และมีจำหน่ายตามร้านจำหน่าย เครื่องอุปโภคบริโภค ไฟฟ้าทั่วไป

**ระดูขาวหรือมูกกิต**

มีลักษณะตกเป็นมูกกิตขาวหรือ เป็นมูกเป็นหนอง หรือ รัน มีกลิ่นเหม็นจืดและเป็นหนองเป็นเลือด บางทีตกเป็นเมือก ใสวันเห็นยวเหมือนมันฝรั่งและปนน้ำขาวใสๆ คือโรคมูกกิต (ระดูขาว) ที่เกิดเป็นกบหมิงแทบทุกคน ผู้ป่วย มีร่าง กาย ชุ่มชื้นผอมลงๆ โดหิดจาง โดหิดระดูไม่ปกติ ปวดกระเบน เหน็บ ปวดต้นหลังและบั้นเอว อ่อนเพลียเป็นดมบ่อย คงใช้ ยาไทยจินดาหมดคตบที่รู้คุณ ราคา ๕๐ สตางค์ บวรฯ ๓๐๐ เม็ด มีขายที่ร้านเภสัชศรีใจ เชียงวัดสวนพุด บางรัก เอม อิดไมดงามแยก, ร้านกลางสถานีรถไฟหัวลำโพง ร้านเชย พานิช ตลาดสี่พระ ยา ชกฮงโฮตถ ราม ดี แยก วัด คัก กวางอนันต ประคู สพานหิน และตาม ร้านขายยาที่มีขาย ยา ไทยจินดา ทุกแห่ง หัว เมือง สึง ซอได้ ทาง พ.ก.จ. ที่-



บางกอกโฮสต์ เชียง ร.ร. เสาธงภา ถนนบ้านหม้อ พระนคร

ทอมมิทซ์  
มาใน  
จอมอาชา  
ภาค  
(๘-๓๐/๓๐/๘๗)  
บ๊อคไซนส์  
มาใน  
ชายใจเสือ  
(๓๓-๓๖) ควบกับ  
ผู้เผชิญภัย

**ประชุม หรศพ**  
-ชุมนุม-  
โปรแกรมวันที่ ๓-๕ มกราคม  
**บาบูนา**  
เรื่องการเมืองเรื่องวินไปจับสัตว์ร้าย  
ในประเทศแอฟริกา (ภาพทวีป)  
โดยนายและนางมาตินฮอนตัน

---

วันที่ ๕- อีปธิปยูเร วันที่ ๖  
เบ็ควิดเดอร์-โคโรซิด-โรเน็คดุซซี

**หมดวิตแล้ว เพราะ**

สตาร์ แฮร์ โลชั่น (STAR HAIR LOTION) เป็นน้ำยา ปลูกผมและกันผมร่วง อันทรง คุ้มครองทุกชนิดภายใน ๗ วัน เป้าเห็นคุณ สรรพคุณแพร่หลาย เจ้า นายชั้นสูงทรงรับรองจริง ๆ มีพยานหลักฐาน ได้เขียน, หายคันศีรษะทันที ผม รนใหม่ไม่หงอก มีขายทั่วไป ต้องการ เอเชียนต์ กาม นายวิโรจ กมนพร ราม ๕๓๓๗



**ทำเป็นโรควิกลจริต**

ควรรับประทานยา "กระจายวาโย" และ "กระจายโลหิต" เพราะยาสองขนานนี้แก้ โรควิกลจริตระ นิดที่มีอาการหึงผัวหึงเมีย, ร้องว่าทำเพลง, คำ, คุ, หงุดระ เมอเพ้อคั่ง, นอนไม่หลับ, กัดหัวขาดเดียว, หัวใจระบ่นว่า ฟัง ยา ๒ ขนานนี้สามารถจะกำจัดให้หายได้อย่างเด็ดขาด เพราะชาวจังหวัดนครราชสีมาได้หายมามากคนแล้ว ราคาอับ ๓ บาท ขาย ๓ อับ ๒ บาท มีจำหน่ายที่ร้านมหาโฮตถ จัง หวัดนครราชสีมาแห่งเดียว ถ้าท่านผู้ใดประสงค์จะรับไปจ่า หน่าย โปรดนำจดหมายไปยังข้าพเจ้า

นางประจักษ์

### ฉันรักแพรวพุดศาสดา (ต่อจากหน้า ๘)

ได้จาริกไปตามที่ต่าง ๆ ตาม พระคำรัสตั้งอันศักดิ์สิทธิ์นั้น แคว้น ดงดาว! ส่วนมากของพุทธศาสดา ในภาคควนออกทุกวันนี้ ดูเหมือน ดิมพระ คำรัส ของ พระองค์ เดียว แล้ว ความปรารถนา และความ กระตือรือร้น ที่เคยได้คิดใจพุทธศาสดาในบรพ ภาตอยู่เดี่ยวที่ไหนหนอ? ท่านมา คิดงานและละเลยคุณ ขรรณเหล่านั้น เดี่ยวเดี่ยวหรือ ท่านจึงดูเหมือนว่า ทำเพิกเฉยไม่รู้ ไม่รู้ เดี่ยวจริงๆ หู ของท่านไม่ได้ยินพระสรเสียงอัน เป็น พุทธบัญญัติซึ่งตั้งแจ่มชัดอยู่ในบัดนี้ ซึ่ง เหมือน กับ เมื่อ พระ องค์ ได้ ครัส ครั้งแรก เมื่อ ๒๕๐๐ ปีมาแล้ว เดี่ยว เดี่ยวหรือ?

พระยานอนแจ่มชัดแสดงว่าถึงไม่ ทั้งหมดแต่ก็อ่อน มาก ของ พวก ท่าน ไม่ได้ ยิน พระ คำรัส ตั้ง นั้น เดี่ยว เดี่ยว

เมื่อเป็นเพราะเหตุดังกล่าวนี้ พระ พุทธศาสดาจึง ต้อง รับ ความ ร่ม รื่น ทุกขระทมอย่างร้ายโดย ความ มั่นรา ของท่าน โดยความ พิกเฉยและ ความสัน โศษของ ท่าน โดยภาย นอก-นอกจากพุทธศาสดากำดังพิจารณา ท่าน โดยการกระทำของ ท่าน หรือ เรากำดังเห็นความบกพร่อง และ ความละทิ้งพระคำรัสของพระ ศาสดา ของท่านที่เดียว มันเป็นดังขรรณคา ที่ถดถอยมคิดว่าท่าน คง ไม่ เย ธะ คือ คำสอนที่ทใน ปฏิบัติ ตาม เพียง ผิด ๆ เฉิน ๆ ดังคำว่าพอเป็น เครื่องออก ชัก คือไป เราย่อมเชื่อว่าพระ พุทธ ศาสดา คงไม่มีอำนาจที่จะบังคับหัวใจ ของท่านและกระเป่า ของ ท่าน อีก คือ ไปแล้ว

ความเป็นผู้ ใจบุญของชาวควนคก โลกควนคกเป็นโลกที่มีความรยนิรันธ รุ่งเรืองเกิน มีสติขามันคงยืนนาน ในสติศาสดาของเรายังนัก ซึ่ง เราต้องการที่จะแจกจ่ายดีทิให้ท่าน

กับท่าน และสิ่งที่ได้กล่าวมาแล้ว อย่างน้อยที่สุดที่ท่านอาจทำได้ คือ การตอบแทนความมีใจดีของเราด้วย การแจกจ่ายดีทิของท่านกับเรา เป็น จำนวนเท่าๆกัน ให้ประโยชน์ ให้ ความสะดวก และโอกาสที่ทัดเทียม กันแก่เราอย่างฟรี เพื่อให้เรามี โอกาสได้ ศึกษาพระ สัทธรรม อย่าง ที่เราให้ ท่านศึกษาดีทิของเรา

พวก สอน ศาสนา ชาว ควนคก โดยเฉพาะที่เป็นชาวอเมริกัน ได้ ไร้ จ่ายเงินเป็นจำนวนล้าน ๆ เหรียญ ของทุกๆปี เพื่อเผยแพร่คำตั้งสอน ของเราในบ้านเมืองของท่าน เรา สร้างสถานศึกษาอย่างงดงาม โบสถ์ โรงพยาบาล และ โรงเรียน ต่าง ๆ โดยพฤตินัย เเซ ให้ ของ เรายัง อย่าง ฟรีเพื่อต่อท่านและบุตร ธิดา ของ ท่าน ไร้ เตะท่านนั้น เรายังได้ แจกหนังสือ ต่างๆเป็นจำนวนไม่น้อยตามที่ต่าง ๆ เกือบทุกๆแห่ง ชาวอเมริกัน ทั้งที่อยู่ ที่บ้าน เราเอง ในอเมริกา และ

ในประเทศควนคกอื่นๆ ทั้งคน มั่งมีและคนจน ได้ พัดทุกข์ อย่าง เพื่อบำรุงและสนับสนุนงานนี้ ของ เรา ในบ้านเมืองของท่าน มันยอมเป็นขรรณคาโดยแท้ ที่ พวกสอนศาสดาเหล่านั้นคงจะเปรียบ เทียบความอดุ้าห์พยายาม และ ความ รวนรวายของเรา ความ ใจบุญ และความรักใคร่ มัน คง ใน ดีทิ ของ เรากับความเพิกเฉยละเลยอันจะแจ้ง อย่างน่าชื่นชมของท่าน และ มัน เรากงจะเปรียบ เทียบ ตั้ง ซึ่ง เรา ทำ ด้วยดีที่เราเองกับตั้งที่ท่านทำอยู่ หรือ ที่ที่ควรจะพูดว่าเรากง เปรียบ เทียบ ตั้ง ซึ่งเราทำกับตั้งที่ท่านไม่ทำ คือ การเผยแพร่ดีทิของท่านใน อัษฎงคค ประเทศอย่างที่เราเผยแพร่ดีทิของเรา ในประเทศภาคบรพทิส ท่านคงจะ ไม่ประหลาดใจที่จะได้ ยิน คำที่ เขา ( อ่านต่อวันจันทร์ )

## -หนังสือคู่มือ-

- คู่มือแม่เหล็กไฟฟ้าของพระครูณ ภาค ๑ วิชาแม่เหล็ก (นายใส ๑) ๐/-
- ภาค ๒ วิชาไฟฟ้า " ๐/๕๐
- คู่มือเคมี (อาจารย์โรค ๑) -/๖๐
- คู่มือคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์ (รณจาง ๑) ๒/-
- คู่มือมหาเวสสันดรชาดก แก้ไขเพิ่มเติม (รณวิรุฬห์ ๑ พระปลอโร ๑) ๐/-
- คู่มือทะเลงพ่าย " " -/๕๐
- คู่มือเตนต์อังกฤษเล่ม ๒ (นายบุญเรือง ๑ นายสวัสดิ์ ๑) -/๕๐
- คู่มือไฮเวสต์ออฟเดอะเวสต์ (ม.ด. พันซ์ ๑ พระปลอโร ๑) -/๕๐

ออกจำหน่ายแล้วทั่วไป  
จงจันต์

ของร.ร.ประชาชาติ ถนนพระราม๖ (บรรทัดทอง) สพานเหลือง พระนคร

ออกแล้ว ออกแล้ว

## “เภสัชศาสตร์สังเคราะห์”

โดย เชื้อ วัคมีท

ประกาศนียบัตรเภสัชกรรมแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย คำนำของ ดร. ศิว ฤพานุกรม Ph. D. อธิบดี กรมวิทยาศาสตร์ เป็นหนังสือหนา ๔๐๐ หน้ากระดาษ ปกผ้าสีวอย เย็บถึ ออกจำหน่ายตามร้านขายหนังสือ ทั่วไปและที่ วงษ์ แนวพนิช กรมวิทยาศาสตร์ เจ้าของ เป็นตำราเล่มแรกทอธิบายถึงการผสมยาทก ษะชนิดอย่างละเอียด สรรพคุณยา, ฤทธิของยา ไร้ ทั้งภายนอกและภายในๆการนำมัตโรค มีวิธีการนแก ยาพิษทุกชนิด และคำหรับ ตำคณแก้ โรคร่วม ๑๐๐ โรค สามารถปรุงได้ทุกคน, มีเค็ดคการห้ามผสม และ ราคาเล่มละ ๒.๕๐ บาทถ้วน หัวเมืองโปรด ส่งเงินมา ฟรีค่าส่ง เพราะหนังสือมีขายเฉพาะในกรุงเทพฯเท่านั้น ผู้ต้องการอ่านฟรี โปรดคกลงตามระเบียบ การณ กับ “วงษ์ แนวพนิช” เจ้าของ ด้วยตนเอง

เชิญรับฉวยวิชาอาชีพชนิดใหม่ไว้  
ก่อนคนอื่น ๆ





# ประกาศ

## กำหนดวิธีเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่างๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่างๆได้ประกาศเก็บเงิน  
ภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว  
จึงขอประกาศมาเพื่อทราบอีกทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงิน ว่าราชการอำเภอ แล้ว เดือนใด ถึง เดือนใด	มี กำหนด กี่วัน
ธนบุรี	ภาษีเจริญ	คลอง ขวาง	ค่านา ท้องร่อง	๒๔๗๗	ตั้งแต่วันที่ ๒๗/๑/๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๓/๓๐/๒๔๗๗	๗
"	"	บางแค	"	"	"	๗
"	กิ่งหนอง แขม	หลักสอง	"	"	"	๗

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำ  
เงินไปชำระณที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

สำนักงานข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ พระนคร

๒๕ ธันวาคม ๒๔๗๗

(ลงนาม) พันจรรยากร

ข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑

๕ ๑. ๓๐/๑/๗๗

# ข่าวร้าย

## และ แจกเข็มฟรี

เนื่องจากสถานที่คับแคบและค่อนข้างจะร้อนเร็ว ร.ร.อุดมวิทยา ซึ่งทำการสอน พิมพ์ คณิตศาสตร์ อยู่ที่ คึกข้างโรงเรียนวัดน้อย ตามแยก จึงได้ขยายย้ายไปตั้งอยู่ที่ คึกเลขที่ ๒๓ ตรงข้าม คึก นายเลิศ แขวงสะพานพิทยเดช แขวง ถนนเจริญกรุงแล้ว ในโอกาสนี้ ผู้จัดการ แจกเข็มฟรี การแจกเข็มฟรีของหม้าย ร.ร. ดงยา แกนนักเรียนที่ปรากฏชื่ออยู่ในทะเบียนเรียนอยู่ถึงวันที่ ๓๕ เดือนนี้ รวมทั้งนักเรียนที่สมัครใหม่ภายในกำหนดนี้ด้วย.

## แจ้งความ

ธนาคารกวางตุ้ง จำกัด สาขากรุงเทพฯ มีความเสียใจที่ต้องขอแจ้งความให้เจ้าหน้าที่ทราบทั่วกันว่า เนื่องจากธนาคาร สาขา เซนต์แมริก, ยี่งอง และ เชียงไฮ้แมริก, เมอร์แกนไคด์แมริก และแมริก เดอเลอฮิน ไคด์แมริก กรุงเทพฯ ซึ่งธนาคารนี้ได้ฝากเงินไว้ ไม่ยอมให้ถอนเงินที่ฝาก ธนาคารจึงไม่สามารถที่จะเบิกในวันที่ ๒๗ ธันวาคม ๒๔๗๗ ตามที่ได้กำหนดไว้ แต่จะได้ประกาศวันเปิดธนาคารให้ทราบภายหลัง.

วันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๔๗๗.

(เซ็น) คัมตะยู. คี. ลี  
ผู้จัดการ.

## โรงเลื่อยบัวใหญ่

ต้องการเอเยนต์สำหรับจำหน่ายกระดานไม้เต็ง รัง ตามจังหวัดต่างๆ โปรดถามที่ "บ้านพูนเสริม" ตรอกเสร์มาหยัน จังหวัดพระนคร.

## ชาธิชาย

เรื่องสร้างชื่อในการประพันธ์ให้แท้

ชค. วัชรเสถียร

ออกจำหน่ายเร็ว ๆ นี้



## เชิญเร็ว ขายลูกให้ ล้อล้น

คอดที่ครามา, พาดเบตัม, เมฆเซอร์ คอคาบ, รัวอดเวอร์, เมฆเซอร์เล็ก, ขนาด ๖.๕-๗.๖๕-๗.๖๓-๘ ม.ม. (๘๘๐) ทั้งปืนยาวไรเฟิล, เมฆนิงยิงนค ๕ นิค, เมฆเดี่ยว, เหล็กกรู ปางม ๆ ดังพิเศษ และกระสุนชนิดต่าง ๆ ตก มา พร้อมขายลูกที่สุด ขายลูกที่สุด  
ห้างบันล้ากัล  
หน้าโรงหอย พระนคร



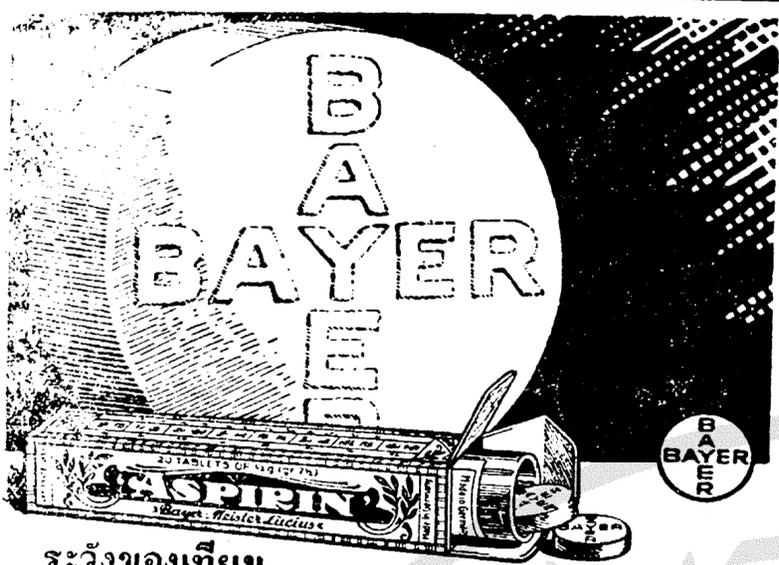
ต่างหูไข่มุกค่าน้ำสมัย หลากสีทุกขนาด และขนาดเด็ก  
แก้คาลอก แบบเสื้อฝรั่ง  
เสื้อสำหรับปี ๑๙๓๖ มี ๒๕๐  
แบบ ราคาเล่มละ ๑.๕๐ บาท  
สายรุ้ง ถนนเจริญกรุง  
ชิดทางใต้ซอย

## "ห้องหุ่"

คืออะไร ?  
เกิดขึ้นที่ไหน  
และมีอะไรดี  
ใน

## == ห้องหุ่ ==

คอยดูประกาศของ "ห้องหุ่"



ระวังของเทียม

ของดีทุกอย่าง ก็ต้องมีของเทียมเกิดขึ้นเป็นธรรมดา ของเทียมมิใช่...

แอสปิริน

ถ้าเปของไบเออร์ เหน็ดที่สุด ห้าง บี. กริมแอนด์...



เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือ

แบบทันสมัย

ฝีมือปราณีต

ราคาถูก

โปรดทรงโปรด

“ห้างเดอรัลล์เฟอริเจอร์สโตร์”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท์ ๕๓๓

ถนนสีลม

สยามแบบเรียน

บัดนี้ย้ายไปอยู่ที่ถนนเพ็ญบุญ เชียงสะพานดำ

จำหน่ายปลีกและส่งภาณินเตอร์แบบงามๆ

ยินดีแจกภาณินเตอร์แก่ทุกๆท่านที่กรรณาแวะเยี่ยม

และขอของเล็กๆน้อยๆ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

มหาชนโดยมากชอบ “เบียร์ซาซามิ”

บริษัทโคนิปโปมบริวดอรี เชน...

เบียร์ ซาซามิ (ตราพระอาทิตย์) เชนเบียร์...

ในราชสำนักญี่ปุ่น ก็ได้เลือก...



ห้างมิโซดามิ โทรศัท ๑๖๖๔ ใต้ศาลาเฉลิมกรุง

ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก ในเวลาที่มีโลหิตระดูหรือปวดมดลูกๆ อีกแถม...

ยาชูกุมาร

เด็กกินแก้ขับชดออีกแถม ช้ำ บวม เกิดเคพดคคกหกคค...

ยาปราบโรคหัวใจ

ใช้ได้ทั้งเด็กผู้ใหญ่ หัวใจพิการทราบได้คือ...

ปรังที่ ห้างพระจันทร์ โอสถ สี่แยกโรงเรียนนายร้อยพระนคร...

### กลียุค

[ต่อจากหน้า ๑๕]

ด้วยสายตาชอบกล จนทำให้ดิฉันคิดว่า ถ้าเราไม่มีจดหมายจากเพื่อนรองเรามาแล้ว เราคงได้เราออกจากบ้านเขมแน่ เพราะเราต้องการค้อนรับดู กำกับ ค้อนเรามาถั่ว ไม่ต้องการให้ดู กำใหญ่ๆ โทๆ มาพบคนตามัญ อย่างเราในร้านอันมีเกียรติของเรา เราจึงรีบพาพาเรามาหลังบ้าน.

เรานั่งเงี่ยบๆ อยู่เป็นนาน คนขายรองประจำร้านเข้ามาหาเราพร้อมด้วยชายออกผู้หนึ่งซึ่งมีลักษณะคล้ายผู้ดีเก่า.

“ท่านผู้ น้อย ในวัง” คนขายรองแนะนำชายผู้ น้อยแก่เรา “อาจให้ความรู้บางอย่างแก่คุณได้ ถ้าต้องการ”

มิดเคอร์ บิดโค้ง ภาย คำ ขมิบให้ อย่างสุภาพ แต่บุรุษผู้ น้อย กลับมองเราจากหัวจรดปลาย ทำ ด้วยสาย

ตาค้นหาฉันได้ที่สุด.

“ขอประทานโทษเกิดครับ ผมใครจะ คัดพบ เค นต์ เฮนรี คูบ์ร็อก-” มิดเคอร์ บิดพูดด้วยน้ำเสียงนุ่มนวล แลยังไม่ทันจะ สิ้นความ บุรุษผู้ น้อยจึง หันหน้าก่อน.

“อ้อ, เจ้าหมอนั้นนะรี? มันเบ็ดหนัคตามตัวเมื่อยไป กับ พวกไปดิ-ญีคส์เสียแล้ว”

ผิวน้ำของมิด เคอร์ บิดแดงก่ำไปด้วยสายเลือด.

“เฮ้ย!” เขาระฆากเสียงฉุนเฉียวทันที ไม่ต้องการเคารพผู้ที่ ไม่เคารพเราอ้อ คือไป “แกไม่ควรพูดเช่นนั้นต่อหน้าผู้ ขุนิงเคย”

บุรุษผู้ น้อยก็คาพ แคก่อนที่ปลดสายตาพะงันผึก มิดเคอร์ บิดยกเท้าขึ้นเคมมือโดยแรง คาพกระเด็นหลุดจากมือ มิดเคอร์ บิดคว้าคาพดี จับหักด้วย หัวเข่าออกเบมสองท่อน แล้วเสวยไปกตาง ห้อง.

“ระวังให้ดี มันจะหักคอแก เช่น คีย์กับคาพเดิม นั้น” เรา

ดำทับ “มันจะบอกให้เรารู้ว่า มันหนึ่งในนามของวอริง คันทนา”

ไม่จริง, มิดเคอร์ บิดยังหนุ่มเกินกว่าจะมาในนามของวอริง คันทน คำพูดของเราก้ให้มิดเคอร์ บิด ขาย ยืนหันหลังกลับ เดินออกจากบ้าน โดยมีโคพุด จาหรือเหยี่ยวมอง.

คนขายรองมองมิดเคอร์ บิดด้วย ความนิยมจับถือ แคยังถือคอกใจ บางประการ.

“ชายผู้ น้อยถ้าจะไปคามค้าวดู หรือพรรรคพวกมา” ในที่สุดเราพูดออกมาอย่างต่ำมาก “ผมจะยอมให้เหตุการณ์เกิดในร้านนี้ไม่ได้ คุณไปรดไปเสียโดยเร็วได้จะดียิ่ง”

“ได้ ซึ่” มิดเคอร์ บิดรับรอง พาคิดฉันและนาเนคค้อออกมา ที่ ประตู “ฉันเกลียดคอกีการละร้าน ของ นาย เจมมา”

ขณะที่เรายังยืนเก้งก้งอยู่ บนถนน “เราควร จะ ถลัม ปาวด์ คีกระ มัง” มิดเคอร์ บิดให้ความเห็น “ฉัน จะไปรอความช่วยเหลื่อจาก เพื่อนคน

หนึ่งรองฉัน”

“ไม่เอา--ไม่เอา-คะ” ดิฉัน ค้าน

คนทั้งสอง-- นานาคต์ และ มิดเคอร์ บิดมองสงสัยในคำ พุดของดิฉัน เพราะคั้งแค้วอทางมา ครึ่งนเป็น ครั้งแรกก็ดิฉันมีความเห็นของคนแคค

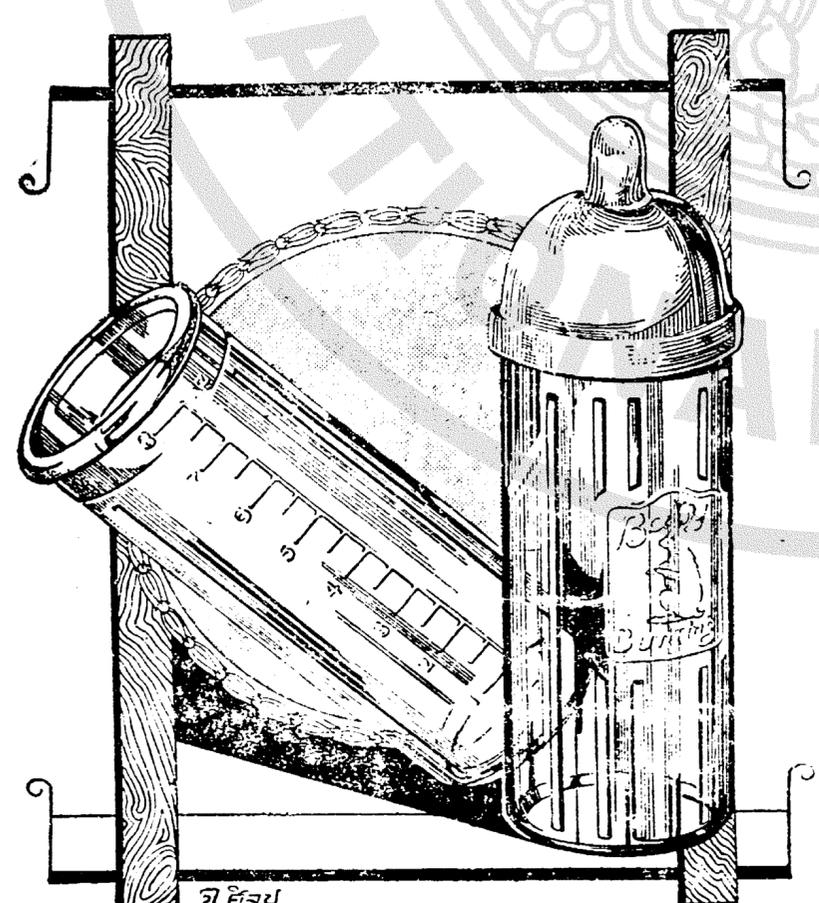
ต่างออกไปโดยต่าพัง

“แต่ จะให้ทำอย่างไรก็ต่ำมา” นานาคค์พุด

“ขอให้นั่งพัก ครัก ครอบ คู้ ก่อน”

ดิฉันใคร่ ครอบดู ถึง เหตุการณ์ต่าง ๆ อย่างรวดเร็ว ไม่เป็นแก่นสาร ค้างถึงความเป็นพาทยาทแห่งตระกูลคูบ์ร็อกของดิฉัน รัสส์ก็แล้วแต่ เหตุการณ์ ถ้าจะนึกถึงฐานะของตระกูลคูบ์ร็อกกับเด็กสาว พน ๆ ที่ ดิฉัน ด้อมอยู่นี้ เมื่อเบ็ดต้องชคธาครระวัง กระวังออก และด้อมชคคี่โดยด้าน มาในเรือ ดิฉันก็รู้สึกพอใจ แต่ บัดนี้ดิฉันเริ่มจะแสดง ความ รังเกียจ (ยังมีต่อ)

## สำหรับแม่บ้านและนางพยาบาล



ขวดนมที่ ทำความ สอาดได้ง่าย แก้วใส การเป่าขวดก็ทำโดยทางวิทยาศาสตร์ โดยใช้ ความร้อนของไฟฟ้า

หัวนมยางใส อย่างชนิดที่ขาด คราวมิตกเข้ามาแล้ว ชมได้ที่

### ห้างขายยาบุญมี

สามแยก โทรศัพท ๓๔๖



คดีที่ ๕๘/๒๔๗๗

### ประกาศ

#### ศาลจังหวัดจันทบุรี

เรื่องขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของนายเบ็งซิม เด็กชายเบ็งซิม ผู้เยาว์ เพื่อโอนโฉนดเลขที่ ๒๒๖๐ และโฉนดเลขที่ ๒๒๕๘ ตำบลบางกระจะ อำเภอเมือง จังหวัดจันทบุรี ให้หลุดเป็นสิทธิ์แก่ผู้รับจำนอง

ด้วยนายจันแข็ง แซ่ตัน อยู่บ้านกระจะ ตำบลบางกระจะ อำเภอเมือง จังหวัดจันทบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ ว่า นายเบ็งซิม อายุ ๑๘ ปี เด็กชายเบ็งซิม อายุ ๑๒ ปี บุตรผู้ร้องซึ่งเกิดแก่ นางฉิม อยู่บ้านบางกระจะ ตำบลบางกระจะ อำเภอเมือง จังหวัดจันทบุรี เป็นผู้รับมรดกที่ดินโฉนดเลขที่ ๒๒๖๐ และเลขที่ ๒๒๕๘ ตำบลบางกระจะ อำเภอเมือง จังหวัดจันทบุรี จากนางฉิมมารดา รวมกับ ผู้ร้องใด จำนองโฉนดทั้ง ๒ แปลงนี้ไว้ กับบริษัทคดีพิชยา (ปลั่ง) และนางสาวพร้อม อารมณ์เย็น บิดน้ามีความประสงค์ที่จะโอนโฉนดทั้ง ๒ แปลงนี้ให้หลุดเป็นสิทธิ์แก่ผู้รับจำนอง แต่ นางเบ็งซิม และเด็กชายเบ็งซิม เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใดๆ ให้สมบูรณ์ โดยลำพังตนตามประมวลกฎหมายแพ่ง และพาณิชย์ มาตรา ๒๑ ไม่ได จึงขอให้ศาลตั้งนายจันแข็ง แซ่ตัน ซึ่งเป็นบิดาของนายเบ็งซิม เด็กชายเบ็งซิม เป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของนายเบ็งซิม เด็กชายเบ็งซิม เพื่อโอนโฉนดทั้ง ๒ แปลงดังกล่าวแต่ให้หลุดเป็นสิทธิ์แก่ผู้รับจำนองต่อไป

ศาลนี้ได้มีมติได้ตั้งนายจันแข็ง แซ่ตัน วันที่ ๓ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เพราะฉะนั้น ผู้หนึ่งผู้ใดจะได้ยัง คัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำ

### ประโยชน์ของตำรา

ท่านต้องการก้าวหน้า-ต้องการความดีความเจริญ ท่านควรจะได้รับ การ ส่ง ทางไปรษณีย์ ของโรงเรียนกรุงเทพ ฯ อังกฤษศึกษา ถนนดีพระยา โรงเรียนนี้เป็นสถานที่น่าสนใจในการ ส่ง ภาษา อังกฤษ และการบัญชี ผู้เรียนจะเห็นผลได้ภายในเวลารวดเร็ว ค่าเรียนพอสมควร ตั้งแต่ ๑๖๕ บาท ทางไปรษณีย์

#### จะเรียนภาษาอังกฤษให้รู้เร็ว

ใช้หนังสือสอนอ่านภาษาอังกฤษโดยมี.ไอ.คาร์ทไรเดอร์ ได้แก่ วิชาใหม่โดยพระยาสุวรรณศาสตร์ พดยทศอาจารย์ฝ่ายวิชาภาษาอังกฤษ โรงเรียนนายร้อยทหารบก

#### เป็นคดีแน่

-มีชายทั่วไป-

#### อโศกมนตรี

ตำแหน่ง นายความ  
พระอโศกมนตรี เนติบัณฑิต  
ทนายความชั้น ๑  
ถนนดีพระยา  
พระนคร

#### วิคัลลวงทวารหนัก

รักษาตามวิธีแบบจีน คือใช้ยาผงทำให้หัวฝีแห้งหลุดไปเอง โดยไม่มีอันตราย  
ได้ของสถาน  
ยานี้จำหน่ายหลังเที่ยงทุกวัน  
อยู่ถนนนครนอกไปบางรัก  
ตัดเลขที่ ๓๐๓๒ พระนคร

ร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานคัดค้านก่อนวันนัดได้ส่วน คำร้องเรื่องนี้ขอคัดที่จำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๓ เดือนธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๗๗  
จิตต์ นิवासะบศ  
ผู้พิพากษา  
ค.ค. ๓/๑/๗๗

### บนสำนักงานแพทย์ โยคีสถาน

# นิตยา ยูโฟซาล

## เข็มละ ๑ บาท



#### เชิญท่านดูความดี

ของ "ยูโฟซาล" ขนาดเอก

หญิงชายมากมายพากันไปฉีดยูโฟซาล

ณะโยคี-ต้นหลามตามกัน

ยูโฟซาล เป็นยาฉีดที่มหาชนยกย่องนิยมใช้แพร่หลาย

ยูโฟซาล เป็นยาฉีดที่คิดทำสำเร็จจากกองวิทยาศาสตร์แห่งประเทศอังกฤษ

ยูโฟซาล ๑ เข็มมี ๓๐ หลอด ราคาเข็มละ ๑ บาทถ้วน หัวเมืองค่าส่งคิดต่างหาก (ส่งได้ทาง พ.ก.ง.)

ยูโฟซาล แก้ โรคสำหรับบุรุษ หนองใน กษัยก่ดอม (หนองลงอันทะ)

ยูโฟซาล แก้ โรคเส้นประสาท ปวดเสียวมันเวียช เห็นมราอำพาร

ยูโฟซาล แก้ โรคทางปอด ไช ผอมแห้ง โลหิตจาง

ยูโฟซาล แก้ โรคทางมดลูก มดกิด หนอง ติดโรคสามี

ยูโฟซาล แก้ โรคผิวหนัง พุพอง มีน้ำเหลือง ประคง สตรีคลอดบุตร ผอมแห้ง เคนไม้ได้

ยูโฟซาล ประกอบด้วยวัตถุสะอาดหายอย่าง สำหรับบำรุงร่างกายและพอกโรคร้าย ท่านที่มีร่างกายอดโรยอ่อนเพลีย เมื่อได้ฉีดยา ยูโฟซาล บ้างก็ แก้วก็ จะมีความดี ร่ากายแข็งแรงงนิก.

"ยาฉีดนี้ โอษฐ์วาซาล" ฉีดเข็มละ ๑ บาท

เป็นยาฉีดที่มีแพทย์และมหาชนทั่วโลกรู้จักนิยมใช้ว่ามีคุณยิ่งนัก คัดเลือกามโรคและโรคที่ร้ายแรงได้ผลรวดเร็ว

ท่านจะได้รับความสดวก ในการตรวจโรค ฉีดยาที่นอกทันใจ

## โยคีสถาน

มีแพทย์หลายนายคอยรับของท่านเสมอ

ตั้งอยู่มานเนาวรัตน์ ถนนเจริญกรุง โทรศัพท ๓๖๘๓ พระนคร

### ชาวสยามทุกคนควรมี

สยามเป็นประเทศประชาธิปไตย - สยามมีสถาบันราษฎร  
ชาวสยามทุกคนมีส่วนได้เสียในการปกครองแผ่นดิน

ชาวสยามทุกคนต้องรู้หน้าที่ของราษฎร  
ผู้ใช้อำนาจอธิปไตยทำประโยชน์อะไรแก่ท่านบ้าง

ท่านอยากทราบ ท่านต้องอ่าน และมีหนังสือ

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

เป็นที่รวมคำโต้เถียง ทาง การเมือง

นิติศาสตร์ เศรษฐศาสตร์ และ การทูต

นักศึกษา, นักค้นคว้า, พนักงานเจ้าหน้าที่ และ  
ประชาชนทั้งหลาย ควร

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

เพราะจะทราบความมุ่งหมาย

ตลอดจนการดำเนินการปกครองของประเทศ

ของผู้อยู่อำนาจอธิปไตยเป็นอย่างดี ข้อสำคัญที่สุดก็คือ  
รัฐบาลและสภาฯ ทำประโยชน์อะไรให้แก่ท่านบ้าง

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

พิมพ์รวมด้วยราคาถูก ผลรายได้ทั้งหมดตกเป็นของประเทศ  
ท่านรักประเทศ รักการก้าวหน้าควรซื้อ

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

เล่ม วิสามัญ พ.ศ. ๒๔๗๖ ราคา ๒ บาท

(ประมาณ ๗๐๐ กว่าหน้า)

เล่ม สามัญ พ.ศ. ๒๔๗๖ และ วิสามัญ พ.ศ. ๒๔๗๗

เล่มละ ๔ บาท (ประมาณ ๒๐๐ กว่าหน้า)

หาซื้อได้ตามร้านจำหน่ายหนังสือใหญ่ ๆ ทั่วไป

หรือจะสั่งตรง นายทองเปลว ชลภูมิ

หรือ นายปลุก วัชรากัย

ณกองบรรณาธิการและกรมวิชาการ สำนักงานเลขาธิการ

สภาผู้แทนราษฎรที่ใด หัวเมืองเดียวกันต่างหาก

เขียนที่หัวเมืองเดียวกันคงเป็นพิเศษ

# กลียุค

[ต่อจากหน้า ๑๓]

“เรียก ‘มิด’ นั้นๆก็ได้จะ” เรา  
บอก.

“มีแปน การ สมิต สมม มากไป  
หรือคะ” นานะคดี ท้วง

“ถ้า ชันนั้นเรียก ‘มิดเคอร์ มิด’  
ก็แล้วกัน” เราแนะ

“‘มิดเคอร์ มิด’ คตินั้นทอม นี้  
แปนคำอังกฤษ คำแรก ที่ คตินั้นเคยพูด  
เรายามคางดัดคตินั้น ‘มี-ด-เค-ร-  
-มิด-ด-’ แล้ว หัวเราะอย่างร่าเริง  
ความเคย.

กัปตันเคอร์เคอร์เป็นเจ้าของเรือ  
ดำที่ ปรากฏอยู่ใน มิด เคอร์ มิดเป็น  
คตินั้นประจำเรือ ส่วนที่มิดเคอร์  
มิดพาเราเข้าไปพักเมื่อแรกนั้น เป็น  
ส่วนของพ่อค้าผู้หนึ่งแห่งเบรดส์ ซึ่ง  
ทำการติดต่อกับกัปตันมาโดยใกล้ชิด

การ สันทนาการ ของ ภาควินินไป  
โดยเบ็ดเตล็ดและสนิมสนมยิ่ง มีคร  
ภาพของเราซึ่งเกิด จากความเห็นอก  
เห็นใจและเข้าใจใน กัน และ กัน ออก  
งานรื่นเริงอย่างรวดเร็วจน เมื่อเราหยุด  
พูด และมองหน้าเรา  
“คือในนี้ คตินั้น ให้หาดานของ  
คตินั้นเล่าเรื่องราวของ เราให้ฟังนะคะ”  
นานะคดีว่า

คตินั้นไม่เข้าใจว่าเหตุใดนานะคดี  
จึงโยนภาระมาให้คตินั้นเป็นผู้เล่า แต่  
ก็เชื่อว่าหัดอ่านจะมีเหตุ ผล บาง อย่าง  
ที่คตินั้นก็แปนได้ คตินั้นคตินั้นจึงเล่า  
เรื่องของเราให้เขาฟังอย่างทีคตินั้นเล่า  
ให้ ท่านฟังนี้แหละ แต่ คตินั้นว่า  
เด็กน้อย คตินั้นเรียกนานะคดีเป็น  
อาจคัดลอก เขามีได้พูดถึงเรื่อง  
ส่วนตัวของหัดอ่านให้ เขาฟัง เมื่อ  
คตินั้นเล่าจบลง เขาทั้งสองก็หัว  
ใจแทนมาก.

“กตัญญู” มิดเคอร์ มิดพูด “กต  
ัญญูเริ่ม ขยาย ตัว ตั้งแต่ กตัญญูคิด  
กตัญญูในอนันต์ ๔ กรกฎาคม จาก  
หนักค่อยๆแรงร้อนร้อนทุกที่ๆ เหมือน

อากาศในขณะนี้ ฟุดอง-เดนามัน  
เผ่าที่กล่าวกันว่า ‘ถ้าราษฎรหิว ก็  
อาจกินหญ้าได้’ ถูกคิดหัวเดียม  
ปดายไม้ แล้วเขาพยายามเข้าไป  
ในปาก พากระแอมไปรอบๆ มือง  
ราษฎรอดอยากไม่มีอาหาร จะกิน  
รัฐบาลกำหนด ราคาขนมปังไว้ก่อน  
ละ - ชุสดี ซึ่ง นับว่า ถูกพอสมควร  
แล้ว แต่ไม่มีขนมปังพอจำหน่าย  
ราษฎรไปยืนรอที่ หน้าโรงทำขนมปัง  
ตั้งแต่เช้าจนค่ำ ต้องกดขี่บ้านโดย  
ไม่ได้ขนมปังแม้แต่ก้อนเดียว พอ  
คุกมาดัดคิดแตก มณฑลต่างๆ  
ก็เริ่มระดมระดม ชาวนาในมณฑล  
ทางภาคตะวันออก เช่น ฮัตซาด  
ฝรั่งเศสองค์ โคสิน และอื่นๆอีก ถูก  
จับกอดการ ท่านเอง เคียวกับที่เธอประ  
ศพมาเดื่อนั้นเอง แต่เธอเป็นราย  
แรกในบริเวศานที่คตินั้น คนรอง  
เธอจักจ้านนักมีใช้หรือ?”

“คะ”  
“เคียว น บัญหา นี้ว่าเธอจะทำ  
อย่างไรต่อไป เธอต้องการไปหา  
หลานชายที่ปารีส เรือของเธออาจ  
จะรออยู่ที่นั่นก่อนสัก สักน้อย ถ้า  
ปารณดินค้าเสร็จเรียบร้อยแล้ว กัป  
ตันพอจะจกการ ค่อยไป ได้ โดย ดำพัน  
ดินจะพาเธอ โดยธาร เวือเมต์ ไปปาร์  
ริสเอง”

เราเองเราอย่างงุนงง เทบ  
ไม่น่าเชื่อว่า จะ เป็นไปได้ ถึง เพียง นี้  
มิดเคอร์ มิดจะไปปารีสกับเร !

“เมอติเคอร์ มิด” นานะคดีพูด  
อย่างเศร้าๆ “เมื่อวาน คุณไม่  
เห็นคตหรือว่า ชาวเมืองแสดง  
ความรังเกียจ รุน เรงอย่างไรต่อสภาพ  
บุรุษที่เดินตามผู้หญิงซึ่ง แต่งตัวปอนๆ  
เช่นหัดอ่านและคตินั้น คุณไม่กตัญญู  
อันจะเกิดขึ้นครั้งคุณหรือคะ?”

“ไม่ กตัญญู เพราะ ฉัน รัง ธาร  
เธอ” เราพูดเรียบๆที่หน้าคตินั้น

“เพราะ ความ รัง ธาร ใช้ โทษ  
คุณจึงตั้งชื่อคตให้ตั้ง งาน ใน หน้า ที่  
ของคุณ แล้วคิดตามเราไปปารีส”

(มีต่อหน้า ๑๕)

# วิหรณ์

ชมความสวยงามของ ภูมิประเทศ ตาม แนวฝั่ง ของ  
อ่าวสยาม เมื่อท่านพักผ่อนหรือโคจรอยู่ในระอุภาค  
โดยเรือของ

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

จะเที่ยวไกลหรือใกล้ ก็ตาม ได้จัดไว้เพื่อความ  
สะดวกและความผาสุกของท่าน ในอัตราที่ขอมเยา  
เรือทุกดำนั้นห้องและชั้นคาน้ำ ค่าโดยสารกันค่า

โปรดถามรายการที่

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

## ประกาศ

ด้วยนางมาเรีย หรือ กิมเนย แซ่  
คิม เจ้าของยี่ห้อคิมเซียง คัด  
กลอง ๑๖ ตำบลบ้านฉิมพาด อำเภอ  
บางนาเปรี้ยว จังหวัดฉะเชิงเทรา  
ได้ถึงแก่กรรมลงเมื่อวันที่ ๓๐ ธันวาคม  
พ.ศ. ๒๔๗๗ ก่อนถึงกรรมผู้วายชนม์  
ได้ทำพินัยกรรมลงวันที่ ๑๒ กันยายน  
พ.ศ. ๒๔๗๗ ยกทรัพย์สินสมบัติให้แก่  
บุตรชายและหญิงรวม ๑๒ คนๆ ละ  
ส่วนเท่ากัน และ ตั้ง ให้นาง ง่วนเฮียง  
แซ่คิม นายง่วนกั แซ่คิม นายกักจุง  
แซ่คิม เป็นผู้จัดการกองมรดกของ  
ผู้วายชนม์ร่วมกัน

และโดยคำสั่งของผู้จัดการกอง  
มรดกตั้งกล่าวมาแล้ว ทนายความผู้  
มีนามข้างท้าย นขอ ประกาศให้บันดา  
เจ้าหนี้ทั้งหลายของ ผู้วาย ชนม์ทราบ  
จนทั่วกันว่า ให้ตั้งค่าของหนี้พร้อม

ด้วยดำเนินาเหตุฐานแห่งหนี้ไปยัง ราช  
เจ้าภายในกำหนด ๓๐ วัน เมื่อพ้นกำหนด  
คนแต่ผู้จัดการ กอง มรดก จะได  
จัดการแบ่งปันชำระหนี้ให้แก่บันดาเจ้า  
หนี้ผู้ทำลาภพิศุจน์ ให้เสร็จสิ้นไป

วันที่ ๒๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๗  
ลงนาม นายทองหล่อ บุนย  
นิตย์ เนติบัณฑิตทนายความ  
สำนักงานเลขที่ ๑๓๖๐ ค.  
ถนนประชาธิปไตย อนุบุรี  
โทรศัพทที่ ๗๗๕  
๗๑. ๒๖/๑/๗๘

## วิทยาคาสตร์สำเร็จ

ใช้ ไค ผลเหมือนยาพิษยจริง ๆ  
ปราบโรคไว้ต่างๆ ทรางต่างๆ  
หายไค ทันใจ มีแต่ยาพิษย หมอสงระ  
มี สถานปรุงยาพิษย บ้าน ๓๓๑๖ฉ.  
ริมคลองตะวนออก วัดศรีทศเทพ  
พระนคร. ๒๓-๒๖/๑๐/๗๘

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

## ต้องการ

รัฐศัพท์ภาษาอังกฤษ

ควรอ่าน

๑. ชุดแปลแต่งเรียนเอง ๑๕ เล่ม ๗๕ สต.
๒. ชุด นักเรียน อังกฤษ ๑๐ เล่ม ๓ บาท
๓. ชุดภาษาอังกฤษ สำหรับ ทุก คน ๑๕ เล่ม ๓ บาท ๕๐.
๔. ชุดถ้อยคำสำนวนและโวหาร ที่ใช้ทุกวัน ๗ เล่ม ๓ บาท ๕๕.
๕. ชุดคำ มีอ ภาษา อังกฤษ เด่ม ๑ ราคา ๗๕ เล่ม ๒ ราคา ๕๐ เล่ม ๓ กาดังพิมพ์.

## ครูอังกฤษประจำบ้าน

๓๐๗๒ ถนนพระเนียง หลังวัดโสม  
นคี (ตอนทดลองไป ร.ร. นายร้อย  
ถนนราชดำเนิน)

## รับรมย์

ท่านผู้ใดโดยมาก ยินดีใช้คน  
แต่ที่ด้านงานนี้จัดตั้ง เพราะได้  
วางใจในความ เอาใจใส่ คัดเลือก  
เฉพาะคนที่เหมาะแก่งานและความ  
ประพฤติกดี  
คนงานโดยมาก สมักงานที่  
ด้านงานนี้ เพราะไม่เรียกค่า  
สมักหรืออื่นๆหยาบหยาบ และตั้ง  
ความน่าใจซึ่งอาจจัด  
“รับรมย์” ด้านนี้จัดหางาน  
ดีกักเดาจริงซ้ำ เป็นที่นิยมของคน  
ทุกชั้นดั่งนี้ ท่านเล่า? เชิญติดต่อกับ  
เดี่ยวนั้น

สายรุ้งย้ายไปอยู่ ซิดีห้าง  
ไวทเอเว ตรงข้ามกรมไปรษ  
ณียกลาง

วันที่ ๑๕ เดือนนี้

งาน เดียง เพลง ทั้งหมด จาก  
เรื่อง “ผิดชาว - ผิดตา” เช่น  
เพลง “คานูของ” (ชายโยโก)  
รองโดย ปอดโรปลัน คิวเด่นใน  
เรื่อง มีจำหน่ายที่

สายรุ้ง

## แจกตำรา

สนทนาภาษาอังกฤษ

อย่างวิธีดี และมี เรียน เพิ่ม ผล  
รวดเร็ว ถ้าต้องการไปวัดตั้งแต่มบ  
๖ สดางค์ มาถึงโรงเรียน กรุงเทพ  
อังกฤษศึกษา ถนนสีพระยา พระนคร  
โรงเรียนนี้ทำการสอนวิชาบัญญัติ  
ทางไปรษณีย์ด้วย การสอนอย่าง  
ทันสมัย - ตำรา อ่านเข้าใจง่าย - ค่า  
เรียนถูกมาก

บริษัทแมนแพกเซอร์เวอรัล

ไฟฟ้เอ็นชีวันส์แห่ง

ประเทศแคนาดา

อัตราเบี้ยประกันใหม่ทุกประ  
เภทลดลงมาก ท่านเสียเบี้ยประกัน  
เท่าเดิมแต่จะได้เงินมากขึ้น จง  
เทียบอัตราเบี้ย ประกัน ของ บริษัท  
แมนแพกเซอร์เวอรัลไฟฟ้เอ็นชีวันส์  
ที่ท่านจะไปประกันชีวิตที่บริษัทอื่น  
๒๕ เพื่อหวังประโยชน์ สำหรับ ตัว  
และครอบครัวของท่านเอง บริษัท  
เตรียมลดเบี้ย ไว้ แล้ว สำหรับ ผู้ ที่  
ถือใบโปลิตีเค็มของบริษัท ถ้า  
ทราบรายละเอียดอื่น ๆ เชิญถาม ที่  
บริษัทแองโก สดยามคอรปอ  
เวรชันจำกัด เอเยนรี่

## สถานอังกฤษศึกษา

๕๔๗ ถนนราชปรารภ  
สอน  
ภาษาอังกฤษโดยทางไปรษณีย์  
เสียเงินน้อย เรียนง่าย  
ได้ผลดี รั้วเร็วทนใจ

เดี่ยวนใครๆก็ดลคมที่



ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

### บ้านที่เคยอยู่ (ต่อจากหน้า ๑๑)

เดทกอย่างตองเอาใจพิมาได้ใจฉัน พังว่า พังว่า พังว่าอย่างไร บ้าน พังยังไม่เป็นมัน ถ้าฉันลงไปพบ กับพี่เดียวตามทันได้ ใจฉันคงอ่อน เตะจากไปกับพี่เดียว หนึ่งบ้าน ที่ เคยอยู่ หนึ่งคนพ่อคุณแม่ไป หนึ่ง เกียรติยศของฉัน แต่พาทเกียรติยศ ของคุณพ่อไปด้วย คิดคิดคะ หัว ใจน้อย ๆ อย่างอาวรณ์ของพี่จะทำไป ได้หรือ คงทำไปไม่ดังคอก -"

เธอหยุดครมายตมหลายใจออกมาอย่าง อ่อนอกอ่อนใจ เมื่อเห็นเราไม่ รั้วว่าอย่างไร จึงพูดคือไม่ว่า "โย ชินรา ครองคุณเกิดคะ ใจฉันเป็นใจ ของผู้หญิงนระ รักพี่เพียงชีวิต รักพี่อกป่านหัวใจ กลั้นใจของอก แม้อยบอมน้อยไม่หาย ฉันยิว ดีกว่า ฉันยังเด็กเกินไปที่จะต้อง พراقจากคุณพ่อคุณแม่ไปง่าย ๆ เดี หนึ่ง - - -"

"พอที่เถอะ รั้วว่าคือเป็น อย่างนั้นแล้ว จะยอมมารักฉันทำไม" โยชินรั้วขึ้น โดยพยายามทำให้ ใจของโยชินคนในที่สุด.

"นั่นนะซีคะ พี่, ไม่ว่าสาวรัก ใดมาดบั้นขาดให้ฉันรักฉันชอบพี่ เอะมากหมายเช่นนี้ ความจริงพี่มี อะไรก็กลัวไม่รู้อะไรอยู่ พี่นะ, คุณ ก็ป่านนั้น ฉันเดียวก็ป่านนั้น ส่วน น่ารักภายนอกของพี่ ไม่น่าจะมอง เห็นเสียเลย แต่ฉันรั้วว่าสาวรัก ประทานพี่มาเพราะเหตุนี้ แต่ฉันมา ณะเพราะพี่ รักก็ส่วนรัก พ่อแม่ก็ส่วน พ่อแม่ ไร้อะไร! อกใครเวลาที่จะ เหมื่อนอย่างอกฉัน คิดคิดอย่างไร ก็ไม่ถูก กลุ้มใจเต็มทีแล้ว" เธอ พุดแล้วชมหน้าตากับพี่มาต่อหน้าอยู่.

ร่างชายหนุ่มยืน ทรหงาน อยู่ กตรงแสงจ ทรที่ตองเข้ามา เหลือย นามองเธอด้วยความรักความสงสาร คงคาทั้งๆ ของเรานี้แม้จะมี แวดก ัน เกิดด้วยอยู่ก็ตาม เมื่อตก

อยู่เช่นนี้ ความเค็ดด้วยคนแทบ ไม่มีเหลืออยู่เลย.

"โอ! อาวรณ์ พี่รักแต่สงสาร เธอเต็มทีแล้ว ถ้าพี่ไม่ทำตามใจพี่ คือพี่เดียวเถอะ พี่ก็คงจะได้เป็นเจ้าของ อาวรณ์เพียงแต่ความรัก เดี อาวรณ์ก็เช่นกัน คงเป็นเจ้าของพี่ แต่ความรักเท่านั้น เรารักกัน ดีที่ช ึ่งของความรักรักยอมให้ เราเป็นเจ้าของ ทุกส่วน เราได้รักเพียงเท่านั้น มัน จมประโยชน์อะไร พี่ทำไปไม่ได้ อย่างเด็ดขาด พี่ยอมตายที่เดียว เดีพี่คิดว่า ถ้าพี่ตาย อาวรณ์จะคอง ายไปกับพี่, จะตายด้วยอาวรณ์พี่ าคือของอาวรณ์เอง หรือจะตายด้วย

พี่ทำให้อาวรณ์ตายก็ดี ถ้าตายด้วย กัน พี่ยอม แคจะยอมให้ใครมา พراقอาวรณ์ไปทั้งๆ ที่พี่ยังอยู่ พี่ยอมทำไปไม่ได้ หัวเด็ดคันทาค อย่างไรอาวรณ์คองเป็นของพี่ วิช ึ่งพี่ไรมาหมดแล้ว เหลืออีกอีก หนึ่ง คือเราหนีไปเสีย หนีไปกับพี่ ได้ยินไหม, อาวรณ์, ได้ยินไหม?"

เธาก้มหน้าลง แสดง ความเค็ด ด้วย เตะมันใจว่า เธอทำถูกแล้วตาม ติชของความรัก

หญิงสาวเงยหน้าขึ้น มองเรา ด้วยดวงตาสะท้อน.

"คอยไปอีกสักหน่อย ไม่ได้ หรือคะพี่"

"คอยไป!" เราทวงเกือบ เป็นเสียงตะโกน "คอยจนถึงเจ้า ลูกชายแมว ๆ ของเจ้าคุณบ้าง ๆ อะไร คนนั้น รนดินต่อคของหมื่นมารอ ้อ ขอไปจาก เจ้าคุณอาว นันหรือ? เธอคอยไปเถอะเมื่อกัน ฉันคอยไม่ ได้หรอก ให้แม่คอยไปคนเดียว ไม่รักฉันก็แล้วไป ฉันไปละ -"

พูดแล้วเดินไปจะโหนค้วออกไป ทางเก่า หญิงสาวจึงไปกอดทาง หลังของเธอไว้ รั้วว่า ไม่แคเรา จะเป็นคนนี้เท่านั้น ยังพกเอาความ ใจน้อยไว้เท่า ๆ กัน.

"ไม่เอา, ไม่เอา อย่าเพิ่งไป (ยังมีต่อ)

## เลาเคอร์บัก โดย ฮี. ยนตรรักษ์

"เลาเคอร์บัก" เป็นหนังสือขนาดใหญ่ประมาณ ๕๐ ยกหรือ ๖๕๐ หน้า ระบุว่าเมื่อพิมพ์เสร็จแล้ว ขนาดจะหนาไม่น้อยกว่า ๕ ซม. เนื่องจากการทำเรื่องนี้เป็นหนังสือเล่มพิเศษ และเป็น ันโบแดงของผู้พิมพ์ในโรมบั้น จึงทำปก ๒ ชั้น ปกในเป็นกระดาษหนา หุ้มด้วยปกนอกซึ่ง พิมพ์ดัดแบบศิลป์ สำหรับหนังสือขนาดนี้ ตามราคาที่ต้องขาย จะต้องเป็นเล่มละ ๒ บาท แต่ "เลาเคอร์บัก"

### ขายเพียงเล่มละบาทเดียว

ราคา ๓ บาทสำหรับ "เลาเคอร์บัก" \* เด่ม โดยที่แท้ก็ถูกจนน่าใจหายอยู่แล้ว แต่กระนั้น ท่านก็ยังขอได้ถูกลงไปกว่านั้นได้อีก โดยการตั้งจองล่วงหน้าพร้อมกับเงิน ๓ บาทภายในวันที่ ๓๐ มกราคมคณึนี้ ท่านจะได้รับเล่มหนังสือซึ่งแต่งโดยผู้เรียบเรียง "เลาเคอร์บัก" \* เด่ม ตามรายชื่อที่ท่านพอใจจะเลือกเอาคือ -

- |                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| ๑. บิดมารัก              | มีเหลือเพียง ๓๐ เด่ม |
| ๒. มดใต้ดิน              | " " ๕๕ "             |
| ๓. รัตเซียมใหม่          | " " ๓๖ "             |
| ๔. ดยามกับสัตว์การปกครอง | " " ๓๘๕ "            |

ถ้าท่านมีหนังสือเหล่านี้แล้ว และไม่ต้องการหนังสือเล่ม เรายินดีเย็บปกแข็งชุด เเซยให้เป็นพิเศษโดยราคาบาทเดียว และเราเย็บปกแข็งให้เฉพาะผู้สั่งจองเท่านั้น

### พ้นวันที่ ๓๐ มกราคมไปแล้ว จะขึ้นราคาเป็น ๑.๓๕ บ.

ตั้งเงิน ๓ บาทตั้งจองภายในกำหนด ท่านจะได้ "เลาเคอร์บัก" กับหนังสือเล่ม ๓ เด่ม หรือ "เลาเคอร์บัก" ะนิคปกแข็ง ถ้ารอขอเวลาหนังสือออก ท่านจะได้ระนิคปก ๒ ชั้นธรรมดา และราคาเพิ่มขึ้นเป็น ๑.๓๕ บ. ตั้งจองถูกกว่าถึง ๕๕ สต.

(ต่างจังหวัด โปรดเพิ่มแสตมป์ ๒๐ สต. เป็นค่าส่งไปกับเงินตั้งจอง) ส่งเงินตั้งจองไปยัง

นายโกศล อักษรมัต สำนักงานถนนลิมลัมห้างพระนครผู้คพิมพ์



คดีดำที่ ๓๗/๒๔๗๗

ประกาศ

ศาลจังหวัดพระนครศรีอยุธยา เรื่องกำหนดวันนัดจำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายสง แซ่โค้ว อยู่บ้าน บ่อม ตำบลบ้านบ่อม อำเภอกรุงเก่า จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ได้เป็น โจทก์ยื่นฟ้อง นายขวัญ นางเต็ม ตลอดจนประเสริฐ อยู่บ้านท่าดอม ตำบลท่าดอม อำเภอเมือง จังหวัดสมุทรสาคร และนายกทอง แซ่ซัน อยู่ตำบลสะพานหิน อำเภอพระนครศรีอยุธยา เป็นจำเลย คดีคัดค้าน โดยกล่าวหาว่า นางเต็ม หล่อประเสริฐ จำเลยเป็นเจ้าของเรือกลไฟชื่อ ประเสริฐ บุษบา นายกทอง แซ่ซัน จำเลย เป็น ผู้เช่าเรือกลไฟนี้ไปจาก นางเต็ม หล่อประเสริฐ นายขวัญ จำเลยเป็นนายท้าย ประจำเรือ รับจ้าง ทำการลากจูงแพซุงไม่ยั้งแคงต้องมา ความดำแม่น้ำเจ้าพระยา แพซุงโดน กระทบของโจทก์เสียหายหลายอย่าง ขอให้ศาลบังคับจำเลยใช้ ค่าเสียหายให้ โจทก์ เป็นเงิน ๕๕๕ บาท โจทก์ได้นำเจ้าพนักงานศาลตั้งหมายและดำเนินฟ้องให้นายขวัญ นายกทอง แซ่ซัน จำเลยณบ้านที่จำเลยเคยอยู่ ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้ โดยจำเลยได้อพยพกระจัดอยู่เดิม ไม่ทราบจะไปดำเนินอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบ โฉนดบัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่ง ผู้ใดก็ไม่มียุติคดีคดีควรจะมีแทน เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นายขวัญ นายกทอง แซ่ซันจำเลยทราบ โดยหนังสือพิมพ์ แทนการ ดังหมายจำ ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้ วันที่ ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๘ นาฬิกา ถ้านายขวัญ นายกทอง แซ่ซัน จำเลย มีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อน วันนัดพิจารณา ไม่น้อยกว่า ๗ วัน ถ้าไม่ฟ้องของโจทก์ รับได้ทั้งจำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๗๗ ประธานคดีศาลตรี ผู้พิพากษา

ท่านสตรี

ตอนผมของท่านจะงตงาม

เพราะ

ช่างที่ชำนาญและสามารถช่างที่ "อุสาคี" ราคาถูก มีช่างที่ชำนาญ และชำนาญ การประดิษฐ์ตอนผม ของท่านให้เป็นคนดีนกวร สวยงาม รับกับวงหน้า ซึ่งเป็นที่ไว้วางใจได้เสมอ.

ราคาเพียง ๓ บาทเท่านั้น "อุสาคี" มีช่างคิดเครื่องดีทันสมัย รับตอนคิดเครื่อง, ตก กะโปรง, โดยช่างที่ขอมก่าย ความรู้ ให้ท่านจริงๆ เรียบท่านสะดวกเวลาเพียง เด็ดน้อยไปเยี่ยม "อุสาคี" ช่างแต่งผม และตัดเสื้อสตรี

ถนนนครสวรรค์ คอนโดผ่านฟ้า ท่านจะได้รับความพอใจ

คู่มือการจ่ายของสตรี



ท่านสุภาพสตรี ซึ่งต้องการซื้อของเครื่องใช้โดยสะดวกและเกียรติคุณเป็นเหตุเรื่อถือวางใจได้นั้น นอก จาก จะ สะดวก แข็ง ความในหนังสือ ประชาชาติรายวันแล้ว ขอได้สะดวก แข็งความในหนังสือรายตีปลาห่ออก ประจำวัน อาทิเคย เคย ตก ครั้ง หนึ่ง ก่อนด้วย ท่านจะได้รับความสะดวกยิ่งขึ้น.

เพราะหนังสือรายตีปลาของเรา ไดรรวมประกาศ ของห้างร้านท ค่า เครื่องใช้ ของ สุภาพสตรี เช่น เครื่องหอม เครื่องบำรุงผิว เครื่องแต่งแปลงทรง ตลอดจน สถานที่ผ่อนนวิราชย์ของสตรีไว้อย่างครบถ้วน ห้างร้านเหล่านี้ล้วนแต่มีชื่อเสียงในการค้าสินค้าของสตรีทั้งสิ้น.

มี ประชาชาติ ราย ตีปลาไว้ เท่ากับมีแค็ตตาล็อก นอก ราย การ ถึงของนำสมัยของสุภาพ สตรีไว้ในมือที่เดียว.

ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ประกาศแจ้งความ ห้างขายยาตราเสือ

เพื่อให้ความ สะดวกแก่พ่อค้าต่างจังหวัด ซึ่งจะรับซื้อยาตราเสือไปจำหน่าย บัดนี้สาขาใหญ่ของห้างขายยาตราเสือ เชียงอินคองกรุงเทพฯ ได้จัดการ เปลี่ยน แปลง ระเบียบการ ตั้งสินค้าใหม่แล้ว เมื่อก่อนนี้ห้างเคยให้ร้านขายยาอื่นต่าง ๆ ในลำเพ็งเป็นเอเยนต์ตั้งสินค้า ของห้าง โดย ฉะเพาะ พ่อค้าต่างจังหวัดจะต้อง รับซื้อยาตราเสือจากร้านในลำเพ็งเสมอไปอันเป็น ความลำบากยากยิ่ง แต่ด้วยแนวทาง ห้างได้จัด ตั้ง เอเยนต์ ขึ้น ใน ต่าง จังหวัดแล้ว พ่อค้าต่างจังหวัด จะซื้อ สินค้าตราเสือจากเอเยนต์ต่าง จังหวัด ที่ตั้งใหม่ โดยราคาเดียวกับลำเพ็ง โดยเหตุนี้ ทางห้างจึงขอประกาศนามเอเยนต์ ต่างจังหวัดที่ ตั้ง ขึ้น ใหม่ดังต่อไปนี้

- ๑. ยี่ห้อทองเกี้ยวทองเงิน จังหวัดขอนแก่น ๒. ยี่ห้อทองเกี้ยวทองเงิน จังหวัดนครราชสีมา ๓. ยี่ห้อยงยงทองเงิน จังหวัดเชียงใหม่ ๔. ยี่ห้อบ่อนฮั่วตั้ง ตำบลท่าเตา ๕. ยี่ห้อจอนคอง จังหวัดนครสวรรค์ ๖. ยี่ห้อชูชื่นคง จังหวัดอยุธยา ๗. ยี่ห้อจอนเงิน จังหวัดลพบุรี ๘. ยี่ห้อไปอนคอง จังหวัดแปะริ้ว (ฉะเชิงเทรา) ๙. ยี่ห้อจอนคอง อำเภอบ้านโป่ง.

ส่วนพ่อค้าในจังหวัดอื่น ๆ ซึ่งยังไม่มียี่ห้อของห้าง และพ่อค้าในจังหวัดพระนคร ขอให้มาติดต่อกับห้างโดยตรง จะได้รับความสะดวก และราคาอย่างขอมเยาว่าที่สุด.

(หมายเหตุ) เอเยนต์ของห้าง ทางบักช ได้ ซึ่งได้ตั้งขึ้นเมื่อก่อนนั้น คงมี สิทธิ จำหน่าย ยาตราเสือได้ เช่นเคย.

สาขาใหญ่ เชียงอินคอง ขายยาตราเสือ เลขที่ ๒๐๕-๒๐๖ ถนนเจริญกรุง พระนคร โทรศัพท ๕๕๕.

ท. มัคสุโฮ (เอมคิ)

แพทย์ทำฟันญี่ปุ่นชั้นที่ ๑ ได้ รับความนิยมมาแล้ว จากเจ้า นาย และท่าน ผู้มีบรรดาศักดิ์

ใช้เครื่องมือแบบใหม่

สถานที่ทำการ ชั้น ๓ ชั้น ติดกับสยามไฮเค็ด ถนนมหาไชย พระนคร

สโบทียบาร์

ขายโต๊ะมิดเดิ้ลคทั้ง หิน นอก และ หินทำใน สยาม ทั้ง มีโต๊ะใหม่ กอศคามและที่เดิม แล้ว ขาย เครื่อง อุปกรณ์ ใน การ มิดเดิ้ลคทุกชนิด นับแต่ตั้งหลอดลง มาจนถึงทาวด์คิหัวคิ เครื่องมือ ไว้พร้อม คัดออก ถึง เกณฑ์ และ นมเบอร์มี รับตั้งซ่อมโต๊ะและ เปลี่ยน แปลง ฉะเพาะเครื่องประ กอบ บาง ส่วน บางชิ้น. ด้วยช่าง ช่าง สุนใจ หา ความ ชำ นาน ฉะ เพาะ เรื่อง มิดเดิ้ลคมาช้านาน เกี่ยว กับ มิด เดิ้ลค หัวหรือ สโบทียบาร์ ถนนเจริญกรุง ได้ สักอิ พระยาศรีก่อน จะได้รับ ราคา ขอมเยา ยิ่ง กว่า หลงไป คัด คอ กับห้างร้านอื่น

ท่านจะมี ราคีร์และความงาม ในตัว ถ้าท่านได้แต่งผม ของท่าน ด้วยช่าง ที่มีฝีมือ สถานที่แต่งผมได้ จัดตั้งขึ้นใหม่ สดอาดถูกกับอนามัย มีเครื่องมือ ครบบริบูรณ์ และมีนายช่างผู้มี ชำ นาน เคยเป็นช่าง ประจำอยู่ หลง ไหล่ สวมแยก มาประจำอยู่ ที่น ด้าหรับรับรองท่าน เรียบท่านมา ออกหนุนสถานที่ใหม่กับคน

หน้า หว่า

ถนนบ้านตะนาว พระนคร ตรงข้ามฉาบาบานตะนาว ๒ ค. ๑/๘/๗๗

**คำอธิบายครอบคลุมทุก**  
 คำอธิบายประมวลแพ่งและพาณิชย์  
 บรรพ ๕ ว่าด้วย ครอบครองโดย  
 พิศาร และคำอธิบายประมวล  
 แพ่งบรรพ ๖ มรดกใหม่ มีคำอธิบาย  
 มรดก และการ ทำ พิณกรรม  
 อย่างพร้อมสรรพ เหมาะเป็นคู่มือ  
 ของทนายความ กรรมการอำเภอ  
 และเจ้าบ้านทั้งหลาย ที่จะได้  
 ทราบถึงสิทธิในครอบครอง

**พิรุณพานิช โรงทอ**

**พระยาภะรตราชสุพิช**  
 เนติบัณฑิต  
 ทนายความชั้นที่ ๑  
 (เคยเป็นผู้พิพากษาคัดจำ-  
 หวัด, อธิบดีศาลมณฑลฯ และ  
 ผู้พิพากษาคัดสรร) รับว่า  
 ความและคดี การที่ เกี่ยว แก่คดี ทุก  
 อย่าง, ด้านงานอยู่ที่บ้านเลขที่  
 ๘๕ ถนนนครไชยศรี หลังสถานี  
 รถไฟ สามเสน แขวง โรงงานคัมภีร์  
 และบรรณสถานจังหวัดพระนคร

**แม่จ๋า**

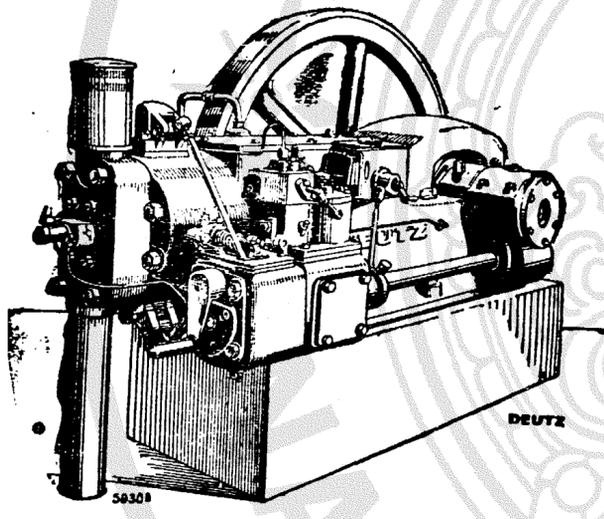
ของนักประพันธ์ ๖๕ ท่าน พิมพ์  
 เสร็จออกสู่ตลาดแล้ว ราคากระดาษ  
 คำนวณ ๑.๒๕ ค่าส่ง ๒๐๘๓.๐๐  
 หาซื้ออ่านเดี๋ยวนี้ ท่านจะได้รู้  
 ผู้ปากกั่วและนักประพันธ์ ชั้นเยี่ยม  
 ของสยามเป็นจำนวนหลายสิบท่าน  
 ตั้งได้ ที่กรุงเทพมหานคร ถนน  
 เจริญกรุง

**ตำราอาบแดดมีแล้ว**

คู่มือบำรุงความงามตามธรรมชาติ  
 ฉบับพิเศษของพู่ไทย มีวิธีต่างๆ  
 หลาก หลายอย่างที่ จะ ทำร่างกายให้  
 แข็งแรงสมบูรณ์ ผิวพรรณสวยงามได้  
 เร็วอย่างประหลาด ทาแดด, กัน  
 ปอด, น่องเท้า, มือเท้าแตก, แผล  
 กระจกแก่ได้ รับรองว่าได้ผลจริง  
 เร็วทันใจจะมีไว้คงดี ๘๕๘๓.๐๐  
 นี้ แต่ปกแข็งผ้าเทียบเงิน ๑.๒๕  
 บ. ลงทอง ๑.๕๕ บ. ปกกระดาษ  
 พิเศษ ๑.๑๕ บ. ส่งแถมมีชื่อได้  
 น.๘. เด็กที่รักพู่ไทย ใต้แยกคอก  
 ครัว หน้าเกือบหัวฟัก มีภาพอาบแดด  
 งานๆ ถ่ายจริงจากอาบคนคนมา  
 ชาติ ๕๕ ภาค มีตามห้างร้านใหญ่ๆ

# เครื่องยนตร์ "คอยคัส"

ราคาเยาว่ากว่าแต่ก่อน

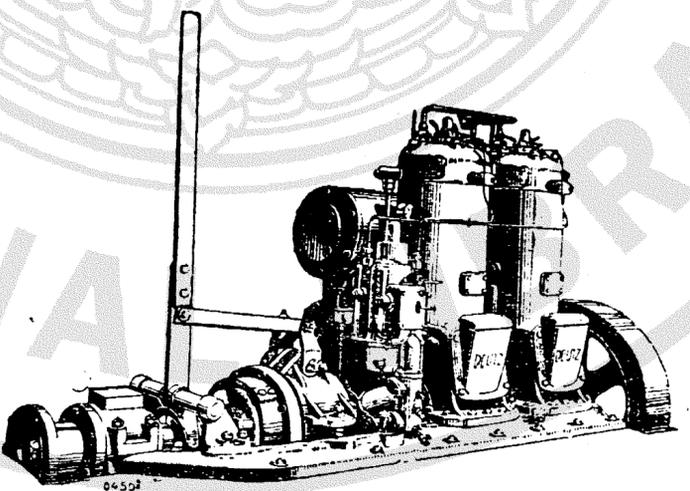


แบบนอนสูบเดี่ยวสี่ไซเกิต  
 ใช้น้ำมันดีเซล ไม่ต้องเผาหัว  
 คัดเย็น (ไม่ต้องใช้ชุด) หมุนช้ากินน้ำมันน้อย

สำหรับเครื่องตั้งอยู่กับที่

แบบตั้งสองสูบสองไซเกิต  
 ใช้น้ำมันดีเซล ไม่ต้องเผาหัว  
 คัดเย็น (ใช้ชุด) มีสับลมบริสุทธิเข้าสู่อุป  
 และสูบลดน้ำมันหยอดเครื่อง  
 เข้าไปเลยตามตู้ กะตาต่างๆ

สำหรับเครื่องเรือ



# ราคาเยาว่ากว่าแต่ก่อน

ห้าง บี. กริมแอนโก นำวังบูรพา พระนคร

เอเย่นคัสต์ผู้เคี่ยวในสยาม

## ท่านไม่ต้องสั่งจอง ก็มีจำหน่ายทุกๆ ปี

-คือ-

กฎหมายประจำปีหรือพระราช  
 บัญญัติต่าง ๆ ซึ่งประกาศใช้  
 เป็นกฎหมายใน พ.ศ. ๒๔๗๗  
 มีบทสองรัชกาล

ได้รวบรวมทำปกแข็ง เติมนอง  
 เสร็จแล้วอย่างงาม ทั้งสองรัช-  
 กาล เติมนองเล่มหนึ่งชื่อ  
 ๑๒๕๐ หน้าเศษ แต่จำหน่ายราคา  
 ถูกดงมาก ราคาเล่มละ ๖ บาท  
 เท่านั้น และในรัชกาลที่ ๗ ได้  
 จัดรวบรวมทำเป็นเล่มแล้ว อย่างดี  
 ราคาเล่มละ ๒ บาท จะต้องการ  
 อย่าง ราคา ค่าความ ก็มีจำหน่าย  
 ท่านต้องรับซื้อในราคาเล่ม จะ  
 ให้ส่งทาง พ.ท.จ. ก็ได้ ทางจังหวัด  
 หวัดต้อง เดี่ยว ค่าส่ง ตาม มา หนังสือ  
 คือ มีจำหน่ายที่โรงพิมพ์บาง  
 มุกตึก และพร้อมกันที่ รับซื้อ  
 จะหมด เพราะมีจำหน่ายหมด.

มีจำหน่ายที่...  
 ๑๒๕๐ หน้าเศษ...  
 ๑๒๕๐ หน้าเศษ...

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
 ประชาชนควร อ่านประชาชาติ

ยานกำปั่นศิระ

อย่าตกใจ

เมื่อท่านรู้ถึงว่าหัวใจไม่ค่อยสะดวก ชักผิด ชัก ชัก ชัก ชัก ชัก ชัก ชัก ชัก



# ประกาศ

## กำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่างๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงิน  
ภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว  
จึงขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงิน ภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศ เก็บเงินวันที่ ว่าการอำเภอ เดือน เดือนมี ได้ถึง วัน เดือน มีได้	ม.ก. ทศ. ก.ว.
พระนคร	พระโขนง	พระโขนง	ค่านา ท้อง ร้อง	๒๔๗๗	แต่วันที่ ๓ / ๓๐ / ๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๓๕ / ๓๐ / ๒๔๗๗	๑๕
"	"	คลองเคียบ	"	"	" " "	๑๕
"	"	คลองคัน	"	"	" " "	๑๕
"	"	สวนหลวง	"	"	" " "	๑๕
"	"	บางจาก	"	"	" " "	๑๕
"	"	บางกระบือ	"	"	แต่วันที่ ๓ / ๓๐ / ๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๗ / ๓๐ / ๒๔๗๗	๗
"	"	วังทอง ตลาด	"	"	" " "	๗

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว ไปรณนำ  
เงินไปชำระณที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

สำนักงานข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ พระนคร

๒๗ ธันวาคม ๒๔๗๗

(ลงนาม) ธนาทรพินิจ

ข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑

๕ ๑. ๒ / ๓๐ / ๗๗

## บริษัทหทัยมา จำกัด

### ศาลาเฉลิมกรุง

ไปรกรรมวันพุธที่ ๑ ถึงวันศุกร์ที่ ๓ มกราคม

ฉายภาพยนตร์ของบริษัทปารามาท์

### “วัยกำลังดี”

Love in Bloom

### ยอชเบิ้ล-เกรซัลเลน แสดง

ภาพยนตร์ประกอบ

๑. รำ ๒. เบ็คเค็ต ๓. ภาพยนตร์เพลง

### ทหารจำเปิน BonnieScotland

ตกลงอเรต-ฮาดี้ ขนาดยาวเยี่ยง “โจรกำมะลอ”  
ของบริษัทเมโทรฯ ซึ่งกำหนดฉายที่ศาลาเฉลิมกรุง  
วันที่ ๔ ถึง ๗ มกราคมนั้น จะเปิดฉายรอบพิเศษวัน  
ศุกร์ที่ ๓ มกราคม เวลา ๔ ทุ่มตรง

ในการฉายรอบพิเศษนี้ งดบัตรอนุญาตพิเศษทุกชนิด

- ศาลาเฉลิมบุรี ๑-๒ จอมอาชญากร ๓
- ๓-๔ ชายชาติเสือภาพยนตร์ระบอบ  
สี่ล้าน
- ศาลาเฉลิมนคร ๑-๒ แคนนิกเลง
- ๓-๔ โกงพขโกงกับบุรุษลมกรด
- ศาลาเฉลิมเวียง ๑-๒ บาบุนา
- ๓-๔ ระเบิดน้ำเสน่ห์
- ศาลาเฉลิมเมือง ๑ จอมอาชญากร ๑
- ๒-๓ ชายใจเสือกกับผู้เพชฌัญชี่
- ศาลาเฉลิมธานี ๑ โกงพขโกงกับบุรุษลมกรด
- ๒-๓ เจ้าสาวประหลาด  
กับมัลครรื่องคณะบรรเทอง  
สยามซ็อน
- สามเสนนาฏศาลา ๑-๒ รอยหมาป่าภาค ๒
- ๓-๔ ฮิป ฮิป ฮูเร
- ปรีนเซสเซียเตอร์ ๑ เลือดคนคง
- ๒-๔ จอมอาชญากร ๒
- คิวินดี ๑-๒ คาคินัลริชเชลีเออร์ กับ  
ขุนนางสเปน
- ๓-๔ ถูกสลากรัก



คดีที่ ๓๐๒/๒๔๗๗

ประกาศ

ศาลจังหวัดนครสวรรค์
เรื่องนายจันให้ขอให้ได้สวน
ข้อที่นายจัน ให้ เป็น ผู้แทนโดย
ชอบ ชนม ของ เด็กหญิงบุญยัง
และขอให้ศาลสั่งอนุญาตให้นาย
จันให้ ผู้ เชื้อ อำนาจ ปกครองเด็ก
หญิงบุญยัง ขยายฝากที่ดินของ
เด็กหญิงบุญยัง

ด้วยนายจันให้ แซ่ฉั่ว อยู่บ้าน
ปากน้ำโพ หมู่ที่ ๕ ตำบลปากน้ำโพ
อำเภอปากน้ำโพ จังหวัดนครสวรรค์
ยื่นคำร้องต่อศาลว่า เด็กหญิง
บุญยัง อายุ ๓ ปี เป็นบุตรผู้ร้องเกิด
ด้วยนางทองอยู่ ภริยาผู้ร้อง นาง
ทองอยู่ตายหมดแล้ว เมื่อนางทอง
อยู่ยังมีชีวิตอยู่ ได้ยกที่ดินโฉนดที่
๓๒๐ ตำบลปากน้ำโพ อำเภอปาก
น้ำโพ จังหวัดนครสวรรค์ ให้แก่เด็ก
หญิงบุญยังเป็นผู้ถือกรรมสิทธิ์ แต่ผู้
ร้อง บิดนายจันให้ แซ่ฉั่ว ผู้ ร้อง
ต้องการ ขยายฝาก ที่ดิน แปลงนี้ ให้
นางจันให้ เพื่อเอาเงินไปทำทุนค้า
ขายหากำไรมาเลี้ยงดูเด็กหญิงบุญยัง
เด็กหญิงบุญยังเป็นผู้เยาว์ ยังไม่
บรรลุนิติภาวะ แต่อยู่ใน อำนาจ ปก-
ครองของผู้ร้อง ผู้ร้องจึงขอให้ศาล
ได้สวนใน ข้อ ที่ นายจันให้ แซ่ฉั่ว ผู้
ร้อง เป็น ผู้แทน โดยชอบ ชนม ของ
เด็กหญิงบุญยัง และขอให้ศาลสั่ง
อนุญาต ให้ผู้ร้อง ผู้ เชื้อ อำนาจ ปก-
ครอง เด็กหญิง บุญยัง ขยาย ฝาก ที่ดิน
ขายได้ด้วย.

ศาลนี้ได้มีคำสั่งได้สวนคำร้องนี้ภา-
ษณคดีที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๗
เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่ง
ผู้ใดจะได้ยังคัดค้าน คำร้องนี้ ประ-
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน และ
แสดงหลักฐาน ต่อ ศาลก่อน วันนัดได้
สวน คำร้องเรื่องนรอกุได้ที่จำศาล.



ประกาศ

การสอบแข่งขัน เพื่อรับคำ
แห่ง ข้าราชการตุลาการ สามัญ
อันดับที่หก ประจำปี พ.ศ. ๒๔๗๗
(ครั้งที่ ๒)

คณะ กรรมการ ตุลาการ โดยได้
รับ อนุมัติ รัฐมนตรีว่า การกระทรวง
ยุติธรรมตามมาตรา ๑๕ แห่งพระราช
บัญญัติ ระเบียบ ข้าราชการ ตุลาการ
ขอ ประกาศ กำหนด การสอบ แข่งขัน
เพื่อ รับ คำ แห่ง ข้าราชการ ตุลาการ
อันดับที่หก ประจำปี พ.ศ. ๒๔๗๗ เป็น
ครั้งที่ ๒ ดังต่อไปนี้

๑. การยื่นใบสมัคร ให้ผู้
สมัครสอบแข่งขันยื่น ใบสมัครที่เดชา
นุกาญการกรมการตุลาการ ณที่ท่า
การกองกลาง สำนัก งาน ปลัด กระทรวง
ยุติธรรม ระหว่างเวลาการ
การตั้งแต่วันที่ ๑๕ ถึงวันที่ ๒๕ มกราคม
พ.ศ. ๒๔๗๗

ใบสมัคร จะ ขอได้ ที่เดชา นุกาญการ
กรมการตุลาการ ฉะนั้นละ ๓๐
สตางค์ ผู้ ยื่น ใบสมัครต้องเสียค่า
ธรรมเนียมเพื่อเข้าสอบคนละ ๓๐ บาท
พร้อมกับการยื่นใบสมัคร

๒. สถานที่สอบแข่งขัน จะสอบ
ณสำนักงาน เนติบัณฑิตยสภา หลัง
ศาลอาญาจังหวัดพระนคร

๓. กำหนดวันสอบ การ สอบ
เขียนจะสอบในวันที่ ๓ กุมภาพันธ์
พ.ศ. ๒๔๗๗ ตั้งแต่เวลา ๘.๐๐ นาฬิกา
ถึง ๑๓.๐๐ นาฬิกา

ส่วนกำหนด การสอบ ปากเปล่า
จะได้ ประกาศ ภายหลัง เมื่อทราบคะ
แนนการสอบเขียนแล้ว

๔. หลักสูตร วิธีสอบ และ
ระเบียบการอื่นนอกจากที่กล่าวมาข้าง

ประกาศ มาณวันที่ ๓ มกราคม
พุทธศักราช ๒๔๗๗

ศิริปิติชวินิจนัย
ผู้พิพากษา
๓ ต. ๓/๓๐/๗๗

ประกาศ

ด้วยคดีฟ้องใน ระหว่าง นายประ
พจน์ สุระจาทิ กับพวกโจทก์ คุณ
หญิงกตาโหมราชเสนาจำเลย ส่วนอน
หนึ่ง และนายประพจน์ สุระจาทิ
ขุนพิทักษ์ธนาการกับพวกโจทก์ คุณ
หญิงกตาโหมราชเสนาจำเลยอีกส่วน
อนหนึ่ง โจทก์กับพวกโจทก์ได้
ขอปรานีประนอมยอมเลิกความโดย
มีเหตุผลดังนี้

เรื่องที่ โจทก์ฟ้องหาว่า ยา
โจทก์ ได้ฝากทรัพย์สินไว้กับจำเลย เพื่อ
มอบ ให้ โจทก์ ใน เวลา อัน สม ควร
จำเลยต่อสู้ว่าไม่ได้รับฝากทรัพย์สินไว้
ให้แก่โจทก์ ทรัพย์สินที่โจทก์กล่าวหา
เป็นทรัพย์สินของนางจันยาโจทก์ ได้
ทำพินัยกรรมยกให้แก่จำเลย คดีนี้
ศาลแพ่ง พิจารณา แล้วไม่ได้ ความว่า
จำเลยรับฝากทรัพย์สินดังหนึ่งดังใดของ
ยาโจทก์ ไปด้วย กลับได้ความว่า
ยาโจทก์ ได้ ทำพินัยกรรม ยก ทรัพย์สิน
ให้แก่จำเลยทั้งสิ้น ส่วนที่ดิน และ
บ้านเรือนตำบลวัดทองชั้น โฉนด
เป็นชื่อของจำเลย โดยจำเลยได้
รับชื่อเหล่านี้ จาก กองหมายสมคังที่
จำเลยต่อสู้คดี จึงพิพากษายกฟ้อง
ของโจทก์เสีย โจทก์อุทธรณ์ ศาล
อุทธรณ์คดีนี้ยืนตามศาลเดิม.

ส่วนที่ ๒ โจทก์ ฟ้องเรียกหนึ่ง
คือสัญญาเงินค้ำจุนจากจำเลย โดย
อ้างว่าโจทก์ ได้กู้เงิน ของ จำเลยไป
๒๐๐๐ บาท ได้นำเงินชำระคืนแล้ว
๕๐๐ บาท คืนเงินยังค้างชำระอีก
๑๕๐๐ บาท ได้นำเอาที่ดินตำบล
บางนกแวง มา ค้ำค้ำใช้ หนี้ เป็นการ
ค้ำค้ำ ให้ ถูกตามประกาศกำหนดหลัก
สูตร และระเบียบการสอบแข่งขันมา
ลงวันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๗
ซึ่งประกาศปิดไว้ ที่สำนักงานปลัด
กระทรวงยุติธรรม เนติบัณฑิตย
สภา และศาลทุกจังหวัด.

ประกาศมาณวันที่ ๒๗ ธันวาคม
พุทธศักราช ๒๔๗๗

(ลงนาม) วิกรมรัตน์สุภา
ประธานคณะกรรมการตุลาการ.
๓๑ ๓/๓๐/๗๗

เสร็จกันไปแล้ว แต่จำเลยไม่คืน
สัญญาให้ โจทก์ ขอเรียกหนึ่งคือ
สัญญาเงินค้ำจุน จำเลยต่อสู้ว่า ที่สวน
ตำบล บางนก แวง เป็น ของ จำเลย
อันถูกต้องตามกฎหมาย คือ ก่อน
นางจันยาธรรม ได้ โอนกรรม-
สิทธิ์ให้แก่จำเลยตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๔๖๗
ทำ การโอน ต่อ เจ้า พนักงาน เกษศร
ราชบุรี จำเลย ได้เข้า ปกครองมา
ประมาณ ๘-๙ ปี ทั้งที่ดินนางจัน
ยาธรรมแล้ว โจทก์จะนำเอาทรัพย์สิน
คือ ที่สวน ของ จำเลยเอง มา ค้ำค้ำ ใช้
รายเงินกู้ของจำเลยอย่างไรได้ คดี
นี้ อยู่ ใน ระหว่าง พิจารณา ศาล แพ่ง
โจทก์ ได้ ร้องขอถอนฟ้องแล้ว.

บัดนี้โจทก์ ได้ดำเนินกว่า การที่ได้
ฟ้องร้องคดีนี้ ทั้งสองด้านอนนั้นเป็น
ความผิดหลงของโจทก์กับพวกโจทก์
โดยประการต่าง ๆ เช่นเมื่อก่อนฟ้อง
คดีเรื่องนี้ จำเลย ก็ได้แจ้งให้
โจทก์ทราบว่า นางจันยา โจทก์ ได้ทำ
พินัยกรรม ยก ทรัพย์สิน ทั้ง หมด ให้แก่
จำเลย ให้ โจทก์ ไปค้ำค้ำพินัยกรรม
ได้ ณที่บ้านจำเลย โจทก์ ก็หายอม
ไปค้ำค้ำ ทั้งนี้เป็นความผิดผิดหลง
ผิด ของ โจทก์ กับ พวก โจทก์ ทั้ง ด้าน
แต่ ความ คิดผิด หลงผิด ของ โจทก์ นี้
กระทบ กระเทือน เป็นความ เสียหาย ต่อ
จำเลย เพราะผู้ที่ไม่มีเรื่องความ
จริง ก็จะไปเข้าใจว่าจำเลยประพฤติ
ไม่เป็นธรรม แม้แต่ทรัพย์สิน ซึ่งฝาก
ไว้ ให้แก่โจทก์ ก็ยังไม่ยอม คืน ให้
และหนี้ ที่ชำระ กัน เสร็จแล้ว ก็ไม่ คืน
สัญญาให้ เพราะเหตุผลตามที่
ได้กล่าวมา จึงกระทำให้ โจทก์กับ
พวกโจทก์ รู้ ถึงข้อความผิดที่ได้กระ
ทำไปเป็นอย่างยิ่ง จึงขอถอนฟ้อง
นี้เสีย และนำข้อความที่เป็นจริง
ลงประกาศ ในหนังสือพิมพ์ เพื่อ
เป็นการขอมาต่อจำเลย และบัดนี้
จำเลย ได้ มีความ ตระนุญ ยอม เลิก
ความกับโจทก์เป็นการเสร็จไปแล้ว.

ประกาศมาณวันที่ ๓๑ ธันวาคม
พุทธศักราช ๒๔๗๗

วิชัยมนตรี เช่นแทน
ขุนพิทักษ์ธนาการ
อรุณ
ประพจน์ ๓๑ ๓. ๒/๓๐/๗๗

# ด่วน !

## ข่าวดีพิเศษสำหรับท่านนักศึกษา

หนังสืออังกฤษเพิ่งได้ รมเทียบเล่มตัวนี้!  
มีมาเล็กน้อย! โปรดรีบมาเลือกเร็ว ช้าจะหมดอีก

- ๑. Figures of the Revolution. ของ Madelin. เล่มนี้รวบรวมประวัติและการกระทำของ คังคอง, โรบต์มีเยอร์, มาร์ก, ตาฟายเยคค์, มิราโบ, ทาดเดวรงค์, คูโมริเอ, และคนอื่นๆอีกมาก ทุกคนมีภาพ Woodcuts ประกอบ เล่มใหญ่ ๓.๗๕ บาท
- ๒. DAS KAPITAL. ของ KARL MARX. (ภาษาอังกฤษ) ชุดละ ๒.๕๐ บาท
- ๓. History of the Russian Revolution. ของ Trotsky. งามภาคจบ ๖.๕๐ บาท
- ๔. Routledge's Complete Letter-writer. ๑.๒๕ ,,  
และ  
คำรทำครวอย่างง่ายของมิสเครกค์ ปกแข็ง หนา ๑๕๒ หน้า ๕๐ สตางค์
- ๕. **เควิกคอปเปอร์ พิลด์ของ ชาลส์ ดิกเกิ้ลส์ ปกแข็งเดิมทอง กระดาษหุ้มปกพิมพ์สามสี ๕๐ สต.**
- ๖. Strange as it seems. ของ John Hix. ๗๕ สต.
- ๗. Believe it or not. ของ Ripley. ๑.๗๕ บาท

## ก่อนสร้างอำนาจจิตต์ [ต่อจากหน้า ๑]

บ้านถ้า รวดล้อม ภายนอก ประกอบขึ้นด้วยความมั่นคงแล้ว ก็เป็นการยากแก่ผู้อื่นที่จะล่วงล้ำเข้าไปทำอันตรายต่อบ้านได้.

เป็นธรรมชาติอยู่เองที่หญิงหรือชายก็ตาม หากเขาเป็นผู้ที่ปล่อยปละละเลยในอันจะสร้างเสริมความมั่นคงให้แก่ร่างกายอยู่แต่คนเดียว จิตต์ใจซึ่งเปรียบเสมือนบ้าน ซึ่งอยู่ภายในวงล้อมของวิถีที่ไม่ปลอดภัย ก็จะอ่อนแอจน เป็นคนเหตุให้เกิดเศร้าหมอง หวนใจหวนคอบปลื้มของชีวิตเพียงเล็กน้อย ที่ผ่านมามีค่าแห่งชีวิต อารมณ์อันเยือกเย็นหนักแน่นจะถูกละลาย เล็ดลอดของความผิดพลาดของผู้อื่น หงุดหงิดและฉุนเฉียวมาก ความอ่อนแอเหล่านี้ ทำให้เกิดอำนาจชีวิตอัน ความรู้สึกที่เคยมืดมอด ชน นำมาซึ่งความเสื่อมเสียทั้งตนเองและผู้อื่น.

การปลูกสร้างร่างกายให้แข็งแรง เป็นสิ่งจำเป็นที่มิได้หมายเพียงพวกผู้ชายเท่านั้น หญิงที่หงุดหงิด หากความหมั่นหมองให้แก่ตนเอง และปล่อยความคิดให้ ช้างอยู่แต่อำนาจ ฝ่ายต่ำ ส่วนมาก เกิดจากสภาพอากาศความดมบรรณ เยือกเย็น



ครั้งที่ ๕๗๓/๒๔๗๗

## ประกาศศาลแพ่ง

เรื่องขอให้ศาลสั่งอนุญาตให้ ทิชัญญา ปรานี ประνομแทนเด็ก

ด้วย หม่อมเจม ดิศกุล อยู่จังหวัดศีล ค้ำบถนหนอดานหลวง อำเภอ นางตั้ง จังหวัดพระนคร ยื่นคำร้องคัดค้านว่า หม่อมเจ้าสุภัททิศจิศกุล บุตรีผู้ร้องมีส่วนได้ ในอรรถพรมฤคของ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอินทรีปรา โดยเพราะที่ดินค้ำบถนหนพิไชย พระเจ้าบรมวงศ์.ขอ พระองค์เจ้าอินทรีปราทรงทำแผนที่แบ่งเขตที่ดินหม่อมเจ้าสุภัททิศจิศกุล ดิศกุลและผู้อื่นเป็น ๔ แปลง ค้ำบถนหน อยู่ ใน เขตที่ดินที่จะได้แก่หม่อมเจ้าสุภัททิศจิศกุล ดิศกุล แต่แผนที่นั้นไม่ตรงกับลักษณะที่ดินที่เพนอยู่ คือถ้าแบ่งที่ดินตามแผนที่ ค้ำบถนหนจะไม่อยู่ใน เขตของ หม่อมเจ้าสุภัททิศจิศกุล จึงจำเป็นที่จะต้องทำ สัญญาประณัติประยอม กับผู้ที่จะได้ รับส่วนแบ่ง แต่ผู้ร้องไม่มีอำนาจทำสัญญา ประณัติประยอมแทนหม่อมเจ้าสุภัททิศจิศกุลได้ตาม ประมวลกฎหมายแพ่งและ

### นำลงตลอด [ต่อจากหน้ากลาง]

ใครว่าใครเร่งประหาร ก้มอกก้มหน้าหมกคพนซ์ ต้นเดียนหลักคอกออัน-	ทุจริตตามานย์ ครวยรัฐสำคัญ
แก่ชาติและราชฎีระวงษ์ เชิญของพี่น้องชาวไทย กาดันครช่อนภักคร	รจคัจญโร
อาศัยอำนาจดำนิก กตชชฉวีราชชน	รุกรานหาญหัก
อำนาจหน้าที่ชวยรจน ประโยชน์ประเทศนาคกร เชิญชวยบันด้างถางรจน	ยังหน้าเพื่อผล เพื่อประชากร (นั้นเทอญ)
เกษมสวัสดิ์วัฒนา	“นิมิต”

### การศึกษา

[ต่อจากหน้ากลาง]

ที่ดำคัญก็คือคราวที่ยังเป็เด็ก ผู้ใหญ่ (ผู้ปกครองและครูบาอาจารย์) จะต้องระดมให้เด็กรักและอยาก ศึกษา เสีย ก่อนแล้ว จึงจะให้การศึกษา เด็ก จะไม่สนใจเรียน แล้วจึงค่อยให้ การศึกษาที่ถูกต้องแก่เด็ก ผลที่จะได้แก่เขาเมื่อ เติบโตจึง จะเป็นผลที่บริบูรณ์ ดังจริง การที่ผู้ใหญ่จะพาคนระชา เขื่อม และ ปลดปล่อย ให้ธรรม ชาติลงโทษ เขาเองนั้นเป็นการนำส่งสารชีวิต นั้นๆ ที่จะ ต้อง ถูก ความ ดำบาก ยาก เข็ญและ คับเค้นเข้านับคน เพราะ เด็กๆมักจะมี รั้ดผิดและชอบน้อย แต่ การทำผิดเป็นของ ท่าง่าย เด็กจึงมี การ ทำ ผิด มาก ใน เมื่อไม่ มีใครคอย ประคับประคองกักกันไว้ การที่ จะไปเสียใจ เมื่อ เขา เป็น ผู้ ใหญ่เสีย แล้วเป็นการ เสียเกินไป ภาษิต ของ ไทยเรา แท้ๆ ที่ว่า “ไม่อ่อนคดง่าย ไม่แก่คดยาก” นั้นเป็นข้อที่ผู้ ห่วง ความสุขความ เจริญ แก่ กุด บุตร กุด ชาติพึงระดกเต็มอ การรามือเพราะ ระ อา และ เห็นค เห็นน้อย นั้น แสดง ถึง ความอ่อนแอของ ผู้ใหญ่ และเป็น สัญญาณของ ภัยที่จะ บังเกิดแก่เด็กๆ ของเรา คาดเรนซ์เฮส. คาร์ โร ได้ เขียน ไว้ ใน หนังสือพิมพ์ เฮป เปอร์

### ก่อนสร้างอำนาจจิตต์

[ต่อจากหน้า ๓๒]

มาจากกำลังกาย หรือ ความ สมบูรณ์ แห่งอวัยวะ ไม่จำเป็น ต้องทำ เพื่อ ความชนะเลิศ แต่หญิงและชายควร ทำเพื่อสร้างจิตต์ใจ ซึ่งเป็นคันทาง ของความเจริญ อันมนุษย์ควร มี โอกาสได้พบอย่างน้อยเพียง ครั้งหนึ่ง ในโลกนี้เท่านั้น.

การบริหารกาย คือการเพิ่มพุด ความเข้มแข็ง ในทางจิตตานุภาพ เป็น แสงสว่างที่จะนำไปสู่ ความ สุข ความ เจริญทั้งหลาย.

“จิตตารมณ”

ว่า “การบ่มนิสัยได้ คั้นคองทำ เมื่อเด็กอายุยังน้อยๆ จะทำให้ นิสัย ผ่องแผ้วอย่างง่ายคายและเปลี่ยน แปลง ยาก”



## ชุมนุมนางงามสองที่เจ็ดแปด

ท่านเห็นนางงามที่เวทีประกวด ในหน้าหนังสือพิมพ์มา แล้วเป็นอันมาก แต่ชัดเจนแจ่มใสและครบถ้วนหรือ ยัง ถ้ายังเชิญมาดูกันอีกครั้งที่เวที

### แบล็คแอนด์ไวท์

เรากำหนดทำรูปเล่มหรู เราทำด้วยความเสียสละ เพื่อส่งเสริมการประกวดนางงามของสยาม ทำด้วย โครงการนี้ “แม่ขายดีก็ไม่มีกำไร”

เราเชื่อเชิญนางงาม เข้ามาประกวดครั้งนี้ มาถ่าย ภาพเต็มตัวและเต็มหน้า ที่ห้องถ่ายรูปแบล็คแอนด์ไวท์ ทำแม่พิมพ์เต็มหน้าหนังสือขนาดสี่หน้าก พิมพ์ด้วย กระดาษอาร์ต, ปกพิมพ์เงิน ปี่มนูนสะพรั่งไปด้วยลาย ดอกไม้ เจาะกลางปกยกขอบ ปิดภาพนางสาวสยาม คนใหม่ พิมพ์อย่างกระจ่างด้วยกระดาษไบรไม อย่างดี ห่อกระดาษแก้วอย่าง ใสเรียบร้อย

जूน่ากระดาษ๔๘หน้าราคา ๑ บาท  
ออกจำหน่ายวันที่ ๓๐ มกราคมนี้

การสั่งจองซึ่งได้ กำหนดถึงต้นเดือนที่แถวอนเห็นว่าเป็นการกระชั้นดำหรับผู้สั่งจองที่อยู่หัวเมือง จึงยึดเวลา ถึงวันที่ ๕ เดือนนี้.

### ห้องถ่ายรูปแบล็คแอนด์ไวท์

ถนนเจริญกรุง  
สำนักงานพิมพ์จำหน่าย

### ข่าวต่างประเทศ

[ต่อจากหน้า ๖]

#### ครอบครัวลินเบอร์ค

นายพันเอกลินเบอร์คกับภรรยาและบุตรไปถึงอังกฤษ เมื่อวันที่ ๓๐ เดือนก่อนว่าจะพักผ่อนหาความสงบอยู่ในอังกฤษ ไม่เกี่ยวข้องกับกิจการอะไรอย่างใด หนังสือพิมพ์อเมริกันกล่าวว่ามีข่าวลือว่า ชาติอเมริกันควรตั้งข้อสงสัยที่ปล่อยให้คนคิดของชาติต้องเกี่ยวข้องกับชาติอื่นอยู่ที่อื่น เนื่องจากไม่มีความปลอดภัยภายในบ้านเมืองเพียงพอ

งบประมาณฝรั่งเศส

กฎหมายงบประมาณประจำปี ค.ศ. ๑๙๓๖ เติบโต รายรับ ๕๐,๕๕๘,๗๗๗,๐๖๖ ฟรังก์ รายจ่าย ๕๐,๕๓๗,๗๐๗,๕๒๕ ฟรังก์ รายรับสูงกว่ารายจ่ายกว่า ๑๒ ล้านฟรังก์.

(งบประมาณของฝรั่งเศสไม่เข้าคู่ด้วยภาพมาหลายปีแล้ว การที่รัฐบาลทำงานงบประมาณเข้าคู่ด้วยภาพได้เช่นนี้จัดว่าเป็นความด้ามารถที่น่าชมส่วนหนึ่ง.)

#### ยุบสภาอิตาลี

ประธานาธิบดีซาโมราได้ลงนามในกฎหมายให้ยุบสภาอิตาลี เนื่องจากจะมีการเลือกตั้งทั่วไปในเร็ววัน.

#### เทศน์ทวดราชันต์คา

วัดราชันต์คาจะมีเทศน์มหาชาติประจำปีในวันที่ ๓ เดือนนี้ เวลา ๘ น. เริ่มแสดงตั้งแต่หกโมงถึงมหาพน วันที่ ๕ เริ่มแสดง ๘ น. ถิ่นที่กุฎมารถึงนครภันท์เวลา ๑๘ น. แสดงมหาพนชั้น ๒ ธรรมมาสน์ วันที่ ๕ เวลาเที่ยงเทศน์เรื่องวิชรบณทัต ๕ ธรรมมาสน์ โดย เจ้าคุณธรรมภาณพิศาล พระครูโฆทานธรรมจารย์ พระมหาเศนทร์ พระสมุห์ผืน พระมหาอำนาจ เป็นผู้แสดงเพื่อรวบรวมเงิน ปฏิบัติงานรื้อศพ พระอโศก.

### ฟุตบอลล์มหาวิทยาลัย

[ต่อจากหน้า ๖]

มันเข้าไปไม่ได้ โกลด์รีด ประตูคู่ต่อสู้ นึก เพราะแนวหลัง ๒ นายของธรรมศาสตร์ ราวกับ เสาศิลาโบราณ มันคงแข็งแรงมากยากที่ฝ่ายจุฬาลงกรณ์จะเข้าไปได้ง่ายๆ มาในตอนปลายของครึ่งเวลาแรก ถูกไปพันพัวอยู่ในเขตค้มัก ธรรมศาสตร์ ได้ทำให้ธรรมศาสตร์ เดี่ยว ประตูด้วย ถูกเดินโทษไป ๓ ประตูตลอดเวลาแรกจุฬาลงกรณ์ เดี่ยว ไป ๒ แก้ว ได้ ๑ จึง เป็นอันว่า เป็นรองธรรมศาสตร์อยู่ ๒ คอ ๑.

ครึ่งเวลาหลัง ทางฝ่ายจุฬาลงกรณ์ เดี่ยว ไป เพียง ๑ มิได้ คดา ความมานะพยายาม จึงเป็นเหตุให้ยังคืนมาได้ อีก ๑ ประตู เหมือนหนึ่งปลาเมื่อยามได้น้ำ เดี่ยวหนนซึ่งเข้าไปพิกหนึ่งได้เกรี้ยวกราดขึ้นมาอีก ถัดผู้เดิน ฝ่าย ธรรมศาสตร์ มั่น หนัก การเดิน ทุ่มมือทะแยง แรงขึ้น คอนันสามารถนำ ลูก เข้า ไป ยัง แคน คู่ต่อสู้ ได้ เนื่อง ๆ ธรรมศาสตร์ เป็นฝ่ายรับอยู่ ครู่ หนึ่งและเดี่ยวเข้าไปอีก ๑ ประตู จุฬาฯ ที่เป็นรองกลับเป็นคอขึ้นมาแล้ว เวลาถึงใกล้จะหมดหน้าคณาทนของทั้ง ๒ ฝ่าย ยัง ทอ รุน จวนเจียนเวลาจะถึงแล้วจุฬาฯ ก็เดี่ยวถูกเดินโทษไปอีก ๑ ประตู รวมเป็นต่างฝ่ายได้ ๓ ประตู ๓ ประตูเสมอกัน หลังกุศลของสมาคม กอง การปราบวันโรคยังมีได้ตกเป็นของผู้ใดอีก.

วันนั้นนายพลเอก เจ้าพระยาพิทยะนทร์ โยจินผู้ ดำรงราช การได้มาเป็นประธานอีกและนางสาวด้ายมคนแรกก็ได้มาร่วมด้วย รายได้ ในการแข่งขันครั้งนี้ ๕๕๒ บาท ๕๐ สตางค์.

#### รถยนต์คันเดียว

จะขายรถยนต์ยี่ห้อดุสต์คันเดียว ๑ คัน โดยราคาถูก ๆ ต้องการคิดค้อกับผ.สำนักงานหนังสือพิมพ์ น.

1 ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

## ครุณสารฉบับที่ ๒ ออกแล้ว

ฉบับหน้าปกภาพ ข. ต่อจากเล่มหนึ่งพิมพ์สอดสีงาม ข้างในมีเรื่องกว่า ๒๐ เรื่อง มีภาพกว่า ๕๐ ภาพ ดีกว่าเล่ม ๑ มาก สำหรับนักการ์ตูนเล่มนี้ท่านจะต้องชอบ เพราะการ์ตูนนายโต้นจะทำให้ท่านแย่งกันดู นอกจากนี้ยังมีข่าวลางของท่านที่ท่านทายแจ้งความของบุณชะรัตเวช เมื่อกวางานฉลองรัฐธรรมนุญนั้นได้ประกาศให้ทราบในเล่มนี้ด้วยแล้ว

บอกว่าเป็นสมกซิก ๑ ปี เงิน ๑.๕๐ บาท โดยเร็ว หัก  
เมืองจะส่งเล่มที่แทนเงินได้ แต่ขอให้เป็นชนิดย่อยคือดวงละ  
๒ หรือ ๕

### สาระสาร

๑๒๔๒ ถนนตะนาว พระนคร

### เรื่องอากรค่าน้ำ

[ต่อจากหน้า ๓๖]

บาท ชาวประมงจึงได้ยื่น คำร้อง  
ต่อคณะกรรมการจังหวัด เพื่อขอ  
ยกเว้นอากร ค่าที่และค่าเครื่องมือ  
โดยอ้างเหตุผลว่า ไปะแตกหมด ยัง  
ไม่ทันจับ ปลา จึงควรได้รับการยก  
เว้นอากรค่าน้ำ คณะกรรมการ จัง  
หวัดได้เสนอคำร้องไปยังรัฐบาลเพื่อ  
วินิจฉัยคำร้องของชาวประมง ซึ่ง  
บัดนี้ยังไม่ทราบว่รัฐบาลจะช่วยเหลือ  
ได้เพียงไร แต่คณะกรรมการอำเภอ  
เมืองได้แจ้งไป ยังชาว ประ มง ให้ นำ  
เงินอากร ค่าน้ำไป ชำระ ให้ เร่ง จ ดัน  
เพราะเหตุว่าจำนวนต้นบั้งดี เป็นการ  
สมควรของนำเงินอา กรมาชำระเสีย.

ในเรื่อง น้ชาว ประ มง ออก จะ  
เดือดร้อนมาก เพราะต้องเสียหลาย  
มากมายในการต้องวาทะภัยถึง ๒ ครั้ง  
ตั้งตัวแทบไม่คิด บางคนถึง แก่นัง  
ร้อง ให้ ดัน อาศัย ตาย อยาก ใน ชีวิต  
เพราะหมดทุนหมด ก้างในอัน จะทำ

### บังคับให้เลิกนุ่งผ้า

[ต่อจากหน้า ๑]

ค. ทางเกงชายาว หรือทางเกง  
ขาดัน

ง. รอง เท้า หุ้มข้อ หรือ หุ้มต้น  
และรองเท้า

(๖) เสื้อเครื่อง แต่งกาย ควร ใช้  
ดีคุณภาพ เช่น เสื้อขาว เสื้อผด เสื้อดำ เสื้อ  
น้ำตาล เสื้อกากี หรือเสื้อดำ ไม่ควรคาด  
เว้นแต่ รองเท้า ควร ใช้ เสื้อขาว เสื้อดำ  
หรือสีน้ำตาล และรองเท้าสีขาวหรือสี  
ดำไม่ควรคาดเท่านั้น ส่วนชั้นเดมิยอน

เนียงงานต่อไป เมื่อมาก เร่งรัด  
ให้นำเงินไปชำระค่าน้ำเข้าเรือน ก็  
ยิ่งรู้สึกเป็นความเดือดร้อนยิ่งขึ้น ซึ่ง  
น่าจะเห็นอกชาวประมงผู้เคราะห์ร้าย  
เหล่านั้น โดยขอให้ระงับการเร่  
รัดของคณะกรรมการ อำเภอเมือง ซึ่ง  
ทำตามหน้าที่ได้ พดาง ก่อน จนกว่า  
ทาง รัฐบาลจะ พิจาร ณา เกิดขาด จำ  
ควรยกเว้นอากร ค่าน้ำให้ หรือ ไม่  
ตามที่ชาวประมงร้องขึ้นไป.

### งบประมาณ

[ต่อจากหน้า ๑]

เศรษฐกิจ ได้ กระทบ กระทบงาน ของ  
กรมสำคัญ ทั้ง ๓ นี้ ในบหน้า ด้วยตัว  
เงิน จำนวน มาก กล่าวคือ ได้ ตั้ง  
งบประมาณไว้ทั้งสิ้นเป็นเงิน ๑๖ ล้าน  
บาทเศษ ประมาณ ๑๓ ล้าน เปงงบ  
ประมาณของ ๓ กรมที่กล่าวแล้ว ตั้ง  
ตัวเดชะดังกล่าวเทียบกับงบประมาณ

พนักงานลงไป ซึ่งใช้ เดือน นอก คอ  
บิค จะไม่ต่อมรองเท้าถักก็ได้.

ให้ข้าราชการพลเรือนและข้าราชการ  
การ ตุลาการ แต่งกาย ตาม ระเบียบ ที่  
กล่าว มานี้ เว้น ใต้ กระทบ  
กระทบ กรมใด ได้กำหนด เครื่องแบบ  
ไว้เป็นระเบียบ เรียบร้อยแล้ว ก็ให้  
ใช้เครื่อง แบบ นั้นๆ เป็น เครื่อง แต่ง  
กายได้ ดับไป.

อนึ่ง สำหรับ ผู้ ที่มี เครื่อง แต่ง  
กายซึ่ง ไร้อยู่ ก่อนวันประกาศนี้ อนุ  
ญาติให้แต่ง ใต้ ชั่วคราวจนถึงวันที่ ๓๑  
มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๗.

บันและรายละเอียดต่อไป

รายจ่ายทั้งกระทรวงเศรษฐกิจ  
ในปี ๒๔๗๗ ได้เงินที่รัฐบาล อนุมัติ ๕,  
๓๗๓,๓๕๐ บาท ในปี ๒๔๗๗ ตั้งขอ  
ไป ๑๖,๐๖๒,๗๗๕ บาท.

กรมพาณิชย์ ซึ่งมีความสำคัญ  
เสมือนเป็นกรม ธนาคารของเศรษฐกิจ  
การ เป็นผู้นำในการค้าขาย เป็นผู้  
ขายสินค้าของประเทศ ปี ๒๔๖๖ ได้  
งบประมาณ ๑๐๐,๕๖๖ บาท สำหรับ  
งานประจำ และ ๓๐,๐๐๐ บาท สำหรับ  
การ จ่ายรายพิเศษ และ เงินทุนต่าง ๆ  
รวม ๑๓๐,๕๖๖ บาท. ในบหน้า ได้  
ตั้งขอไป ๓๕๗,๐๐๐ บาท สำหรับงาน  
ประจำ และ ๗,๕๐๐,๐๐๐ บาท สำหรับ  
การขยายงาน (รายจ่ายพิเศษและเงิน  
ทุนต่าง ๆ) รวม ๗,๕๖๗,๐๐๐ บาท (เกือบ  
๘ ล้าน บาท) การ ขยายงาน ของ  
กรม พาณิชย์นี้ อยู่ในโครง  
การ อันหนึ่ง ซึ่งคณะ กรรมการ  
เศรษฐกิจกำลังพิจารณาอยู่.

กรมไปรษณีย์โทรเลข ในกกร

[มีต่อหน้า ๓]

# มาถึงแล้ว

# มาถึงแล้ว

ลิมอะไร ก็ลิมเถิด แต่อย่าลิม

## แนตต

ซึ่ง

ท่านทั้งหลายไม่ว่าจะอยู่เมืองนี้

และ

ได้ขาดคราวไปนาน  
บัดนี้ ได้ มีจำหน่ายตามร้านทั่วไปแล้ว

โดยราคาเย่อเยี่ยว

แต่

คุณภาพสูงเกินคำ



# ออกติดตามหาเครื่องบินที่ร่อนลงในบึง ที่จังหวัดพิจิตรแล้วราษฎรบ้านนี้ยังไม่กลับ

# เกษตรขอร้องให้ทุกจังหวัดช่วยสำรวจที่ว่าง เพื่อทำสถิติและหาทางทำให้เกิดประโยชน์

### ข่าวครั้งที่ ๑

คณะกรรมการจังหวัดเพชรบูรณ์  
แจ้งมายัง สำนักงานโฆษณา การ ว่า  
เมื่อวันที่ ๒๖ ธันวาคม ค.ศ. นายร้อย  
เอก ชุมเรื่องวิศวกรรม กับนายทหาร  
นายสิบ พดทหาร โคกกระเทียม รวม  
๕ นาย เดินทางถึง จังหวัด เพชร  
บูรณ์ แด่พักที่จวน ข้าหลวงประจำ  
จังหวัด เพื่อ ติดตาม เครื่องบิน ๒  
เครื่องที่จมน้ำในบึง ร่อนลง พักอยู่ ใน  
บึงระหว่างเพชรบูรณ์ พิจิตร โลก พิ-



เมื่อ ๔-๕ วันมานี้ ได้มีหนังสือ  
ออกไป จาก กระทรวงเกษตรฯ อธิการ  
ฉบับหนึ่งถึง ข้าหลวงประจำ จังหวัด  
ทุกจังหวัด เป็นหนังสือขอรับรองของกระ  
รวงเกษตรฯ ต่อข้าหลวงประจำจังหวัด  
ต่างๆ ให้ช่วยทำการสำรวจที่ดิน ที่รก  
ว่างเปล่า ไม่มีเจ้าของ ใน  
จังหวัดของตนแล้วแจ้งมาให้กระทรวง  
เกษตรฯทราบ ส่วน วิธีการที่จะ  
สำรวจสอบสวนนั้น เกษตรฯ ไม่  
ได้กำหนดไปให้ แต่หาก แล้วแต่  
ทางจังหวัดจะดำเนินการต่อไป